

Canje de Sirhan por 300 pasajeros secuestrados

Los guerrilleros palestinos exigieron hoy la liberación de Sirhan B. Sirhan, el asesino convicto del Senador Robert F. Kennedy, a cambio de la libertad de 300 pasajeros de dos aviones secuestrados y retenidos en una pista de aterrizaje del desierto, cerca de Amman, Jordania. Cuando Sirhan mató a Kennedy dijo que lo "hice por mi país". Ahora la revolución de su país tiene que hacer algo por él, declaró un portavoz del Frente Popular de la Liberación de Palestina.

Texto en Pág. VEINTIDOS



NUEVA YORK, 7 (AP). — Estos son los restos calcinados y aún en llamas de un avión 747 de la Compañía Paname-

rican, volado por los guerrilleros palestinos hoy por la mañana después de haberlo secuestrado.

Aumenta la tensión en Chile

La tensión aumentada hoy en Chile, mientras los derechistas comenzaban a presionar al Congreso para impedir que el Senador Salvador Allende se convierta en el primer Presidente marxista elegido por votación en la América Latina.

Texto en Pág. VEINTIDOS

Inaugurada la XVIII reunión del CIRSA

Hoy a las once de la mañana en el Teatro Nacional se llevó a cabo la inauguración de la XVIII Reunión del Comité Interamericano Regional de Sanidad Animal (CIRSA) en la que participarán los Ministros de Agricultura de Honduras, Panamá y Costa Rica y los representantes de México, Guatemala y El Salvador.

Texto en Pág. DOS

Paro total en bancos el próximo miércoles

Con la participación de las diferentes instituciones del Sistema Bancario Nacional y de la Caja Costarricense del Seguro Social, el próximo miércoles a las nueve de la mañana se llevará a cabo el segundo paro como protesta contra la Junta Directiva del Banco Nacional de

Costa Rica. Funcionarios temen medidas de represalias. Informes que en agencias de Naranjo y el Guarco el gerente y agente respectivamente actuaron en forma violenta contra los empleados aún en contra del reglamento del Banco.

Texto en Pág. VEINTIUNO

Distribución de giros harán bancos ICE adjudicó líneas por ₡5.6 millones

En conferencia de prensa que tuvo lugar esta mañana en el Ministerio de Hacienda, al comentarse algunos aspectos de reorganización administrativa y modernización de la Oficina Técnica Mecanizada, se anunció que el pago de sueldos a servidores públicos se hará para todos quincenalmente y que su distribución se proyecta hacer por medio del Sistema Bancario Nacional.

Texto en Pág. DIECIOCHO

El Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) adjudicó a la Compañía L. M. Erickson de Suecia, la licitación número 1785 para instalar 6.000 líneas de abonado tipo A. R. F. 102 y reforzar de esta forma, el Sistema Nacional de Telecomunicaciones. El valor de esta adjudicación es por

₡ 5.618.628.50, según se informó a LA PRENSA LIBRE.

Texto en Pág. DIECISEIS

830 estaciones climatológicas instalarán

El proyecto Hidrometeorológico Centroamericano que está auspiciado por el Fondo Especial para el Desarrollo, contempla la construcción de 270 Estaciones Hidrométricas y 830 Estaciones Climatológicas para cubrir Centroamérica, por un valor total de \$ 5.989.400.

Texto en Pág. DOS

“No concibo oposición al nuevo Ministerio”

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós, declaró que es “inconcebible que pequeños grupos políticos estén opuestos a la creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte por razones meramente ocasionales, ya que temen que el Partido Liberación Nacional pueda beneficiarse de ese Ministerio”.

Texto en Pág. SEIS

Cambios fundamentales en la organización aduanera

Se anunció esta mañana en el Ministerio de Hacienda que se está procediendo a una revisión de la organización administrativa del régimen aduanero para buscar una departamentalización más adecuada a sus funciones, con el fin de que las diferentes labores aduaneras puedan ser ordenadas en forma que tengan mayor secuencia y fluidez y se traduzcan en un servicio más oportuno para los contribuyentes.

Texto en Pág. VEINTIUNO

₡444 millones para bien social

De acuerdo con una clasificación hecha de las inversiones en 1971 por la Oficina del Presupuesto, en 1971 el Estado gastará un 47.5 por ciento del presupuesto total o sea la suma de 444 millones 65 mil 300 colones en servicios so-

ciales y comunales; siguen en importancia la inversión en servicios financieros, un 18.1% se fija para 1971 en 34 millones 423 mil 500 colones la suma para pagar el aguinaldo de empleados públicos.

Texto en Pág. DIECISEIS

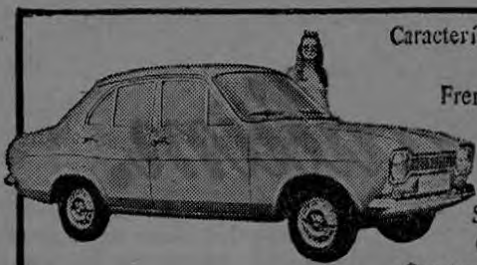
**Consentida
belleza...**



FORD ESCORT: CAMPEON DEL RALLY COPA DEL MUNDO!

FORD ESCORT 1300!

Con cuatro puertas y 57 H.P.!



Características:

Motor de 1300 c.c.
Frenos delanteros de disco
Potencia de 57 H.P.
Cuatro puertas
Lava parabrisas
Servofreno de potencia
Cambios sincronizados
Construcción integral de acero

Vea sus líneas! Ágiles y firmes! Listas para la acción!
El nuevo Ford Escort 1300 es el auto que usted deseaba.....
porque tiene lo que usted quiere: potencia - aceleración -
estabilidad - belleza insuperable y es FORDmidable!
Visite a su distribuidor, ANGLOFORES LTDA. . .
hay una serie de consentidas bellezas esperándole.

Ahora a 36 meses plazo!

Mejor precio por canje!



Ventilación
con abanico eléctrico



Cambios de acción
dinámicos



Asientos individuales
con respaldo reclinable

Distribuidores:

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 2243-77 APDO: 1768



Inaugurados servicios dentales en la Fuerza Pública

SNAA atenderá deseos del Presidente de la República

Los servicios de Odontología para los miembros de la Fuerza Pública, quedaron inaugurados en el día de ayer, dándose por abierta la Sección Dental al costado sur de la Fábrica Nacional de Licores.

Con asistencia del Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, del Oficial Mayor, Manuel Antonio Quirós, el Coronel Andrés Lipa Chaves, Director de la Guardia Civil, se llevó a cabo la inauguración de estos servicios, que fueron bendecidos por el Padre Julio Fonseca.

Parte del equipo que se utilizará en este Departamento Dental de la Sección Médica de la Fuerza Pública, fue obtenido gracias a la colaboración de diferentes personas de buena voluntad y la activa y desinteresada colaboración del Club de Leones de San José.

En este Departamento Dental serán atendidos los miembros de la Guardia Civil, Tránsito, Resguardo y otras unidades más de la Fuerza Pública, así como también sus familiares e hijos. "Este paso que estamos dando en cuanto a servicios médicos y odontológicos en beneficio de los Guardias Civiles, constituye parte del programa de resurgimiento de la Fuerza Pública, a fin de que estos cuenten



El señor Manuel Pérez, en representación del Club de Leones hace entrega al Dr. Oscar Arévalo, de una parte del equipo dental que le fue entregado a la Fuerza Pública. Al acto asistieron el Ministro de Seguridad, el señor Oficial

Mayor. El Director de la Guardia Civil e invitados especiales al acto de inauguración de la Clínica dental de la Fuerza Pública, que fue bendecida por el Padre Julio Fonseca. (Foto Córdoba).

con las facilidades médicas correspondientes", dijo el Coronel Lipa. Esta sección den-

tal está a cargo del Dr. Oscar Arévalo y otro grupo de distinguidos médicos que se

han ofrecido a colaborar con los miembros de la Guardia Civil.

Voceros del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado nos informaron que esa institución, atendiendo los deseos del señor Presidente de la República, iniciará el 16 de este mes la construcción de la cañería de Boruca.

El Ing. Mario Bolaños, funcionario del Proyecto de Acueductos en Zonas Rurales del SNAA concluyó los estudios y se están alistando ya los materiales que serán llevados hasta esa alejada zona. Se espera conseguir el arreglo del camino lastrado a Curré para que ese transporte pueda hacerse en carros.

El proyecto de acueducto de Boruca es un plan piloto que realizará el SNAA contando con la valiosa cooperación de la Primera Dama de la República doña Karen Olsen Figueres, del Ministerio de Transportes, Junta Indigenista, Municipalidad de Buenos Aires, Instituto de Tierras y Colonización, Asociación Pro-Razas Abórigenes, Dirección Nacional de Desarrollo y otros organismos.

Puntarenas al día

Por: José Cerna González

AVANZAN TRABAJOS EN EL BARRIO EL CARMEN

La Corporación municipal del Cantón Central de Puntarenas, se esfuerza por seguir adelante las obras de alcantarillado, para evacuar aguas que están estancadas en las calles del Barrio El Carmen de Puntarenas, para luego seguir con la colocación de tubería de la red de cloacas y sacar las aguas negras que también afectan la salud del pueblo carmelita.

Una vez terminadas estas obras que están bajo la vigilancia del Jefe de obras municipales de Puntarenas, don Hernán Ramírez Rubí, se iniciará la de pavimentación de avenidas y calles de esa barriada porteña. Pero como siempre... los peros... existe el temor de que las obras mencionadas queden a medio camino, pues de la partida de medio millón de colones destinados para esos trabajos, se informa que se están distrayendo dineros, para obras deportivas, por lo que hay preocupación entre los vecinos del Barrio de El Carmen.

FALTAN INSPECTORES SANITARIOS.

El Dr. Luis Solano del Ministerio de Agricultura y Ganadería, al visitar Puntarenas para la campaña contra la encefalomielititis, enfermedad que ataca a los equinos se encontró con la dificultad de falta de inspectores sanitarios al servicio del Ministerio de Salubridad Pública.

Se le había informado al Dr. Luis Solano que en Puntarenas habían nueve inspectores cuando en realidad, solamente cinco existen, y éstos están al servicio de la Corporación Municipal del Cantón Central de

Puntarenas.

Al llegar el Dr. Solano a solicitar los servicios de los inspectores sanitarios porteños, para llevar a cabo la vacunación de equinos en varias regiones de Puntarenas se encontró con que tres inspectores estaban incapacitados. Sin embargo, el señor Supervisor de Higiene de la Provincia de Puntarenas, don Camilo Esquivel Robles, ha prestado toda la colaboración en la vacunación de bestias.

Chomes, Barranca, Esparta, la costa de Puntarenas como Jicaral, Lepanto, Manzanillo, Paquera y otras, fueron visitadas por inspectores sanitarios municipales de Puntarenas, que pese a su estado de incapacidad por prescripción médica, dieron esfuerzo y trabaja en pro de la salud equina.

ROBOS A GRANEL EN NUESTRA CIUDAD.

Las Oficinas municipales como el Teatro Central en la ciudad de Puntarenas, fueron visitadas por los cacos en la madrugada del miércoles 2 de setiembre, cuando se logró observar la desaparición de una máquina calculadora y otros objetos en la oficina municipal, y la oficina del Teatro Central, propiedad del empresario Carlos Cruz Serrano.

También se robaron una máquina calculadora, diez preciosos relojes de pulsera, una valija, además de otros documentos. Como reto al cuerpo de investigadores porteños, quedo en una silla, la huella de un pie descalzo. Lo curioso es que frente a la oficina municipal puntarenense, hay un Guardia Civil permanente, vigilando las oficinas judiciales, y a 100 varas al Oeste de la Comandancia de la Guardia Civil, está ubicado el Teatro Central. Uno ola de robos azota a la ciudad de Puntarenas.



en verano

protección contra el sol y el calor.



en invierno

total protección contra la lluvia.



MÁS QUE UNA SOLUCIÓN ES UNA NECESIDAD

Flexalum®

Además de proteger contra las inclemencias del tiempo, los aleros de aluminio FLEXALUM, dan a su hogar asombrosa belleza exterior y todo un mundo de comodidad interior. Obtenga completa información de los fabricantes y distribuidores:



ALVAREZ

4
cia. Ltda.

FUNDADO EN 1903
Teléfonos: 21-35-18 • 21-36-18

Adiestran personal para el Monseñor Sanabria

El primero de setiembre en curso se inició un curso de especialización en el Hospital México del Seguro Social, cuyo móvil es capacitar al personal de anestesiología que se necesitará en el Hospital Monseñor Sanabria de Puntarenas, y el Hospital de Nicoya, que comenzarán a funcionar dentro de un tiempo relativamente corto.

Para este efecto, la institución ha concedido becas a 11 enfermeras graduadas, que se distribuirán en esta forma: 6 para el Hospital Monseñor Sanabria, 2 para el de Nicoya, 1

para el de Turrialba, y 2 para el Hospital Dr. Calderón Guardia.

Las alumnas son en su mayoría empleadas de la Caja; disfrutan de permiso durante un año que dura el curso y reciben el salario a que tienen derecho como empleadas de la institución. En el caso de las que vienen de otra institución, reciben un monto determinado por concepto de beca.

El entrenamiento se imparte directamente en el Servicio de Anestesiología del Hospital México, y los profesores son el Dr. Edgar Brealey, Je-

fe de ese servicio, y un grupo de 14 distinguidos profesionales de ese centro hospitalario.

El curso se ha planeado en 10 capítulos, al final de los cuales se realizará un examen. Se dará una preparación tanto práctica, directamente en las salas de operaciones, como teórica, y se dispondrá de todas las comodidades para la enseñanza que ofrece el Hospital México, como el equipo de circuito cerrado de televisión y otros. El programa — manifestó el Dr. Brealey en la introducción que hizo al cur-

so— fue aprobado por la Asociación de Anestesiología de Costa Rica, por el Colegio de Médicos y Cirujanos y por las autoridades de la Caja, lo que garantiza a las muchachas su aceptación en cualquier institución de salud en su calidad de enfermeras especializadas.

El adiestramiento requiere una dedicación total del tiempo de cada alumna, pues tendrán necesidad de leer mucho y profundizar sobre los temas que se desarrollan durante todo el día.

Hace mucho tiempo no se

imparte un curso de este tipo en Costa Rica. Actualmente ni la Universidad, ni la Escuela de Enfermería ofrecen cursos de especialización en ese sentido. Los requisitos que establece la Asociación de Anestesiología es que sean enfermeras graduadas las que lo reciban, y que se impartan en un hospital clase A, como el México, el San Juan de Dios o el Nacional de Niños.

De esta forma se continúa la política de la Caja de preparar a su personal para prestar mejores servicios.

DIA del NIÑO
9 de Setiembre



en su envase-barquito
son un doble regalo:
después de la fiesta de sabor,
queda un juguete para seguir la diversión.

Amplia variedad de tamaños y sabores.

PÍDALOS CON TIEMPO AL TELEFONO 28 - 00 - 66

Galera

Por J.J. Loria Ortiz

LA PRENSA LIBRE informó en su edición del sábado recién pasado, que la deuda del Gobierno —excluidas las obligaciones con la Caja Costarricense del Seguro Social, que no son muy pequeñas que digamos— asciende a la respectable suma de \$1.555 millones.

Anteriormente se había informado que, al final del presente mes de setiembre, por lo menos diez ministros de Estado, habrían hecho su viaje fuera del territorio nacional. Tratándose de tan altos funcionarios, el Estado debe cubrirles los gastos fuera del país que son algo así como cincuenta dólares al día...

Epidemias de encefalomielitid, shigelosis, rabia, inundaciones y erupciones de los volcanes han hecho su aparición durante los últimos tiempos y nosotros nos preguntamos si los Ministros, con sus viajes al exterior, tienen en mente contribuir para hacerle frente a las conjugas económicas del Gobierno y del país en general.

La Asociación Nacional de Educadores (ANDE) anuncia por medio de su Secretario General, que está pensando en hacer casa aparte y formar un Servicio Civil Docente.

Y tienen razón los educadores, de buscar por todos los medios posibles la solución a los múltiples problemas que han venido afrontando, no este año, sino que desde hace mucho tiempo... hasta sinvergüenzas llaman ahora a los maestros, porque por falta de pago de sus salarios no pueden cumplir, como Dios manda, con sus obligaciones económicas.

Vuelven los comerciantes a elevar sus justas protestas con motivo de los constantes saqueos de mercaderías que se registran tanto en Puntarenas como en Limón, sin que hasta el momento se haya logrado algo efectivo para ponerle coto a esa calamidad, que, como bien indican los comerciantes, va en demérito del país en general.

La cosa de los saqueos de mercaderías importadas se ha vuelto tan periódica en Costa Rica, que podría pensarse que es una especie de "protocolo" que los delincuentes portuarios están aplicando al comercio, con la desventaja de que están poniendo en evidencia la falta de efectividad de nuestras autoridades portuarias, encargadas de la vigilancia de tales mercaderías.

LA PRENSA LIBRE

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

El Comité Cívico Nacional

Hará mañana diez años que un estimable grupo de costarricenses, preocupado por elevar el nivel moral del país, fundó el Comité Cívico Nacional, cuyas actividades —totalmente apolíticas— fueron autorizadas por el Poder Ejecutivo en acuerdo de 17 de junio de 1963.

Entre otros, los objetivos del Comité son los de luchar de la manera más amplia por la cultura moral, intelectual y cívica de la juventud y de la ciudadanía en general, inculcando el sentimiento de amor a la familia, de respeto a las leyes y a las instituciones, de abnegación para con la Patria, de compañerismo y lealtad; estimular la educación cívica y hacer comprender a todos los ciudadanos y en forma especial a los estudiantes, el deber ineludible que tiene de colaborar para el bienestar de la colectividad.

Se ha propuesto el Comité Cívico Nacional acrecentar el culto por algunas tradiciones del país que son permanente ejemplo para todos los ciudadanos. Con ese propósito, a poco de haber sido fundado, inauguró el Monumento a la Bandera en el Parque Central, en el mismo lugar en que, el 12 de noviembre de 1848, siendo Presidente de la República el Dr. José María Castro Madriz, se izó por primera vez la Bandera Nacional. Ha venido el Comité Cívico Nacional celebrando el 12 de noviembre de cada año el Día de la Bandera, con participación de escuelas, colegios y otras agrupaciones cívicas. Por gestiones del Comité Cívico Nacional se colocó donde está hoy el Cine Central una placa que indica que en ese lugar nació el Benemérito de la Patria y ex Presidente don Juan Rafael Mora. Como homenaje a la Provincia de Guanacaste, en la fecha de su anexión a Costa Rica, el Comité

colocó una placa conmemorativa de ese hecho histórico en el Parque Central de San José, y todos los años se organiza un desfile cívico para celebrar el acontecimiento. Le dedicó también el Comité Cívico Nacional un homenaje a Manuel González Zeledón (Magón) colocando una placa conmemorativa del centenario de su nacimiento en el costado oeste del Parque Morazán, frente a la avenida que lleva el nombre del eminente hombre de letras.

Gracias a los esfuerzos del Comité Cívico Nacional, y contando con la cooperación del Ministerio de Educación Pública, se han celebrado efemérides relegadas al olvido, como las de los aniversarios de la Batalla de Santa Rosa, de la batalla de Rivas, de la rendición de William Walker, de la fundación de la República, de la muerte de Mora y Cañas, que hoy día recuerdan no solamente los estudiantes sino los ciudadanos, porque ha existido un grupo de compatriotas que se encarga de refrescarles su memoria para que tengan presente la riqueza histórica de la Patria.

En muchas otras actividades de gran importancia ha participado el Comité Cívico Nacional. Al enjuiciar sus diez años de actividades el Comité Cívico Nacional dice que falta mucho por hacer y por conseguir para vincular más a los costarricenses a las raíces históricas de la nación, pero que se siente satisfecho de la tarea realizada hasta el momento.

Al dedicarle LA PRENSA LIBRE el homenaje de su simpatía al Comité Cívico Nacional, al cumplir sus diez años, le insta a continuar trabajando con la misma devoción por acrecentar en el corazón de los costarricenses el culto a las tradiciones que han hecho grande espiritualmente a esta Patria para todos tan querida.

Inconcebible oposición a nuevo Ministerio: Oduber

El Presidente de la Asamblea Legislativa, diputado Lic. Daniel Oduber Quirós, dio declaraciones exclusivas esta mañana a LA PRENSA LIBRE con relación al proyecto de creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte por razones meramente ocasionales, ya que temen que el Partido Liberación Nacional pueda beneficiar se de este Ministerio, cuando para mí no hay ningún partido que vaya a poder obtener beneficios de este Ministerio, sino el país en general, puesto que es imprevisible la reacción de la juventud en este tipo de programas".

Expresó el Lic. Oduber Quirós:

—“Es inconcebible que pequeños grupos políticos estén opuestos a la creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte por razones meramente ocasionales, ya que temen que el Partido Liberación Nacional pueda beneficiar se de este Ministerio, cuando para mí no hay ningún partido que vaya a poder obtener beneficios de este Ministerio, sino el país en general, puesto que es imprevisible la reacción de la juventud en este tipo de programas”.

Comentó el Lic. Oduber Quirós que las afirmaciones de que Liberación se vaya a beneficiar con la creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, no las han hecho en forma pública, pero sí en los corrillos de la Asamblea Legislativa. Luego expresó:

—“Todos debemos hacer un gran esfuerzo para que el Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte sea ley a la mayor brevedad. El atraso en la tramitación de este proyecto ya ha dado resultados negativos, al no poder esperar más el Lic. Fernando Volio Jiménez la creación del Ministerio. Esta es una gran pérdida”.

EL CODIGO MUNICIPAL NO ESTA EN VIGENCIA

Ante una pregunta de LA PRENSA LIBRE el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Oduber Quirós, manifestó categóricamente:

—“Definitivamente el Código Municipal no está en vigencia. Hay una ley que pospone la entrada en vigencia hasta el 19 de enero de 1971 y esa ley que está publicada, la única publicada en ese sentido, dice que rige a partir de su publicación. Por lo tanto el Código Municipal no puede estar en vigencia”.

Luego añadió:

—“Dejaré en claro este asunto en el plenario de la Asamblea Legislativa. Sobre volver a publicar la ley que pospone la entrada en vigencia del Código Municipal, yo no lo pue-

do hacer. Lo único que podré hacer —y haré— es enviar el proyecto de posposición, tal y como lo aprobó la Asamblea Legislativa, al Poder Ejecutivo a ver si lo quieren sancionar”.

(Sobre este asunto el Ministro de la Presidencia, Lic. Coto Albán, declaró a LA PRENSA LIBRE que al llegar el proyecto al Ejecutivo para ser de nuevo publicado, no quedará más remedio que enviarlo a la Procuraduría para ver qué resuelve”.

Se le indicó al Lic. Oduber Quirós que algunas municipalidades consideran que el Código Municipal está en vigencia y que pensaban dar algunos pasos con relación a lo que señala dicho Código Sobre el particular manifestó:

—“De ser así, estarían actuando fuera de la ley, por cuanto definitivamente el Código Municipal no está en vigencia. La ley que lo pospuso y está publicada dice a partir de su publicación. Se trata de problemas que pueden dar origen a un juicio por inconstitucionalidad, pero mientras esa ley esté publicada así el Código Municipal no puede entrar en vigencia”.

Ojos sobre el Mundo

COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA, EN BREVE LA REGION DE MAYOR PROGRESO SOCIAL EN EL MUNDO

Bonn (DaD - Por Paul Florian) — La primera fase de una más estrecha cooperación económica y monetaria dentro de la Comunidad Económica Europea, debía comenzar a principios de año próximo, contándose entonces con el fin de la estructuración de la proyectada unión económica y monetaria hasta, a más tardar, el año 1980, declaró el Vicepresidente de la Comisión de la C.E.E., Wilhelm Haferkamp, ante periodistas en Bonn. Esta Europa de mañana en la cual ya no habría monedas diferentes y, por consiguiente, tampoco tensiones monetarias entre los países afiliados, vendría a ser “la región de mayor progreso social del mundo” objetivo que el Canciller Federal Willy Brandt ya formuló en el último congreso del Partido Social-Demócrata en Saarbrücken.

Para esta fase inicial, prevista sea terminada en 1973, el Vicepresidente Haferkamp recomienda las medidas siguientes:

- 19 Consultas regulares sobre la situación económica de los países afiliados.
- 29 En el caso de dificultades en el dominio monetario, los países de la C.E.E. se prestarán mutuamente asistencia a corto y a medio plazo.
- 39 Para las metas económicas europeas a plazo medio se elaborarán “datos de orientación comunes”.
- 49 Se deliberará, con regularidad, sobre la evolución de los presupuestos, no cabiendo por lo pronto, en esta primera etapa, competencias de decisión a los gremios de la C.E.E.
- 59 Los países afiliados coordinarán su comportamiento para con organizaciones monetarias internacionales.
- 69 Los miembros de la C.E.E. se comprometerán a no alterar unilateralmente los “cambios de banda”, o sea el margen convenido de determinado tipo de cambio.
- 79 Alteraciones de paridad no deberán ser efectuadas por países aislados sino sólo después de haber consultado a los demás socios de la C.E.E.
- 89 El impuesto de plusvalía deberá ser armonizado en toda el área de la C.E.E.

Una integración de la política económica y monetaria europea, promovida con tal celeridad, llevará a que, de escala en escala, se transfieran cada vez más competencias nacionales deslísticas a instituciones supranacionales. El Vicepresidente habló en Bonn de “nuevas dimensiones políticas” a las que la C.E.E. aspira. Esto se aplica tanto al perfeccionamiento del orden interno como a forma a dar a las relaciones exteriores. Además de la concretización de las negociaciones de adhesión con la Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega, tenían que prepararse también las conversaciones con los países que pretendan promover una revisión de sus relaciones con la C.E.E. como, por ejemplo, Suiza, Austria y Suecia. Sin embargo, declaró Haferkamp en pleno acuerdo con el Gobierno de la República Federal, sólo una política europea absolutamente franca y sincera podría conducir a buenos resultados.

Apareció 3ª edición de "Album Escolar" del Prof. Guillermo Solera

Está ya a la venta en las librerías de San José, la tercera edición del ALBUM ESCOLAR, 2º Tomo, interesante libro del Prof. don Guillermo Solera Rodríguez, con material literario para celebrar Fiestas Escolares del Segundo Semestre de labores docentes: Día de la Madre, Día del Niño, Semana Cívica, Independencia Nacional, Día del Descubrimiento de América, Día de la Cultura Americana, Día de las Naciones Unidas, Día de la Escuela Costarricense, Día del Pabellón Nacional y Día del Maestro.

Chaverri Ugalde, en junio de 1953:

"Al presentar con estas palabras el libro del Profesor don Guillermo Solera Rodríguez, el Ministerio de Educación Pública insta muy atentamente a los maestros, a que en lo posible, obtengan la obra y la utilicen en la medida de sus posibilidades, para dar a su trabajo un contenido democrático y social a través de las actividades establecidas en el "Calendario de Celebraciones Escolares", y por la cual el libro ALBUM ESCOLAR suministra materiales suficientes y cuidadosamente seleccionados".

Felicitemos al autor por tan laborioso y útil trabajo, en beneficio de las instituciones docentes del país.

Programa del seminario de directivos del sector bancario comunitario de la América Latina

Continúa desarrollándose en La Catalina, el Seminario para Directivos del Sector Bancario Comunitario de América Latina que se inauguró el 1º de setiembre y se prolongará hasta el 12 del mismo mes.

Para el viernes 4 de setiembre estaba programado: "Balance de la Nacionalización Bancaria en Costa Rica", Lic. Raúl Hess, Universidad de Costa Rica, "Mesa Redonda: Diferentes Conceptos de la Economía Bancaria en Costa Rica, con la participación de destacadas personalidades del pensamiento bancario costarricense, moderador Dr. Juergen Lewerenz.

El sábado 5 de setiembre a las nueve horas visita a instituciones económicas al servicio del bien común en Costa Rica. El domingo a las seis de

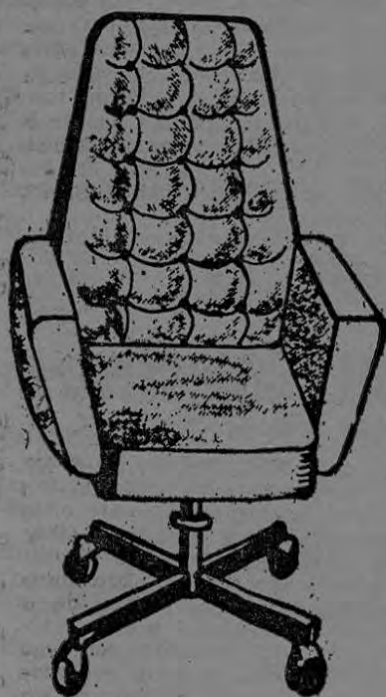
la mañana, excursión al lago Lindora.

Don José Figueres tuvo a su cargo en La Catalina la lección inicial del Seminario para Directivos del Sector Bancario Comunitario de América Latina (CEDAL) y la Fundación Friedrich Ebert Stiftung de la República Federal de Alemania.

Ante los delegados de Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay, Nicaragua, Colombia, Bolivia, República Dominicana, Brasil, Chile y Costa Rica, que asisten al Seminario, el Presidente Figueres analizó muy a fondo la situación económica costarricense, ofreció una visión histórica y una valoración de conjunto y expuso sus impresiones, sus observaciones válidas no solamente en Costa Rica sino también para gran

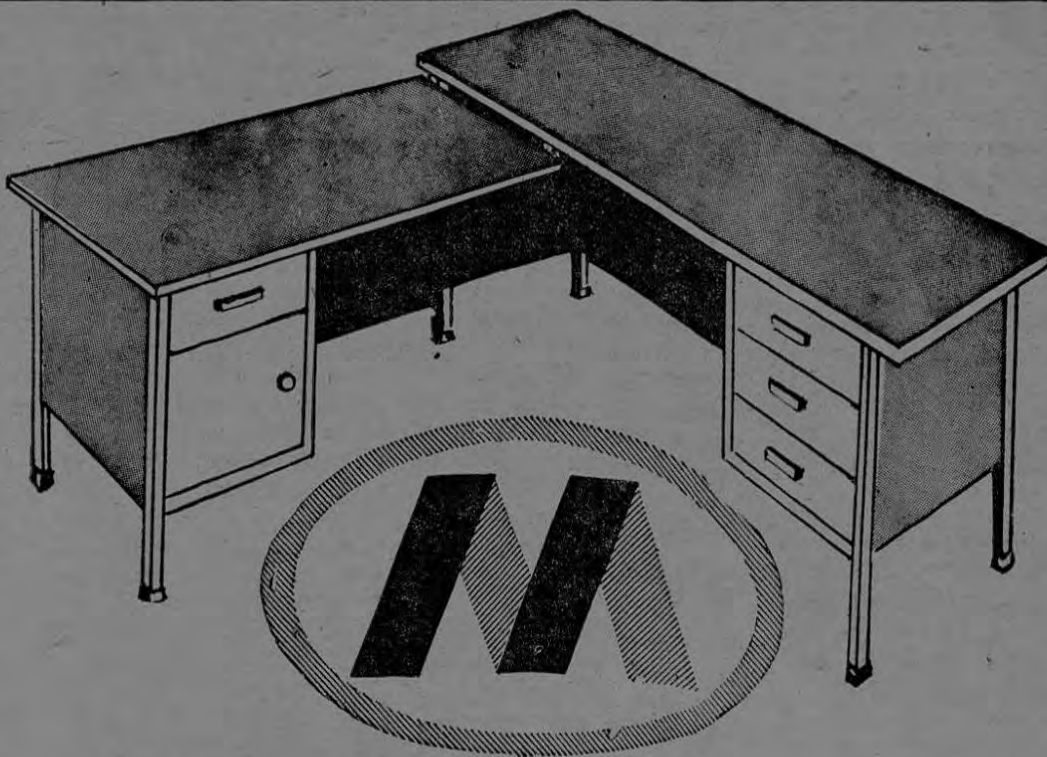
parte de América Latina.

Analizó la labor de los Bancos Populares y de las instituciones de bien común, el trabajo que realizan las cooperativas en el campo del ahorro y del crédito y propuso, entre otras ideas, la constitución de compradores a plazo, que pudieran organizarse en el país, con el objeto de aliviar la situación de las clases más necesitadas que recurren a esta forma moderna de compra. Se refirió al papel que desempeñan las cooperativas de consumo y a su importancia en la economía popular e insistió en la necesidad de un tipo de interés justo y no abusivo. Dijo a los participantes latinoamericanos en el Seminario que tienen, en sus manos, una arma muy eficaz para luchar en favor de la economía popular.



MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

Calidad, Garantía y Seriedad con los



muebles de **Metro S.A.** LA INSIGNIA DE GARANTIA

SERVICIO:

Sólo nosotros podemos darle ya que nuestra garantía de 12 meses cubre toda clase de reparaciones, sin costo de ninguna clase.

El acabado y calidad de fabricación de nuestros muebles nos permite dar esta garantía por la larga duración y nunca pasan de moda nuestros modelos.

El material que usamos es de primerísima calidad, las láminas son de hierro zincor de un espesor de 1.3 mm. en la que no permite que se oxide, nuestras pinturas de laca son usadas en nuestros hornos a una temperatura de 380º F.



Metro S.A.

INDUSTRIA NACIONAL: SIRVIENDO A COSTA RICA, PANAMA Y CENTROAMERICA.



AHOR!

con su nuevo Distribuidor

ALMACEN ANIBAL AMADOR LTDA.

TELEFONO: 56-01-72 — TURRIALBA

Consulte precios sin ningún compromiso, al Teléfono: 22-74-96 Edificio Metro, esquina Noroeste del Parque Central.

Cabos sueltos

Por Kanapay

CARTA DE MAISIMINO A NOR ROMAN

San Chepe, Septiembre 5.

Nor Román
Nube 830
La Gloria

Estimao Nor Román:

Ende que recibí tu misiva noticiándome las contumacias en este valle con una de las once mil, tiva escribir, pero he estao en ascuas atibanda de la pasada parriba de algún conocio pues todos los que han picao el tiquete en estos días iban cuesta abajo.

Qué bárbaro, la torta que te jalaste...

Hoy te mando esta por buzón, a la mano de Dios. Es que pensaba contate que quiero poner un chinamillo en la calle real, desos que llaman ventas callejeras, pus la cosa se está poniendo aquí abajo color de hormiga. Por un lao, la Trebutación, por otro las cotas obreras que nos merman el fornal, y ora a aparecido otro atracadero quesque llaman el protocolo. Bueno, un volao pa cobrar a lo loco por toditico lo que uno merca.

Lo chirote dese negocillo es que naide se mete con uno, pos entuabía no se han puesto de acuerdo si el que manija el asuntillo es Nor Chente Manuel, Ña Matilde o la Monecipalidá.

Pienso vender caites, empanadas de queso y la magnífica, pa que nos libre de tanta vaina. Como de aquí al año dos mil en que yo esté alistando los motetes, cuando me aiga pateao el balde naide me habrá molestao, y entonces me llevaré los maritates pa ponerlos en una ñube y vendeles a los que van parriba, pal puritico cielo. Avisame si queda algún campito y me lo guardás con tiempo.

Además, pa protegeme de noche de esos endevidos que enantes se llamaban rateros y creminales y ora les dicen antisociales, podés mandame a Talego y Coscolina en la ñube de las seis peme y yo te los arrempujo al otro día tempranitico.

Gueno, Román, no dejés de contestame y dame tus consejitos, pero sin mentiras ni rajonadas.

Chocá ese queso a tu amigo que testimá,

MAISIMINO

DE NOR ROMAN A MAISIMINO

Estimao Maisimino:

Así, diun pronto te escribo la contesta. No te puedo mandar a Coscolina porque está muy pronta y sesbarranca en estos días, pero en cuanto tenga los cachorritos, te fletó un macho palla, pa que tengás uno güeno y hasta bendito.

Mialegro que tengás en mente poner un chinamo, y te aconsejo te dediques a la venta de manjarete, que desde los tiempos de don Otilio naide merca.

Hasta luego, y en mi próxima te escribo más.

AAtto, S.S. y Servidor, tu amigo.

Nor Román,

LIBROS DONO EDITORIAL COSTA RICA A "LA REFORMA"

La siguiente carta fue enviada a los miembros directivos de la Editorial Costa Rica con copia para LA PRENSA LIBRE:

"La Dirección del Centro de Rehabilitación "La Reforma", tiene el placer de expresar por este medio y de la manera más sincera nuestro profundo agradecimiento por la forma, generosa y atenta de respaldar a nuestro llamado, donándonos una colección de tan

alto valor literario.

Nos complace reconocer que en los corazones de ustedes está viva la llama generosa del amor a la humanidad que sufre.

Sirva la presente para reiterarles las muestras de respeto y consideración. Atentamente, JORGE CESPEDES I-BARRA, Subdirector.

Centro de Rehabilitación "La Reforma".

RECONOCER COMPROMISO NO AFECTARA JUICIO LABORAL

Don Roberto Losilla, Subcontralor de la República, dirigió al Director Ejecutivo de la Asamblea Legislativa, don Roberto Morales, la siguiente nota:

Señor
Roberto J. Morales
Director Ejecutivo
Asamblea Legislativa
Su Despacho.—

Estimado señor:

Me refiero a su nota del 30 de julio último, por medio de la cual consulta si podría afectar el resultado de un juicio laboral en curso, el hecho de que esa Asamblea reconozca un compromiso adquirido il-

galmente por el anterior Director Ejecutivo. Al respecto informamos:

En criterio de este Organismo, el reconocimiento consultado no podría afectar el resultado del juicio laboral se guido contra el Estado por el anterior Director Ejecutivo, por cuanto por el simple hecho de que se reconozca el pago correspondiente no ha dejado en ningún momento de ser ilegal.

Del señor Director, muy atentamente,

Contraloría General de la República
ROBERTO LOSILLA G.
Subcontralor General

"Cosillas"

Por FISGON

Hola amigos!... siempre largo... aquí Ecuador, "la mitad del mundo...!"

Pues el curso este de periodismo superior del CIESPAL, no es comida de trompudo...

Por el contrario... les diremos que la primera semana ha sido con labor durante la mañana, tarde y noche...

Tenemos 15 libros de texto que los conocen Yehudi Monestel, "Pepe" Loria, el padre Javier Solís, Carlos "Daguio" Angulo... y otros que han venido aquí...

Con el agravante de que por el cambio de sede de CIESPAL... los cursos empezaron tarde... y tenemos que reponer el tiempo perdido...

Pero ya se regularizará esto... entonces habrá oportunidad de hacer turismo...

"Fisga" tiene unos deseos tremendos de escalar los cerros que están a los lados de Quito... son monumentales...

Y hablando de cerros... allá hacia el sur de Quito... se ve en la lejanía y en la altura... un enorme cono con crema por encima...

Algo así como los conos de a peseta que compramos por allá... con crema blanca regándose por los bordes... como de natilla... algo así...

Ese hermoso cono es el Cotopaxi, el mayor volcán activo del mundo...

Está a 5.877 sobre el nivel del mar... eternamente coronado por las nieves... es también monumental...

Pues algún colega colombiano mientras se hablaba de los medios de comunicación dijo que a larga estos no tienen importancia...

Y citó el caso de un candidato en las pasadas elecciones de su país que no usó medios de información... porque lo boicotearon...

Y sin embargo... aquel candidato ganó las elecciones... dijo el colombiano...

Entonces un venezolano le dijo... ¡oye! Pastrana usó medios de comunicación... me consta...

El colombiano se volvió con mucha calma y le contestó... yo no me refiero a Pastrana Borrero...

La clase del CIESPAL se alborotó... y sonó por ahí insistentemente el nombre de Rojas Pinilla...

Y por hoy basta aquí... hasta la próxima... aquí Ecuador... la mitad del mundo...

TERTULIA TICA

ABUNDA EL MATERIAL PORNOGRAFICO

Dos señoras madres de familia enfocan un tema muy importante, al que por lo general se le tienen miedo y...

UNA Pues así es, nuestra capital y las demás cabeceras de provincia están inundadas de fotografías, revistas y toda clase de material pornográfico.

OTRA ¡Qué horror! Seguro es que las autoridades son sorprendidas Verdad?

UNA Pues yo lo dudo te voy a decir por qué. A las cien varas de mi casa, en un viejo taller de ebanistería, dan cine rojo dos noches por semana.

OTRA Pero seguro las autoridades no lo saben.

UNA Pues si se da cuenta uno, ¿no se van a dar cuenta las autoridades?

OTRA Pues quizá no. ¿Cómo es que trabajan?

UNA Pues sencillamente llegan en un auto varias personas, bajan un equipo, una persona abre la puerta mientras otras introducen el equipo de cine. Cierran bien y adentro, entre la madera, herramientas y bancos de carpintería, exhiben las películas.

OTRA Pero, ¿le dan entrada al público en general?

UNA No de ninguna manera. Traen en el auto un grupo seleccionado de clientes, que antes pagaron una cuota, y alta, por ver la película.

OTRA Ya entiendo, ¿el dueño del negocio o su agente, se encarga de conseguir en las oficinas públicas, fábricas, etc., los clientes que pagan su respectiva cuota?

UNA Así es. En la misma reunión venden fotos pornográficas, También venden revistas, etc.

OTRA Por otro lado hay unos sujetos que se dedican a fotografiar mujeres desnudas y esas fotografías en grandes cantidades van a parar a los colegios, en donde alcanzan muy buenos precios entre los adolescentes.

UNA Pues el asunto es grave y si las autoridades no ponen coto a tanto abuso, esta ciudad nuestra y muchas otras, se van perder.

COLABORO: Don JUAN.

"TERTULIANO"

Fenómenos de la comunicación colectiva

Por Juan Ramón Gutiérrez

N.R. El compañero Juan Ramón Gutiérrez asiste al XI Curso Internacional de Perfeccionamiento en Ciencias de la Información Colectiva que se dicta en el Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para América Latina (CIESPAL), en Quito, Ecuador, becado por UNESCO.

La importancia del curso internacional de periodismo que se imparte en el CIESPAL es mayor que la que personalmente le habíamos concedido a través de la información que teníamos al respecto. En verdad que si el curso es bien aprovechado, puede capacitar al periodista en muchos campos, ya conocidos por él, pero desde el ángulo de la práctica diaria, pero no desde el campo científico en que se le introduce a uno en el curso indicado.

En efecto, los periodistas penetramos casi diariamente en el campo de la "Sociología", en el "Desarrollo Cultural", etc., a través de las noticias que a diario escribimos. Pero en muy raros casos, conocemos "La Sociología del Desarrollo Cultural y Comunicación Colectiva" ya en su parte esencial, en su campo técnico y científico.

Ante esta situación, en verdad que vamos a perfeccionar nuestros conocimientos, porque lo que por general aplicamos como una técnica de rutina, lo llegaremos a aplicar como una técnica científica, debidamente aplicada en el campo en que se debe aplicar, con lo que individualmente se le sacará mayor provecho al conocimiento adquirido.

Hemos citado un caso solamente, pero nos encontramos a través de este curso con muchas sorpresas mediante las que uno analiza los conocimientos que tiene, pero que pueden ser perfeccionados a través de las técnicas que aquí se van asimilando. Sobre el particular hay mucho de qué hablar y estaremos machacando sobre el asunto.

Kanapay... ¡al paredón!

Le voy a meter también a Kanapay una puya bien metida, cuya punta acerada lo hará gritar, ¡aaay!...

El 3 próximo pasado le dio publicidad a cuatro amores donde había —error de errores!— uno completamente CONGELADO.

Escribe el humorista —¿será en broma?— al comenzar ese amor frío lo siguiente, que juzgo un extravío que no tiene perdón en nuestro idioma:

"Ambos se miran a las caras"... Déjate, Kanapay, de las cargantes maneras redundantes cuando escribas. ¡Mejor "tumbá esas varas!"

"Ambos se miran"... y con eso dices todo cuanto pretendes, ¡al instante! Escritor que se precia de elegante evita redundancias infelices.

"Ambos a dos se miran a las caras" casi pones... y entonces, ¡oh milagro!, hubieras resultado el más onagro de los asnos... Mejor...

¡tumbá esas varas!
LENCHO CONTENTO.

6 setiembre, 1970.

Tengo que actuar en la forma que lo estoy haciendo

"Tengo que actuar en la forma en que lo estoy haciendo" dice el Ministro de Gobernación, Carlos Manuel Vicente Castro, en carta dirigida al Dr. Esteban López Varela, miembro que renunciara del Consejo Superior de Defensa Social.

"Debo aclararle —agrega el Ministro— mi respetado maestro que mi acusación no fue contra los miembros, fue contra el Consejo Superior de Defensa Social, que en su estructura jurídica, no responde a la gravedad del problema. El Consejo constituye una Junta demasiado numerosa, realiza sus tareas con demasiada lentitud y tiende a invadir funciones que son propias del órgano ejecutivo. Duré cuatro meses para convencerme de que para algunos miembros del Consejo tenía más importancia ponerle escollos al Mi-

nistro, a través de pequeños detalles, que llegar a las soluciones de carácter impostergable que exige el Régimen Penitenciario de una sociedad moderna.

No sé si con pesar o satisfacción acepto su renuncia: al aceptarla lo haga porque usted me merece mucho respeto y conozco el valor imponderable de su tiempo; no es justo que lo pierda en estériles sesiones del Consejo Superior de Defensa Social, tal como funciona hoy. Cuando tenga los medios para trabajar con la agilidad y la eficiencia que nos imponen nuestras funciones y que nos permita construir algo efectivo en favor de ese gran número de personas que guardan reclusión, iré a buscarlo y a pedirle su necesaria y valiosa colaboración.

Estos son párrafos de la carta que enviara el Ministro de

Gobernación y Policía al Dr. López Varela, su exmaestro, con motivo de la renuncia de éste último del Consejo Superior de Defensa Social.

MODERNO EQUIPO DONO EL WOMEN'S CLUB AL HSJD

Con señalada simpatía la Junta de Protección Social de San José recibió la noticia de la confirmación que por medio de su Presidenta doña Sylvia Phillips el Women's Club de Costa Rica donó al Hospital San Juan de Dios un moderno equipo para la Unidad de Cuidado Intensivo de esa Institución, próxima a instalarse.

El valor del obsequio llega a la suma de \$ 7.080.00. El Women's Club de Costa Rica es una institución benéfica que interviene en toda aquella empresa e iniciativa que procura bienestar a la colectividad costarricense, especialmente hacia aquellos sectores sociales que más la necesitan.

A LOS VECINOS DE PUNTARENAS,

les comunicamos que el nuevo Agente nuestro en ese lugar es el señor

MANUEL DE JESUS VALLEJO PEÑARANDA

quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con anuncios, notas sociales y suscripciones.

Su dirección es la siguiente: frente a la Empacadora de Atún Tesoro del Mar.

DEPTO. DE CIRCULACION DE LA PRENSA LIBRE LTDA.

CLAUSURADO SEMINARIO DE CAPACITACION PARA LIDERES SINDICALES

El pasado sábado 5 de los corrientes se llevó a cabo en el Motel Las Posadas de San Isidro de Coronado, la clausura del seminario de Capacitación para Líderes Sindicales, de la ICTT y la CESPO.

Con la participación de miembros de Panamá, Guatemala, República Dominicana y Costa Rica y patrocinado por la

Internacional de Correos, Telégrafos Nacionales y el Centro de Estudios Sociales y de Población CESPO de la Universidad de Costa Rica, se llevó a cabo este seminario.

Con un discurso pronunciado por el Rector de la Universidad de Costa Rica, profesor Carlos Monge Alfaro, se dio por finalizado este seminario de Capacitación Sindical.

ADEM se opone a reforma del artículo 21 del Código Municipal

La Asociación de Directores de Enseñanza Media (ADEM), se ha dirigido al Ministro de Educación Pública Prof. Uladislao Gámez Solano con el propósito de solicitarle la derogatoria de la reforma al artículo 21 del Código Municipal, ya que en el mismo se indica que los nombramientos de las juntas administrativas de los liceos se haga directamente por las municipalidades.

Al respecto señalan los miembros de ADEM que de hecho al realizarse los nombramientos de esta manera se desconoce la Ley Fundamental de Educación que en su artículo 43 dispone: "Cada Institución de Enseñanza Media contará con una Junta Administrativa nombrada por la Municipalidad respectiva, de las ternas enviadas por los Consejos de Profesores correspondientes".

150 millones aumentaron las colocaciones bancarias

Las colocaciones totales de los Bancos Comerciales, de acuerdo con un informe del Banco Central, aumentaron en un período de un año, del 15 de agosto de 1969 a la misma fecha de este año, en la suma de 149 millones 900 mil colones.

Mientras las colocaciones totales de los Bancos Comerciales fueron el 15 de agosto de 1969 por la suma de mil ciento ochocientos millones 800 mil colones,

ese total se situó el 15 de agosto de este año en la suma de mil doscientos cincuenta y ocho millones 700 mil colones.

Las colocaciones totales del Banco Central durante el mismo período, disminuyeron, pues mientras fueron por 226 millones 800 mil colones el 15 de agosto de 1969, al 15 de agosto de este año fueron por 199 millones 800 mil colones.

Banda de San José participará en el Festival de Beethoven

La Banda de San José participará en el Festival de Beethoven. Su Director, el Prof. Néstor Cubero, nos ha informado que se está preparando un concierto especial, con música del gran maestro, el que se efectuará en fecha que oportunamente será comunicada.

Los músicos han estado ensayando, entre otras, las siguientes composiciones de Ludwig van Beethoven: La Obertura "Egmont"; el Andante de la 5ª Sinfonía; el conocido y delicado "Claro de Luna"; la Fantasía "Fidelius" y toda la Sinfonía Nº 3.

Como se verá, se trata de secciones del extenso repertorio beethoveniano, cuya ejecución debe ser nítida y exacta. Se ha pensado en solicitar a algunas de las radioemisoras que transmiten música de alto linaje, instale la línea necesaria para transmitir este concierto especial para lo cual el Maestro Cubero ha encargado a persona de la radio que ha cooperado en otras actividades culturales para que coopere en labores de publicidad y radiodifusión.

Luis Castro Rodríguez Encargado ad honorem de Publicidad Musical.

ESCUCHE EL MENSAJE DE LA BUENA SUERTE



Y PÉGUELE DURO AL MAYOR!

Y gane usted como todo el mundo. Péguete duro al mayor de la Lotería Nacional y gane muchos... muchos premios. \$250.000.00 es el premio mayor, el cual puede subir si sale una de las bolitas marcadas con porcentaje.

Ayude al Sistema Hospitalario Nacional comprando Lotería y... PEGUELE DURO AL MAYOR!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE Departamento de Lotería.



Desmantelan residencia en Escazú

Los amigos de lo ajeno dejaron limpia una residencia situada en el Barrio Palermo carretera a Escazú.

Forzando la puerta principal lograron introducirse a la residencia de la señora María de los Angeles Dobles. Por

esa misma puerta principal se llevaron el tocadiscos con dos parlantes valorado en 5.000 colones, dos cámaras fotográficas valoradas en 800 cada una, 3.000 colones en efectivo, alhajas valoradas por la perjudicada en 4.000 y otros

objetos más que no aparecen. La denuncia correspondiente ha sido puesta en la Dirección de Investigaciones Criminales y ha sido asignada al investigador Lamick para que investigue este robo que asciende a los ₡ 15.000 colones.

UNO MUERE INTOXICADO EN HATILLO

El señor Humberto Villalta Chaves de 55 años de edad, fue hallado sin vida en el lecho de su casa de habitación situada en el centro de Hatillo.

El hallazgo fue hecho por varios vecinos del señor Villalta quienes notaron que algo estaba sucediendo en la casa al ver que éste no daba señales de vida por varias horas. Al lugar se hicieron presentes el Actuario Tercero Penal, Miembros de la DIC y del cuerpo de radiopatrullas lográndose comprobar que el occiso había perdido la vida a consecuencia de una fuerte intoxicación con alcohol.

El cuerpo fue llevado a la Morgue Judicial para lo que corresponda.

Un muerto en accidente de tránsito en Tibás

El señor Víctor Picado Montero de 37 años de edad, perdió la vida en un accidente de tránsito en horas de la tarde de ayer.

El suceso se produjo en el cruce de Colima y Llorente de Tibás, cuando la moto placas 3924 que conducía el occiso colisionó violentamente contra el vehículo Bus 342 que llevaba al volante al señor B. Blanco R.

El conductor de la motocicleta llevó la peor parte en este accidente, siendo llevado a las salas de emergencias del Hospital San Juan de Dios, donde el Dr. Quesada que lo atendió manifestó que el señor Víctor Picado ya había fallecido.

Las pruebas de sangre y demás análisis de la investigación de este accidente no se pudieron lograr, ya que el Alcalde de Tibás no se pudo localizar.

Máquina de tren atropella a dos personas en la vía a Limón

La máquina número 36 del Ferrocarril al Atlántico en milla 99, atropelló al señor Tobias Gutiérrez Carranza. El suceso se produjo frente al aserradero Murillo jurisdicción de Cartágo, desde donde se trasladó al herido al Hospital Max Peralta quedando internado.

Por otra parte informan las autoridades que en milla 28

de Limón, también la máquina número 36 estuvo a punto de terminar con la vida del señor Anselmo Hernández, cuando éste intentó suicidarse tirándose al paso de la máquina de la Northern. Fue rescatado y llevado a las salas del Hospital de Limón donde quedó internado presentando fracturas en las costillas y en una pierna.



ABOGADA: Pues cualquiera se metería en enredos... ¿verdad? Ella, Srta. Iris Navarrete, sabrá cómo desenredar cualquier pleito...

Bufetes femeninos... uno en cada esquina

Texto y fotografía de Juan Ramón Gutiérrez.

—Pues si contrata una mujer que trabaje en abogacía, quizá comprenda mejor mi situación y como mujer que soy yo, me ayude más. —Ese o comentarios semejantes hemos escuchado por esas calles de Dios...

¿Quién no ha ocupado en alguna ocasión los servicios de un abogado? Es difícil encontrar a alguien que no se haya acercado alguna vez a un bufete para tal o cual asunto. Pero lo que sí es difícil encontrar es a una persona que haya puesto su caso, en manos de una licenciada en Derecho, porque hay muy pocas.

Pero en breve habrá bufetes femeninos en gran escala. Quizá uno en cada esquina, porque hay en estos momentos en la Facultad de Derecho cincuenta mujeres estudiando esa ciencia. De ellas, cinco están en quinto año y nueve en sexto. Es decir, este año habrá nueve licenciadas en derecho.

—Y, ¿qué le llamo la atención en el Derecho?

—La cultura general que encierra la carrera —contestó Iris Navarrete Murillo, una hermosa trigueña de 24 años que cursa el último año de Derecho.

—Me interesan los problemas de los demás y me gustaría mucho poder resolverlos —agregó convencida de lo que dijo.

Luego Iris fue detallando que lo que más le gusta en la carrera, es la especialización en la rama de investigación.

—Y, ¿hay campo para la investigación?

—Claro. Hay que investigar mucho en la jurisprudencia, en la filosofía y en las fuentes del Derecho.

Iris trabaja actualmente en el índice de Jurisprudencia de la Universidad de Costa Rica, precisamente en trabajos de investigación. Cuando se licencie, pondrá su bufete y pretende hacer luego un doctorado en Derecho.

—Iris, ¿tienes novio?



PUERTAS DE PLYWOOD

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio. Tels.: 22-28-25 y 22-29-25

La Dirección General de Arquitectura Escolar AVISA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS

que en La Gaceta N° 181 del sábado 15 de agosto de 1970, se publicaron las Licitaciones para la construcción de las ampliaciones de los Centros Educativos, Colegio Luis Dobles Segreda, Liceo de San José y Liceo de Costa Rica.

MINISTERIO DE TRANSPORTES



ENTREVISTA Y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

Incremente sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez

Director — Teléfono 21-00-11.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Empleados judiciales aclaran nota sobre supuesta huelga en el Poder Judicial

El señor Romualdo Bolaños Elizondo, Agente Primero Judicial del Tránsito, envió a LA PRENSA LIBRE una nota con el objeto de que hicieramos pública la aclaración que la Directiva de empleados del Poder Judicial que él preside, envía a los medios informativos, sobre una publicación que se hizo de una posible huelga en el Poder Judicial. La nota en referencia dice: San José, setiembre 5 de 1970. Señor Secretario de la Corte Suprema de Justicia. S. D.

Como en el periódico "La República" edición de esta fecha, se publica una nota donde se da cuenta de una reunión celebrada por funcionarios y empleados judiciales de todas las categorías, queremos, de la manera más atenta y respetuosa hacer las siguientes explicaciones:

Que la reunión no tuvo otro fin que el de procurar datos que ilustraran el conocimiento de cada empleado o funcionario.

Que en tal reunión se designó una comisión para que hiciera el estudio correspondiente del Manual Descriptivo de cargos judiciales, para que con el debido conocimiento de sus causas y efectos, pudiera, con el mayor respeto y consideración, hacer a la Corte Suprema de Justicia, las observaciones pertinentes.

Que esa reunión no fue convocada por el señor Presidente de la Asociación Nacional de Empleados Judiciales, sino por empleados, que sin conocer los alcances de dicho Manual, se han creído perjudicados.

Que en consecuencia, todo el contenido de la nota periodística, redactada por persona ignorada, no es cierto, y jamás se ha pensado en otra cosa que hacer un examen concienzudo de dicho Manual, para ver en qué forma favorece a los servidores judiciales y en qué forma perjudica a algunos. Que nuestro deseo no es otro que el expuesto y que remitiremos copia de esta nota a los diarios, con el fin de que quede aclarado que los datos que se les suministraron

carecen de veracidad y que jamás se ha pensado en huelgas o paros.

Que los suscritos, estimamos que la Corte está haciendo grandes esfuerzos, como siempre los ha hecho, por mejorar las condiciones de sus subalternos. Que nuestro deseo es de cooperación franca y sincera para con la Corte y sus servidores, a fin de que pre-

vio estudio serio que haremos, el Manual quede perfeccionado hasta donde sea posible para beneficio de todos.

Respetuosamente,
Romualdo Bolaños Elizondo
 Presidente
Guillermo Cubero Arce
 Secretario
Gonzalo Chaves Brenes
Guido Lizano Hernández
Francisco Roldán Pérez

Agradece donación Centro de Rehabilitación "La Reforma"

El Centro de Rehabilitación "La Reforma" envió a don Gonzalo Monge, propietario de la Ferretería Monge, la siguiente carta de agradecimiento, carta de la cual LA PRENSA LIBRE recibió una copia:

"La Dirección del Centro de Rehabilitación "La Reforma", interpretando el sentir de los internos del mismo, se complace en hacerle llegar el más sincero reconocimiento por la donación que tan gentilmente hiciera para este Centro; esto

que refleja en forma clara la altura de miras y la sensibilidad social y humana que siempre lo han caracterizado.

Reciba además nuestro agradecimiento el ferviente deseo de que tanto en lo personal como en su empresa haya siempre prosperidad.

De usted muy atentamente suscribe:

Jorge Céspedes Ibarra
 Subdirector Centro de Rehabilitación La Reforma.

Pregúntele a su conciencia cuánto vale la vida de un niño.



Pregúntele también, si existe forma alguna, de pagar por la vida de un niño... Su conciencia le hablará muy claro. La vida es irreparable, y por eso todo conductor debe tener cuidado con los niños. Siga el consejo de su conciencia, y no sufra los resultados de la imprudencia.

- Espere lo inesperado
- Esté siempre listo a frenar
- Baje su velocidad cuando vea niños jugando o en bicicleta.
- Enseñe a sus niños a evitar el peligro.

conduzca a la defensiva

Instituto Nacional de Seguros

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



Protestan por intromisión de la ANEP

La Unión Ferroviaria Nacional en boletín enviado a la prensa nacional, se queja de que la Asociación Nacional de Empleados Públicos no ha apoyado a los sindicatos cuando éstos están en conflictos, y no haber permanecido al margen y en silencio como lo ha hecho en varias ocasiones. Otro de los puntos que manifiesta el Boletín dice que la ANEP ha invadido terrenos que no le corresponden en los problemas de Puntarenas principalmente, donde lo que ha logrado es entorpecer las buenas relaciones entre empresa y sindicato que hasta hace poco existieron.

Por otra parte la Unión Ferroviaria Nacional previene a la ANEP para que desista de su movimiento en contra de lo establecido por la doctrina sindical de Unión y Solidaridad. Firma el Boletín el señor Ricardo Castro López, Secretario General de la Unión Ferroviaria Nacional.

LA SEMANA EN SOLFA

Por Kanapay

Lunes 31.—

DURA CRITICA A GOBIERNO AYER

No, no voy a comentar eso de la crítica. ¿Por qué? Todos tenemos derecho a hacerlo, y sobre todo cuando gobiernos e instituciones se prestan con sus actitudes, y dan pie para ello. La importante es la forma de crítica, pero la verdad es que puse el título porque la noticia tiene dos contenidos: la crítica y la salida al campo de lo político del Lic. Fernando Ortuño, que a decir verdad, es algo prematura. Hay aún una carrera muy larga, de más de tres años y medio por delante, y es posible, pese a la juventud, dinamismo y musculatura, o por esas razones, que a don Fernando se le pueda cansar la mula, y ya no echar nada en la cuesta final. No obstante resulta interesante la inquietud del político que es don Fernando, que para lanzarse a la candidatura lo hace muy temprano, y para la formación de un nuevo partido, muy tarde. Don Fernando, ayer no más, ayer muy reciente tuvo la papa en la mano, pero como para tenerla hubo de agarrarla, es posible que la sin tiera tan caliente que la soltó. Hoy sale de nuevo con ímpetu e impulsos nuevos, pero sin el preciado tubérculo que antes poseyera. En esto don Fernando es parecido a otro señor, de un colorcito más "macho", pero que al igual, soltó la importante raíz. Mucho entusiasmo, mucho dinamismo, muy buenas intenciones las del candidato del bigote poblado, pero muy temprano su amanecer creyendo aquello del que "madrugaba como pechuga," y olvidándose de lo otro: no por mucho madrugar.

REGIDORES CAPITALINOS EN TRES MESES DE LABOR, NO HAN SOLUCIONADO PROBLEMAS DE BARRIOS

Don Rubén Amador Naranjo, de la Municipalidad de San Francisco de Dos Ríos, viene muy bravo y no le falta razón, contra la Municipalidad de San José. Pero lo admirable del caso es que pese a su buen razonamiento, su principal queja estriba en el hecho de que la Comuna, no ha resuelto los problemas de barrios en tres meses de labor. De acuerdo definitivamente con don Rubén Amador Naranjo en muchos puntos de su interesante comentario, pero: ¡Ay don Rubencito!, si en cuarenta y pico de años, no se han solucionado problemas de algunos barrios, ¿cómo se puede pedir que en tres meses de labor, queden resueltos todos? Mire don Rubén, recuerde aquello de que la chancha da manteca cuando está gorra, y que si pesa lo suficiente para obtener un terrero, no se le pueden sacar dos. No pida imposibles don Rubén, que para resolver los problemas de los barrios en tres meses, habría que integrar una Municipalidad compuesta por Tatica Dios de Presidente y por una selección de los santos más milagrosos de arriba, sin dejar de incluir, aunque sea como suplente a San Antonio.

Martes 1º—

PRIMERAS MERCANCIAS CON PROTOCOLO

Con el estreno del mes de setiembre, los ticos nos damos el lujo de estrenar las primeras mercancías gravadas con el Protocolo, de manera pues, que el mes en curso, no es solamente el de la independencia, del niño, sino también el del primer bombazo que anuncia que el no muy gustado Totogolo está en vigencia.

DON LALO EN PROBLEMAS CON LOS MAESTROS DE PEREZ ZELEDON

Desde Pérez Zeledón, se dejaron venir un "cachimbal" de maestros en demanda justa del pago de sus sueldos atrasados y claro está, fueron muy atinadamente a parar a las oficinas de don Uladislao Gámez, Ministro de Educación. Un amigo me decía, que en todos los comentarios de esta sección semanal, siempre sacaba a relucir a don Lalo, y que lo que pasa era que lo ponía en franca competencia con el embajador Telles y con el Hermano Miguel. No hay tal, lo que pasa es que don Lalo, pese a la escasez de cabellera frondosa es el Ministro de los abundantes colochos, que si usara todos los que tiene guardados en carpeta, bien podría decirse, sin temor a equivocarse que don Lalo Gámez bien podría ser el Ministro "hippie".

ROPA COSTARRICENSE VENDEN EN TIENDA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Un señor, que viajó recientemente a los Estados Unidos, tuvo tanto trabajo que olvidó comprar el consabido regalito familiar para su señora. En el aeropuerto y faltándole algunos minutos para abordar el avión que lo traería de vuelta a "Ticolandia", se acordó. Precipitadamente se acercó a una tiendita, y compró una cigarrera de plástico, que artísticamente mostraba en un grabado el edificio de las Naciones Unidas, construcción moderna, típica de los Estados Unidos de Norteamérica.

Cuando arribó a su casa, con mucho orgullo le entregó el obsequio a su señora quien al verlo le pregunta:

—¿Y a dónde lo compraste, en Nueva York, o en los alrededores del Mercado Central?

—En Nueva York. ¡Qué pregunta más tonta!

—Ah sí. Con qué pregunta tonta. Bueno leé — y efectivamente decía: Edificio de las Naciones Unidas, y abajo Hecho en Costa Rica.

Miércoles 2.—

FACIO BUSCA VENDER BANANOS

Declara don Pepe, que el Ministro Facio va hacia el Japón en busca de mercado para nuestros bananos, diciendo que si ese país compra anualmente 60 millones de dólares de ese producto, bien podría asignar a Costa Rica el 10 por ciento, o sea la bonita suma de 6 millones.

Los japoneses han cambiado mucho; de aquel "Celeste Imperio" que prohibía la entrada a los extranjeros visitantes, hoy queda nada más que el nombre. Si ayer no querían que entraran extranjeros hoy, la fobia es a los productos ticos, especialmente al banano al cual consideran o como pernicioso o muy amarillo. Cuando no le encuentran moko, le encuentran algo que impida el negocio, y a pesar que la balanza está muy inclinada, seguimos los ticos, como pequeños que somos, compré y compré a los japonecitos y ellos con esa misma y perjudicial política de que te vendo de todo y no te compro nada. Estos amigos orientales, tan industriados, y simpáticos, le tienen tal aversión a los productos de Costa Rica que no nos comprarían ni colonas a seis reales.

Venderle banano al Japón, de verdad que "manda banano".

NACIMIENTOS EN CENTROAMERICANA

Se han estudiado y analizado los graves problemas de la gran cantidad de nacimientos que ocurren en Centroamérica, obteniéndose las siguiente cifras:

En Costa Rica, por cada mil habitantes nacen 45 personas. En Honduras 49, en Nicaragua 47, y finalmente en Guatemala 47. Al mismo tiempo y según los datos dados por los ministros de Agricultura del istmo, la producción de aguacates bajó totalmente en Costa Rica y subió mucho en Honduras. ¿Qué raro, verdad?

Jueves 3

DELEGACION DE 16 A LA ONU

Jefeados por el Lic. Gonzalo Facio, Ministro de Relaciones Exteriores, nada menos que 16 viejos irán a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Casi casi, como quien dice de viaje docena y media, que constituyen para un país tan pequeño como el nuestro: tamaño montón. Van también en la tropa, los representantes, los Jefes de Fracción de los tres partidos políticos del Congreso. Y cabe la preguntilla que como papelote en verano flota en el espacio ambiental. ¿Qué van a hacer? A conseguir votos para las próximas elecciones, de turistas, o de paquete de pólvora con mecha y varilla. Bien está que asista el Canciller con sus consejeros, pero eso de que tengan que ir los jefes de fracción política, suena como a ridículo. Si en esta proporción asistieran los demás países, la hermana república de Venezuela tendría que llevar 47 Jefes de fracción y otros tantos acompañantes. Estamos actuando como verdaderos "bombetas", como aquellos que en el garage de su casa tienen un automóvil de lujo, y andan en carreras porque no hay frijoles. Y esto es casualmente, en un país donde no hay ni eso, frijoles, donde el desempleo es alarmante, nos damos esos lujillos tontos de llevar semejante séquito, que indudablemente cuesta sus "cuatro reales".

¿Por qué van tantos? —Preguntó cierto señor— por lo siguiente: Por cada letra del nombre del Canciller, va un delegado, así:
CHalo Facio Segreda.

— Asistentes de don Chalo.

— Locutor especializado en discursos de don Chalo.

— Organizador del evento.

— Fabricante de bombetas.

— Armador de cohetes.

— Colega de don Chalo.

— Invitado de honor.

— Ordenanza de don Chalo.

— Secretario de don Chalo.

— Ejecutivo de fracción parlamentaria.

— Gobernador de Barro de Olla.

— Regidor de fracción municipal.

— Elefante sin invitación.

— Delegado acompañante de fracción.

— Amigo del Delegado acompañante del Delegado de fracción.

Viernes 4

PARA CARNE DE CABALLO, EUROPA OFRECE GRAN MERCADO.

Salchichón de caballo y gato, hemos comido los ticos, pero los fabricantes han llegado a la feliz conclusión de que es más económico y se vende más, si se elabora solamente de equino. Así las cosas las aguas han vuelto a sus cauces, y los felinos, antiguos dueños de los tejados, pueden transitar por sus lares con su tranquilidad ronroneante. Ahora

resulta que la carne de caballo tiene gran mercado en Europa, continente en donde desde siglos se consume tan sabrosa carne. No obstante que los europeos, artistas constituidos en el arte culinario, consideran al caballo como un exquisito manjar, los ticos tenemos nuestros escrúpulos en comernos una "hamburguesa" "caballil", o una sopa de rabo de yegua. Sin embargo sin espavientos nos mascamos con placer unas costillitas de chanco, animalito que cuando anda suelto no propiamente se alimenta de margaritas y flores silvestres, y nos comemos con grato placer, un par de huevos de gallina fritos, que aunque protegidos por al cáscara, salen por lugares impropios de mencionar en letras de molde, los cuales pese a que las gallinas no tienen esa costumbre, deberían ser siempre aseadas con agua o por lo menos con papel médico.

MINISTERIO DE CULTURA DEJARA FERNANDO VOLIO.

Don Fernando Volio, Viceministro de Cultura, renuncia a su puesto debido a que en el Congreso, el proyecto duerme el sueño de los justos. La tardanza en el trámite provoca la renuncia, y le hace recordar a don Fernando los tiempos en que cuando él era Diputado también había sus atrasillos. Medicina ya conocida le están aplicando al Ministerio de Cultura, lamentablemente.

Sábado 5.—

El asunto de los frijoles es algo de lo más complejo en Costa Rica, donde hay años que se siembra un "cachimbal" de manzanas y hay otros que si acaso para la sopa negra con huevos duros. En ambos casos, los frijolitos, que constituyen nuestro plato principal y fuerte, son cosecha que tiene muchos enemigos, especialmente insectos. En cuanto brotan las semillas les viene "el lorito", luego los jogotos, y las mariposillas blancas y cuando ya están listos para recoger la cosecha, aparece por ahí otro sin alas pero con tamaño gangoche, que denominan insecto mero-deador. Además que dentro de los frijoles negros, hay una variedad especial: los de ida y vuelta y son los que se siembran en el norte, se cosechan en Costa Rica, los venden en Nicaragua y los niquitas nos los vuelven a vender. Son muy fáciles de identificar, se ponen a que digan hoyo y si dicen "oyó" son auténticos "nacatamaleros", si lo dicen bien, son los que hablé de los de ida y vuelta.

Decía don Ricardo Jiménez que "cuando uno eria ba chanchos, el chanco era uno", y si eso se pudiera aplicar a los frijoles, tendríamos en Costa Rica una pequeña canchada, pues hace muchos años que en los solares, en el pedacito del campesino, nuestros negritos ciudadanos, tan sabrosos, útiles y alimenticios, brillan por su ausencia.

Y ya que hoy estamos hablando solamente de frijoles, por qué no hacerlo también del arroz, el cual, si San Pedro nos sigue refectando esos semejantes temporales en Guanacaste y lugares de gran producción, vamos a tener que importar directamente del cielo, pues si San Pedro nos lo quita, justo es que nos lo dé. Lo único malo es que allá por esos-lares solamente se siembra, maná, y con eso no se puede hacer gallo pinto.

Tanto hablar de los frijoles, si ya el Ingeniero Fernando Zamora Sánchez, Gerente del Consejo Nacional de Producción dice que la crisis pasó, y que ya tiene de viaje aprobadas operaciones para la siembra de 3000 manzanas, que estos bichitos no volverán a faltar en el mercado, y que con esto ya se ha superado el problema. Y cuenta que en 1969, el Consejo financió solamente 404 operaciones. ¡Ah bueno! entonces ya le vamos viendo el rabo al mono y lo de la escasez de frijoles no debió haber sorprendido a nadie, pues por los airecillos que recién empiezan a correr y que salen de la Gerencia del CNP, la escasez tiene por apellido imprevisión.

Domingo 6.—

MINISTRO GAMEZ A EUROPA

De don Pepe el Gabinete, sacar pueden conclusiones quienes gustan de cuestiones de esas de mete y mete.

Pues sus señores Ministros según comentan las gentes que han mirado los registros, son los ministros ausentes,

Don Lalo es el que hoy dicen que sale a Europa, y aunque vaya viento en popa, a pasear, dice, me voy.

La cosa ya mortifica pues Ministros en febrero nombrados en Costa Rica, viven en el extranjero.

EN FUNCIA LAS ELECCIONES PARA RECTOR DE UNIVERSIDAD

Hoy se rompieron los fuegos políticos y se anuncia la candidata del Profesor Carlos Monge Alfaro como Rector de la Universidad. ¡Qué vaina! —Exclamó don Eugenio Rodríguez al leer la noticia si don Carlos se lanza, no se lo quita pero ni el Médico Chino. El solo hecho de que sea candidato, ya amerita que los otros, honorables personas todas, se busquen su paraguas para aguacero. Si don Carlos pierde siem pre gana, pues como ya es como parte de la U., puede que se las pinte, pero la Institución queda en él.

Disminución de agua en barrios del Sur de debe a nuevas conexiones que se hacen

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que la disminución del caudal de agua en el sector suroeste de esta capital y en los barrios del sur, se debe a las conexiones que se han estado haciendo para que esos sectores reciban agua del nuevo acueducto de Puente de Mulas que pronto entrará en operación. La línea de conducción de agua de Tres Ríos a los tanques del sur, de 16 pulgadas de diámetro, se convertirá en línea de distribución para llevar agua de Puente de Mulas a los sectores de Maternidad Carit, Plaza González Víquez,

Barrio Luján y cuadrante comprendido entre avenidas 14 y 28 y calles 11 y 5. Para ello se hizo una conexión en la esquina norte del Liceo de Costa Rica.

Dijeron también los mismos voceros que la turbiedad del agua se debe a las fuertes lluvias de los últimos días y que la primera agua de Puente de Mulas es posible que llegue turbia porque adquiere esa condición al pasar por la tubería que ha estado vacía. En ambos casos, la potabilidad del agua está garantizada ya que se le ha suministrado suficiente dosis de cloro.

Corredor Aduanero defiende a Ministro Barahona Streber

En una nota enviada a nuestro director, el señor Edwin Retana, corredor aduanero, se refiere a la actitud de algunos diputados en contra del Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber.

Manifiesta el señor Retana: DA GRIMA ver cómo diputados representantes de una nueva generación desperdician el tiempo y sus capacidades en satisfacer "caprichitos". No han logrado estos estimables jóvenes romper los viejos y tradicionales moldes de nuestra politiquería y tercamente encasillados en ellos, solamente acatan a perseguir, sin razón, a personas que le sirven honestamente y bien al país, únicamente porque no pertenecen al partido en el cual ellos militan. Tal es el caso de los diputados que han hecho la única razón de su existencia como tales, la persecución gratuita del Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber. NO HAN SEÑALADO un solo hecho justo y razonable que pruebe la necesidad de prescindir de los valiosos servicios del actual Ministro de Hacienda. La razón única es la clásica de ASI LO QUIERO TENGASE POR RAZON MI VOLUNTAD

Si un dirigente político dijo que el norte de su partido es la lucha contra Liberación Nacional, don Oscar Barahona tiene la culpa. Si hay temporales que destruyen caminos y cosechas, el culpable es Oscar Barahona. Si una enfermedad terrible amenaza la vida de los caballos, ellos culpan a Barahona y así hasta el infinito. ¿Tiene esto alguna lógica? ¿No es ilógico también perseguir la destrucción de quienes producen la riqueza, como son nuestros empresarios, únicamente porque así nos place? ¿No es la persecución del Lic. Barahona parte de la campaña contra los empresarios?

Más constructivo y sensato

REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS HEMORROIDES

NEW YORK N. Y. (Special). —Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

Desarrollo del Seguro Social con relación al aumento de población

La Caja de Seguro Social dio una información sobre las actividades desarrolladas durante el año de 1969.

El primer grupo de datos muestra una visión panorámica del desarrollo del Seguro Social a través de los últimos 26 años, en relación con el crecimiento de la población total de Costa Rica desde 1944.

En ese año, la población total del país era de 685.302 habitantes, de los cuales 233.003 eran trabajadores y solamente 25.710 disfrutaban del Seguro Social, lo que equivale a un 11 por ciento.

En 1955, cuando entró a fun-

cionar el beneficio familiar, la población del país aumentó a 1.048.512 habitantes, de los cuales trabajaban 315.133 personas. Un total de asegurados de 79.290 significaba un 25 por ciento de la población económicamente activa. El total de familias y trabajadores asegurados ese año sumó 122.103 personas equivalente a un 13 por ciento de la población total del país.

En 1969 la población de Costa Rica llegó a 1.713.682 habitantes y los económicamente activos eran 514.105 personas. Disfrutaron del Seguro directo y familiar 665.776 personas, lo

que significa un 39 por ciento del total de la población.

Según estas cifras, mientras se duplicó la población del país, el Seguro Social aumentó 24 veces el número inicial de asegurados.

Como dato interesante se extrae del informe, que el mayor grupo de asegurados de acuerdo a la edad, está constituido por los niños que oscilan entre 0 y 14 años; están asegurados un total de 136.534 varones y 140.379 niñas, lo que da un total de 276.963 asegurados menores de 14 años. Más de un 20 por ciento de la población total asegurada.

A LOS VECINOS DE ALAJUELITA CENTRO,

les comunicamos, que el nuevo Agente en ese lugar es el señor

JOSE MANUEL MORA BRENES

Su dirección es la siguiente: de la Jefatura Política, 300 varas Oeste y 50 varas Norte, quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con anuncios, notas sociales y suscripciones.

DEPTO. DE CIRCULACION DE LA PRENSA LIBRE LTDA.

COLUMNISTA KANAPAY GANA TROFEO EN VENTAS Y RELACIONES PUBLICAS



En el orden usual Luis Goicuria del Campo, Gerente General, Renaldo Reales Moreno, Gerente de Ventas, Mau-

ro Fernández Luján, Miguel A. Muñoz Gómez, en el momento de recibir los trofeos.

El conocido autor de "Cabos Suetos" de LA PRENSA LIBRE Mauro Fernández Luján — Kanapay —, Los cuentos de Nor Román y otros ensayos, acaba de agregar un nuevo mérito en su brillante carrera de escritor, diplomático y experto administrador, como que lo fue 10 años del Gran Hotel Costa Rica, en el campo de ventas y relaciones públicas. Su pasión por el estudio y por los libros y sus inquietudes nunca satisfechas, lo impulsaron al

conocimiento a fondo de una industria, de una empresa a la que por naturaleza estaba unido; la industria editorial, la empresa editorial de libros. Hace poco tiempo se vinculó al Departamento de Ventas y Relaciones Públicas de Editorial González Porto S. A., que en estos momentos lleva a cabo programas de expansión de mercados para Costa Rica y el resto de los países centroamericanos, con sede en esta ciudad, para lo cual requiere

vendedores de categoría y ejecutivos calificados. Don Mauro Fernández, no hizo esperar mucho para cosechar rápidamente valiosos resultados al frente de su cargo, por lo cual se le ha otorgado significativo trofeo.

En esta etapa de trabajo se destacó también el señor Miguel A. Muñoz Gómez, vendedor especializado en el campo de textos universitarios, en donde la referida empresa ha logrado la distinción de más de

500 textos en todas las ramas del saber humano. El señor Muñoz, quien se ha capacitado varios años en esta especialidad, logró en dura batalla el trofeo VENDEDOR DEL MES. Nuestras cordiales felicitaciones a don Mauro Fernández Luján y a don Miguel Muñoz Gómez por tan lucidas distinciones, extensivas a la Editorial González Porto S. A., empresa que da la oportunidad de hacer valer los méritos de los funcionarios que a ella sirven.



Esta es una foto de archivo de Leila Khaled, de 24 años, quien fue identificada, tentativamente, como la mujer a bordo que secuestró el avión Jet de El Al, ayer domingo. El avión israelí aterrizó en Londres, donde los detectives de Scotland Yard detuvieron a la mujer. La Srta. Khaled ayudó a secuestrar un avión de la TWA a Damasco, en setiembre último. (AP, wirephoto).

Sobre pago de viáticos en el extranjero

La Contraloría General de la República se dirigió al Ministerio de Agricultura y Ganadería para referirse al caso de un funcionario a quien mediante acuerdo ejecutivo se le pagaron viáticos a razón de US \$ 5.00 diarios, no obstante que la tarifa respectiva señalaba como límite máximo la suma de \$ 28.00 sobre lo cual deseaba el Ministerio saber si es procedente el respectivo reajuste, y en el caso afirmativo el procedimiento legal a seguir. Sobre el particular manifestó la Contraloría que las fijaciones de tarifas que establece el mencionado Reglamento constituyen límites máximos, de donde es procedente cualquier fijación que disponga la administración, en la medida que no sobrepase dicho máximo.

El pago de dichos máximos no es obligatorio, especialmente cuando las condiciones presupuestarias de la respectiva dependencia le impiden ajustarse a ese extremo.

El Acuerdo Ejecutivo que se menciona, suscrito por el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura y Ganadería señaló como aporte a cargo del Gobierno de Costa Rica, la suma de US \$ 5.00 diarios, más los gastos de transporte, ida y regreso San José Washington D.C. Por lo anterior, la Contraloría no encuentra ningún vicio o defecto al acuerdo en cuestión, el cual surtió los efectos, por lo que nos es procedente el reajuste de viáticos que se propone.

ALFREDO CHIRINO VALVERDE

HA MUERTO

confortado con los Santos Sacramentos

Sus hijos: Domingo y Paquita Chirino de Guzmán,
Juan y María de los A. Sánchez de Chirino,
Rolando y Carmen Chirino de Vargas,
Claudia Chirino viuda de Solano,
Margarita Chirino Paniagua.

Su hermana: Trinidad Chirino Valverde,
nietos, sobrinos y demás familiares,

tienen la honda pena de comunicarlo a sus amistades.

Sus funerales se efectuaron ayer a las 11 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 7 de setiembre, 1970.

LA GERENCIA Y EMPLEADOS DE LA FUNDICION CHIRINO

con profunda pena comunican el fallecimiento del señor

ALFREDO CHIRINO VALVERDE

fundador de esta empresa.

Sus funerales se efectuaron ayer a las 11 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 7 de setiembre, 1970.

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.



Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Asociación Costarricense de Hospitales eligió directiva

La Asociación Costarricense de Hospitales eligió nueva Junta Directiva para el décimo cuarto período administrativo. Según comunicado enviado a LA PRENSA LIBRE para su publicación, la nueva Junta Directiva quedó integrada de la siguiente manera:

- Presidente Efectivo
Dr. Alvaro Yglesias Vieta
 - Presidente Electo
Dr. Lenín Sáenz Jiménez
 - Expresidente
Sr. Oscar Vargas Bello
 - Secretario
Sr. Alfonso Mora Güell
 - Tesorero
Sr. Arturo Arias Jiménez
 - Fiscal
Dr. Mario Pacheco Cartin
 - Primer Vocal
Sr. Manuel E. Pérez Ulloa
 - Segundo Vocal
Sr. Roberto Loría Villarreal
 - Tercer Vocal
Dr. Róger Bernini Rondelli
 - Primer Suplente
Sra. Norma Wright de Scott
 - Segundo Suplente
Sr. Antonio Alegría González
 - Tercer Suplente
Sra. Estelia Marín Murillo
- El comunicado dando a conocer la nueva Junta Directiva de la Asociación Costarricense de Hospitales, está firmado por su delegado ejecutivo don Alfonso Figuer G.

Notas de Orotina

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO.

La Cooperativa de Ahorro y Crédito de Orotina, también conocida como COOPEROTINA R.L., fue fundada el 21 de noviembre de 1965. Al filo del 30 de junio de 1970, cuenta esta cooperativa con 395 socios.

Un capital social ahorrado de ₡ 241.067,70. Capital en préstamos ₡ 214.795,20, pagando el 4 por ciento anual sobre el capital ahorrado. Esta cooperativa tiene créditos para todos sus socios y cuenta con el sistema de ahorro a la vista, mejor dicho de cuenta corriente.

Después de una suma ahorrada por ejemplo ₡ 100, la cooperativa da 200 colones en préstamos con un tanto por ciento sobre la suma dada a crédito. Tienen en mente, los señores que dirigen esta entidad, construir un edificio propio. Todo aquel que puede y quiere, he aquí un medio de ahorro y crédito con un plan muy favorable.

ASILO PARA ANCIANOS.

Hay una inquietud de varias personas para dotar a Orotina de un asilo de ancianos, y es loable ese empeño porque cuando la persona no puede valerse por sí sola, necesario es que haya alguien dispuesto a servirle de báculo en el ocaso de sus vidas.

El corresponsal recoge el sentir de estas personas y en próxima nota una vez mejor informado suministrar la noticia con más amplitud. Dice un refrán que "Hoy por tí y mañana por mí".

DEPORTES.

El equipo de fútbol de Orotina, el equipo representativo del Cantón se quedó sin competir por este año en el campeonato de terceras de la Liga Nacional, correspondiendo a la Provincia de Alajuela, y, es de lamentarse, la no presencia, por cuanto va en detrimento del aficionado que es quien sostiene el espectáculo, y del mismo fútbol.

Bien recuerda este corresponsal, de esto hace bastantes años, cuando el equipo media sus fuerzas con un Herediano campeón de muchas fechas y ganaban los florenses por la mínima diferencia de 1 a 0. Eran otros tiempos, la edad de oro del fútbol costarricense, tiempos que se fueron por la pendiente de tiempo; quizás pa...

Jorge Guerrero Brenes.
Corresponsal de
LA PRENSA LIBRE

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

Nueva Junta Administradora del acueducto de Buenos Aires

Nueva Junta Administradora del Acueducto de la ciudad de Buenos Aires, cabecera del cantón del mismo nombre de la provincia de Puntarenas, será nombrada el próximo sábado 12 de setiembre.

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, atendiendo una gestión hecha por la Municipalidad de ese cantón, la autorizó para que convoque a todos los vecinos a la asamblea que se celebrará el día indicado a las tres de la tarde.

Corresponde a estas Juntas darle cooperación al SNAA para la administración y operación de acueductos, gestionar la prolongación de esos sistemas de abastecimiento de agua y servir de enlace con la comunidad, para obtener el pago del servicio de agua.

Doce nuevos casos de encefalomiелitis

Según informes obtenidos en el Departamento de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura y Ganadería un total de 12 caballos han presentado evidencias de haber adquirido la enfermedad de la encefalomiелitis en Liberia, Pelón de la Altura y Ahogados, razón por la que un grupo de médicos del Ministerio se encuentran realizando nuevos estudios en las zonas anteriormente citadas.

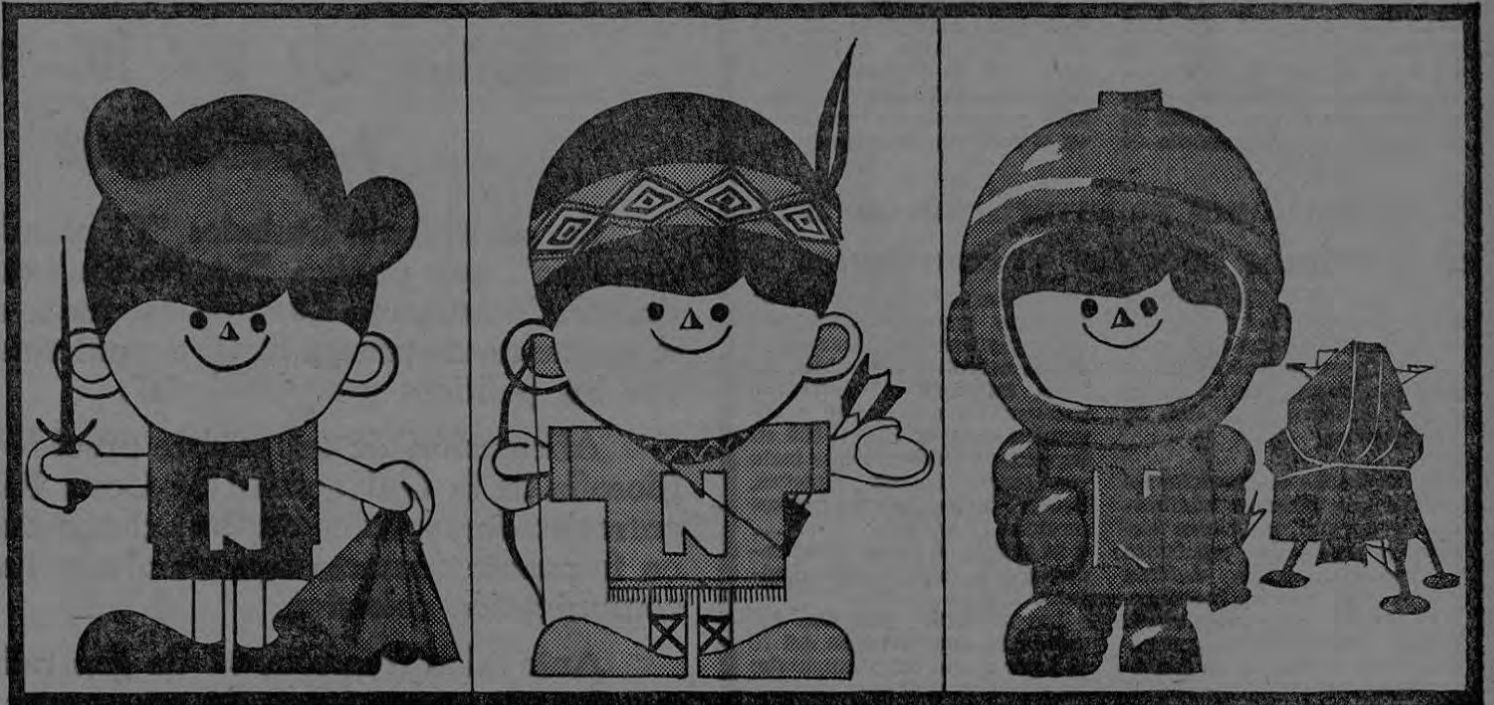
Respecto a la campaña de vacunación que se inició el lunes pasado, el Dr. José Luis Solano, Director de la misma manifestó que se había cumplido tal como se había previsto desde Barranca a Cañas y que la próxima semana se procederá a la vacunación en la Península de Nicoya, Santa

Cruz y Fieldefia, con lo que se espera haber cubierto el 97% de la población equina del país. Posteriormente se vacunará en la provincia de Puntarenas parte norte de la Cordillera Central y la Meseta Central para finalizar el programa en la Zona Atlántica.

Asimismo supo LA PRENSA LIBRE que una de las personas, de quien se sospecha había adquirido el virus de la encefalomiелitis ha desaparecido, por lo que existe gran preocupación entre el equipo médico que efectúa la labor de prevención de la enfermedad.

Aproximadamente los días 9 o 10 de los corrientes llegará a Costa Rica un envío de 100 mil vacunas para continuar con la campaña de vacunación.

BUSQUE AHORA LAS CALCOMANIAS A TODO COLOR DEL «CHAVALITO» NATIONAL

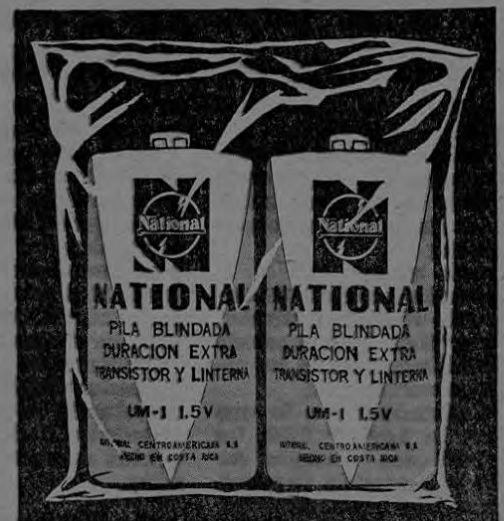


EN TODAS LAS PILAS NATIONAL

Todas las Pilas National traen en cada bolsita plástica, simpáticas calcomanías del "Chavalito National", con trajes de diferentes países del mundo.

Coleccione estas calcomanías, las puede pegar en cuadernos, ventanas, autos, bicicletas y muchas otras partes. Son simpatiquísimas!

NATIONAL...
verde y dorada es la pila blindada!



AGRADECIDOS CON ACOGIDA DE LA PRENSA LIBRE

Señor
Andrés Borrasé
Director-Gerente
LA PRENSA LIBRE
Presente
Estimado amigo:

Nos es muy grato unir a la gratitud personal del Padre Peyton nuestro mensaje muy sincero de agradecimiento por la acogida amplia, generosa y eficaz que Ud. y la Empresa LA PRENSA LIBRE han brindado a la Obra de la Cruzada Nacional de Oración en Familia.

Nadie ignora que los tiempos en los cuales vivimos exigen de todos los hombres de buena voluntad un esfuerzo sincero por realizar un cambio a profundidad que renueve nuestra sociedad, haciéndola más justa, libre, pacífica y hermanable.

Es verdad que esos bienes son posibles por la buena voluntad del hombre, pero también es verdad que el hombre por sí sólo corre el riesgo de, alentado por su propio egoísmo, errar el camino y cerrarse en un fanatismo destructor aún bajo el lema de construcción de un mundo nuevo. Es por eso que el hombre de hoy más que nunca necesita de la luz, la fuerza y la ayuda, que no viola la libertad ni excusa del esfuerzo, de aquel que es soberanamente libre, amoroso, veraz y justo: Dios.

Ese Dios, no simple idea, sino realidad viva y transformante, es el que se hace presente con su poder, su gracia su luz y su amor creador y renovador en aquellos que oran con fe.

También es verdad que siendo la familia la primera célula de la sociedad donde el hombre se abre a las relaciones interpersonales y al misterio de la presencia de Dios es allí donde en primer orden ha de hacerse realidad la oración no sólo como acción de uno sólo, sino acción realizada en comunidad que compromete a realizar el plan de Dios comunitariamente.

Al darle las gracias más sinceras por su cooperación nos permitimos esperar que en el trabajo de la Post-Cruzada podremos seguir contando con la valiosa colaboración de LA PRENSA LIBRE;

Agradecidos,

Juan J. Gurley C. S. C.
Reinaldo Pol I., Pbro.

Fundarán federación varias asociaciones de educadores

Pasado mañana miércoles tendrá lugar en el Colegio Superior de Señoritas una reunión convocada por el SEC, (Sindicato de Educadores Costarricenses), y a la que asistirán representantes de la Asociación Sindical de Directores de Primaria, Sindicato de Profesores de Ciencias y otras asociaciones de educadores, con el propósito de

conocer del proyecto para crear la Federación que agrupe a todas las asociaciones de educadores del país.

Los representantes de las Asociaciones expondrán sus puntos de vista sobre el proyecto para crear la Federación y se espera que todas las Asociaciones de Educadores participen en el movimiento federativo.

444 millones se invertirán en 1971 en servicios sociales y comunales

La suma de ₡ 934.621.400.00 a que ascienden los presupuestos ordinario y extraordinario para 1971 será distribuida en la siguiente forma, según lo ha dado a conocer la Oficina de Presupuesto:

₡ 163.418.200 en Servicios Generales que incluyen administración general, relaciones exteriores, regulación económica y financiera, justicia, defensa y seguridad interna, investigación general y servicios científicos y otros servicios generales, ₡ 444.065.300.00 en Servicios Sociales y Comunales que incluyen educación y cultura, salud pública, higiene ambiental, previsión y asistencia social, trabajo, vivienda y urbanismo y otros servicios sociales y

comunales; ₡ 123.068.600.00 en Servicios Económicos que incluyen agricultura, pecuaria, recursos naturales renovables, minería, industria y comercio, transporte y almacenaje y comunicaciones; ₡ 169.645.800 en Servicios Financieros que incluyen Deuda Pública Interna, Deuda Pública Externa y otros servicios financieros; ₡ 34.423.500.00 en No Clasificados, que incluye solo el aguinaldo.

Los servicios generales demandarán una inversión del 17.5 por ciento del presupuesto; los servicios sociales y comunales un 47.5 por ciento; los servicios económicos un 13.2 por ciento; los servicios financieros un 18.1 por ciento y el aguinaldo, un 3.7 por ciento.

Exonerar impuesto a planta generadora de electricidad

El Subcontralor General de la República, don Roberto Losilla Gamboa, envió al Secretario Municipal a.i. del Concejo de Distrito de La Cruz, señor José Luis Fallas, la siguiente comunicación:

Estimado señor:

En relación con el atento oficio dirigido al señor Contralor, con fecha 18 de del mes pasado nos permitimos hacerle las siguientes observaciones:

De conformidad con lo que establece la Ley Nº 3430, las Municipalidades, Consejos de Distrito y Juntas de Caminos, requieren una recomendación previa a la licitación suscrita por el Ministerio de Transportes para importar sin pago de derechos aduanales maquinaria de construcción tales como: trac-

tores, cargadores, vagonetas, motoniveladoras, aplanadoras, etc.

En el caso que es de interés de ustedes se trata de una planta generadora de electricidad, por lo que consideramos que no se requiere tal recomendación y en consecuencia no le corresponde ni al Ministerio de Transportes ni a la Contraloría intervenir en el asunto.

Atentamente, nos permitimos indicarles, dirigir la solicitud de exoneración de impuesto al Ministerio de Hacienda, que es la Oficina encargada de esos trámites.

De usted atentamente,
CONTRALORIA GENERAL
DE LA REPUBLICA,
Roberto Losilla G.
Subcontralor General.

ICE adjudicó líneas por ₡ 5.6 millones

El ICE adjudicó hoy la licitación número 1785, que comprende la instalación de seis mil nuevas líneas de abonados por un total de ₡ 5.618.628.50, a la Compañía L. M. Erickson de Suecia, que vendrá a reforzar las actuales líneas telefónicas y la instalación definitiva de la central San José III.

Este es un nuevo esfuerzo que realiza el Instituto Costarricense de Electricidad, informaron a LA PRENSA LIBRE funcionarios de Relaciones Públicas de ese Instituto, para ampliar sus redes telefónicas en San José. Como se ha venido informando están totalmente agotadas las líneas telefónicas en el país.

En el ICE hay una cantidad considerable de solicitudes presentadas para adquirir teléfonos. Con la instalación de estas 6.000 nuevas líneas de abonados tipo A. R. F. 102, es para el ICE solucionar en gran parte el déficit de teléfonos en San José.

Ministro Gámez inauguró hoy Seminario de Estudios Sociales

Hoy en el Liceo José Joaquín Vargas Calvo, en San Pedro de Montes de Oca, el Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez Solano inauguró el tercer seminario sobre estudios sociales de los Estados Unidos que todos los años se lleva a cabo en nuestro país, patrocinado por la Embajada de los Estados Unidos y el Ministerio de Educación Pública.

Distinguidos conferencistas norteamericanos toman parte en el Seminario en el cual participa un seleccionado grupo de profesores de estudios sociales de nuestro país. Entre los temas a tratar durante su duración, están, entre otros, los movimientos en el Oeste de los Estados Unidos; Utilidades de la Historia; La Trascendencia de la frontera y muchos otros temas de interés general.

Por el establecimiento de una Escuela de Agricultura aboga la Liga de Municipalidades de Guanacaste

En el Congreso de Municipalidades de Guanacaste y Jipala en la Ciudad de Cañas, se tomó el acuerdo tendiente a la creación de la Escuela de Agricultura y Ganadería de nivel medio para esa Provincia.

La Liga de Municipalidades de Guanacaste ha enviado a los Ministros de Agricultura y Ganadería y al de Educación Pública la siguiente comunicación: "Fue decisión del Congreso de

Municipalidades no apoyar ninguna de las sedes presentadas para el establecimiento de esa Escuela (por Cañas, Granja Experimental Enrique Jiménez Nájera) en Taboga; por Liberia un lote ubicado en el Capulh, sino solicitar a esos Ministerios efectuar un estudio conjunto y pronunciarse en cual de los dos lugares propuestos puede ser sede de más conveniencia para el establecimiento de la Escuela en proyecto.

(Reproducción solicitada)

TELENOTICIAS CANAL 7, frente a la afirmación de: "...En este momento de prensa llena de eufemismos, chantajeada por los políticos y acobardada"

En un artículo titulado: "El premio nacional de periodismo", que publica "La Nación" del 2 de este mes, el doctor Constantino Láscaris escribe lo siguiente: "...en este momento de prensa llena de eufemismos, chantajeada por los políticos y acobardada".

Afirmación de tal calibre procede de un profesor de filosofía de la Universidad de Costa Rica, que es además entrevistador y comentarista, circunstancia que lo pone en frecuente contacto con los ahora llamados medios de comunicación colectiva.

Ante tal afirmación, así de generalizada e imprecisa —y por esa misma razón de no ofrecer nombres ni evidencias— nuestro telenoticiero tiene poco que decir, pero, eso sí, muy concreto.

PRIMERO: TELENOTICIAS, Canal 7, jamás se ha sentido atemorizada: no ha tenido motivos para ello.

SEGUNDO: TELENOTICIAS no se siente inclinada a contribuir en forma alguna al enardecimiento injustificado de los ánimos. No desea alterar, no desea enturbiar la paz costarricense.

TERCERO: TELENOTICIAS está alerta, permanece vigilante frente a los asuntos de interés nacional. Censura, si tiene que censurar. Y lo hace sin temores, con franqueza, creyendo que ese es el género de periodismo que mejor sirve los intereses de la democracia costarricense.

(Comentario editorial de TELENOTICIAS, CANAL 7, del viernes 4 de setiembre de 1970, Director: Mariano Sanz).

LA PE
N
AG NCIA
Son mu
dos aserri
cercado a
nifastar q
que estan
rri a solo
ciudad ca
y tras de
greso, lam
aún no se
Bancaria,
considera
por la ex
de este ca
tes. Para
Municipa
Minis
Vicen
viaja
El Mini
Lic. Carlo
Castro, no
como se h
En su l
nistro, do
dez y un
riodistas,
a los dam
te tremo
alimentos
Viajan
tivos de la
lo inform
dad. La sa
a las dos
Desar
Comu
el 2%
renta
obliga
El prime
dirigentes
Comunidad
Presenta
Asamblea
instancia
nos el 2%
la renta q
3859 para
Desarrollo
sea deposi
gatoria po
Banco Pop
lo Comun
re por la
Asociacion
para cada
las consta
jurídica vi
la Direcci
arrollo Co
Por la s
años sigui
sitada por
tribuida e
te:
A) Sese
entre toda
galmente
ig ales pa
B El cuare
restante, s
las misma
das, según
para el ef
tarse en t
ses, a part
la present
sión que d
cinco repr
ciones
presentant
Nacional
Comunidad
del Banco
arrollo Co
sentante d
nificación.
Tal rec
mada por
tes de De
nidad.

Notas de Aserrí

AGENCIA BANCARIA:

Son muchos de los ciudadanos aserrienses que se han acercado a nosotros para manifestar que es inconcebible, que estando el cantón de Aserrí a solo 12 kilómetros de la ciudad capital, hasta la fecha y tras de ver su excelente progreso, lamentablemente es que aún no se tenga una Agencia Bancaria, que por cierto, se considera de suma urgencia por la extensión del territorio de este cantón y sus habitantes. Para ello sugieren que la Municipalidad, haga las gestio-

nes pertinentes para bien de la comunidad.

SALON DE ACTOS ESCOLARES:

La Escuela Central "Manuel Hidalgo Mora" de la ciudad de Aserrí adolece de un salón para efectuar sus actos públicos. En su construcción no se le agregó el salón, lo que es muy lamentable dado su espacioso y bonito edificio y que ahora es de suma urgencia. Por ello, padres de familia se han dirigido al Ministro de Educación buscando una colaboración a ese respecto.

LLUVIAS DETERIORAN CALLES:

Las calles adyacentes al centro de la ciudad de Aserrí con motivo de los últimos fuertes aguaceros han empeorado su estado, haciendo prácticamente intransitable la pasada de vehículos. Los vecinos ruegan a la Municipalidad interesarse cuanto antes sobre estos peligrosos daños.

DEPORTES:

En cancha de San Antonio de Desamparados, en partido que vale para el certamen josefino de la tercera división, la selección de San Antonio con gol dudoso le empató 3-3 a Aserrí F.C. El encuentro fue bueno, pero no así la labor del árbitro que frustró esfuerzos de un equipo que como el de Aserrí luchó limpiamente por la victoria.

EDGAR FONSECA C.
Corresponsal



Labor intensa del I.C.E. en instalaciones de Cachí

El Instituto Costarricense de Electricidad está realizando, entre sus numerosas e importantes construcciones, los trabajos de instalación de las compuertas que regularán las aguas del embalse que forma la presa de la Planta Hidroeléctrica

de Cachí.

Las compuertas son de tipo sector, lo que permitirá que se levanten girando sobre su eje central, permitiendo así una más fácil operación.

Una vez instaladas las compuertas se aumentará la capa-

cidad del embalse a 52 millones de metros cúbicos. Esto permitirá un mayor volumen de agua para operación de las unidades de generación eléctrica de mucha utilidad especialmente en la estación seca.

Ministro

Vicente no viaja a Perú

El Ministro de Gobernación Lic. Carlos Manuel Vicente Castro, no viaja hoy al Perú como se había anunciado.

En su lugar irá el Vice Ministro, don Juan Carlos Fernández y un nutrido grupo de periodistas, delegación que llevará a los damnificados por el reciente terremoto que azotó al Perú, alimentos y ropa.

Viajan además varios directivos de la Cruz Roja, como ya lo informamos con anterioridad. La salida será del El Coco a las dos de la tarde hoy.

Desarrollo

Comunal quiere el 2% de la renta obligatorio

El primer gran encuentro de dirigentes de Desarrollo de la Comunidad, recomienda:

Presentar ante la Honorable Asamblea Legislativa formal instancia para que, por lo menos el 2% del impuesto sobre la renta que destina la Ley N° 3859 para las Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad, sea depositada en forma obligatoria por el Estado, en el Banco Popular y de Desarrollo Comunal y que este lo gire por la primera vez, a las Asociaciones en partes iguales para cada una, con base en las constancias de personería jurídica vigente, extendida por la Dirección Nacional de Desarrollo Comunal.

Por la segunda vez y en los años siguientes la suma depositada por el Estado, será distribuida en la forma siguiente:

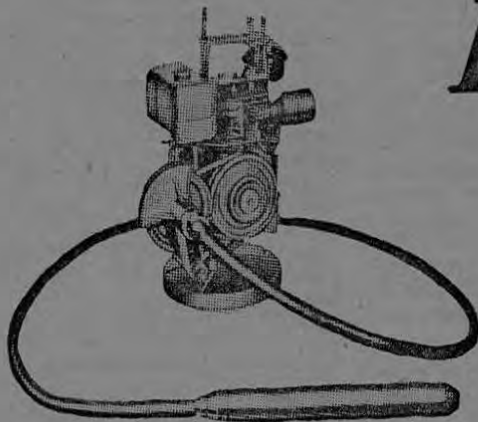
A) Sesenta por ciento (60%) entre todas las sociedades legalmente vigentes, en partes iguales para cada una.

B) El cuarenta por ciento (40%) restante, será distribuido entre las mismas asociaciones citadas, según el reglamento que para el efecto deberá presentarse en un plazo de seis meses, a partir de la vigencia de la presente ley por una comisión que deberá integrarse con cinco representantes de las asociaciones de desarrollo, un representante de la Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad, un representante del Banco Popular y de Desarrollo Comunal y un representante de la Oficina de Planificación.

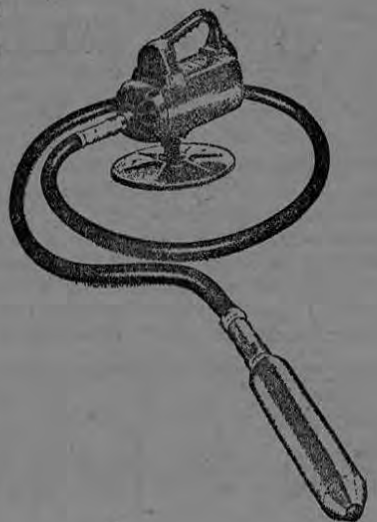
Tal recomendación fue firmada por cerca de 60 dirigentes de Desarrollo de la Comunidad.

VIBRADORES PARA CONCRETO

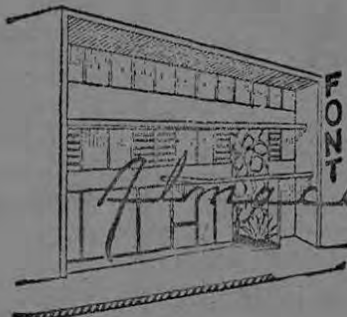
Remington



Motor eléctrico,
a gasolina
o de aire.



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS



Asociación FONT Ltda.

LOCALES PROVISIONALES:

Gerencia, Oficinas Generales,
Contabilidad y Departamento de Pedidos:

en Barrio Aranjuez, de la entrada principal de las oficinas generales del ICE 200 vs. al Norte, Tel. 21-53-22.

DEPARTAMENTO DE VENTAS Y TALLER DE SERVICIO:

de nuestro edificio 100 varas al Norte y 50 al Oeste,
Av. 14, calles segunda y cuarta. Teléfono 21-52-22.

Distribución de giros hará el Sistema Bancario

En conferencia de prensa que la distribución de los giros de esta mañana en el Ministerio de Hacienda se anunció que la distribución de los giros de pago se proyecta hacer que se hará pago quincenal a todos los servidores públicos,

y no como ahora se hace, a unos quincenalmente y a otros mensualmente.

Se dieron a conocer los siguientes informes sobre reorganización administrativa y modernización de la Oficina Técnica Mecanizada:

Entre los muchos problemas que ha tenido que afrontar el Ministerio de Hacienda en su plan de reorganización, está el de la Oficina Técnica Mecanizada.

Esta Oficina constituye el centro de cómputo del Gobierno. Le brinda servicio en el procesamiento automático de datos al Poder Central y a algunas otras dependencias del Estado, (Poder Judicial, Asamblea Legislativa, Tribunal Electoral, etc.).

En ella se procesan todas las planillas de Gobierno. Se emiten los recibos de diferentes cobros de impuestos, se llevan los controles automáticos de la ejecución presupuestaria, tanto en el renglón de los ingresos como en el de los gastos. Se liquidan las pólizas de desalmacenaje aduanero y se procesan datos para la Dirección General de Estadística y Censos.

En la actualidad, esta Oficina cuenta con un computador que responde a las exigencias modernas, y con un cuerpo de técnicos debidamente capacitados.

Sin embargo, los SISTEMAS Y PROGRAMAS que "alimentan" el computador son anticuados. En realidad el computador se usa casi como una máquina más, no como "cerebro electrónico". A pesar de que el computador corresponde a los que llaman de tercera generación (la más moderna), los programas que lo alimentan están hechos en su mayoría para uno de la segunda generación.

Esto es consecuencia de la poca atención e insuficiente coordinación que se ha tenido con esta dependencia pública en años anteriores, además de la fuga de técnicos del Gobierno hacia la empresa privada, la cual se ha extendido considerablemente en nuestro país. Grandes empresas han establecido aquí su centro de cómputo y para satisfacer sus necesidades se han llevado un número de técnicos de la Oficina de Gobierno. La Administración Pública se ha constituido en un centro de capacitación de técnicos para la empresa privada, sobre todo en este campo, ya que el Gobierno no puede competir con los sueldos e incentivos económicos que brinda el sector privado.

El Ministerio de Hacienda, ante el CAOS que se veía venir el año pasado, se preocupó por estudiar el problema y elaborar un plan completo de reorganización y modernización de la Oficina Técnica Mecanizada. Del año pasado a esta fecha, se ha conseguido que la Dirección General de Servicio Civil haya hecho dos estudios de valoración de puestos y con ello, sendos aumentos

en los sueldos mínimos de los servidores de esa dependencia. Se iniciaron conversaciones con la empresa que alquila al gobierno las máquinas de computación electrónica, con el fin de que éste brindara la asistencia técnica requerida para la modernización de los sistemas y programas de acuerdo con la capacidad del computador actual. Obtenido esto, se procedió a reorganizar el plantel administrativo y técnico, para lograr con ello una organización que respondiera a los planes de avanzada propuestos.

En el mes de abril de este año, se iniciaron tres grandes proyectos que tienden a modernizar y automatizar casi totalmente los sistemas de: PLANILLAS DE SUELDOS Y DEMAS PAGOS DEL GOBIERNO; IMPUESTO TERRITORIAL Y LA CONTABILIDAD GUBERNAMENTAL.

En el sistema de planillas se han propuesto los siguientes objetivos:

1.— Nombramiento automático en el computador de todo el personal docente. Esto se hará a principio de cada período escolar y se tomarán como base la lista de elegibles del Servicio Civil y las zonas de trabajo que especifique el servidor.

2.— Elaboración de las Acciones de Personal (movimientos del personal) de toda la Administración Pública por medio del computador. Se tendrá una Acción de Personal confeccionado para cada uno de los puestos existentes en el Presupuesto Anual de Gastos, a la que se le agregará únicamente el nombre y referencias personales del servidor.

3.— Universalización de la Relación de Puestos de la Administración Pública. Esto quiere decir, que todos los puestos de Gobierno tendrán su código, nombre y valor, y el presupuesto anual de gastos del Gobierno de la República.

4.— Pago quincenal a todos los servidores públicos.

5.— El giro será confeccionado en el computador en forma de "cheque", sin perforaciones, con un talón desprendible para el interesado, que tendrá un detalle de todos los conceptos del sueldo y de todas las deducciones practicadas en él.

6.— La distribución de los giros de pago se proyecta hacer por medio del Sistema Bancario Nacional en todo el país. En esta época moderna donde se cuenta con un Sistema Bancario Nacional bien organizado, se estima que el Gobierno obtendría mayor seguridad y eficiencia efectuando todos sus pagos a través de los Bancos nacionales. Para los servidores del Estado y para el público en general, son indudables también las ventajas que ofrece el sistema propuesto.

Se espera implantar este nuevo sistema de Planillas en el mes de JULIO DE 1971.

El INA convoca a exámenes por medio del eficiente sistema de mensajes por escrito, teléfono número 123 del ICE

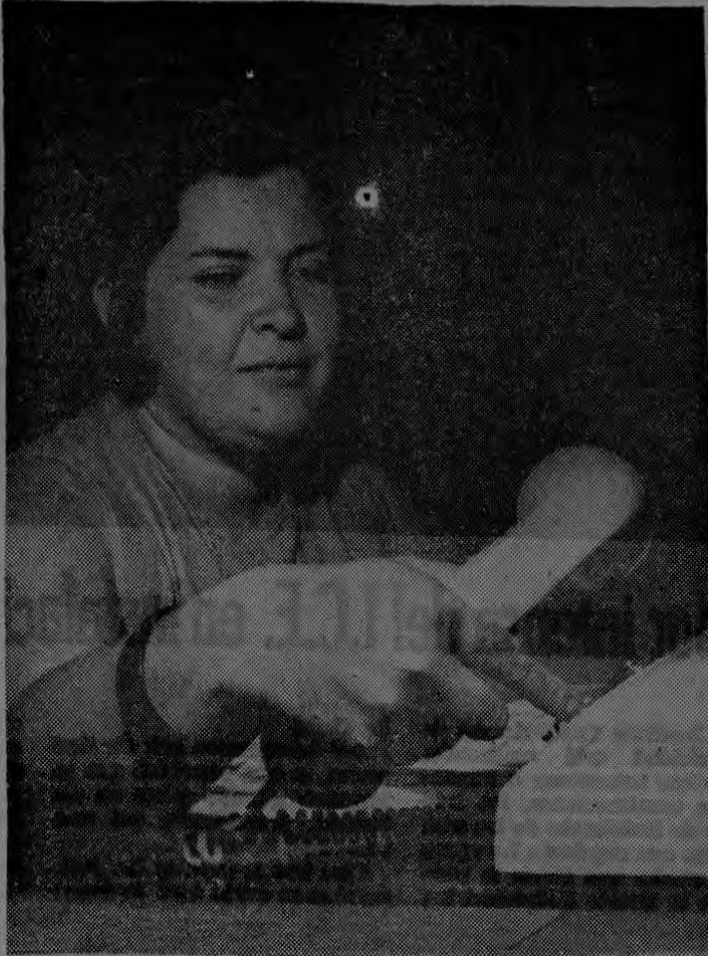
"El sistema de mensajes por escrito, a través del teléfono 123 del ICE, cumple en el INA una función eficiente y de notable proyección social, ya que por medio de este Servicio de Teletipo convocamos a los candidatos para ingreso a la Institución, que luego serán obreros calificados al servicio del país", declara la señorita Pamela Castro, Secretaria de la Sección de Selección y Orientación del INA.

Para apreciar en toda su dimensión el valioso servicio que presta el Sistema de Teletipo por el teléfono 123 en el INA, donde diariamente se envían hasta 30 mensajes por escrito, veamos en resumen un esquema de la labor educativa de la citada institución.

El Instituto Nacional de Aprendizaje —INA— fue fundado el 21 de mayo de 1970. En sus programas de enseñanza, eminentemente especializada, ofrece cuatro modos de formación y especialidad, que desarrolla en su sede central en La Uruca, en sus instalaciones en San Sebastián y en los centros rotativos en todo el país.

Esos modos de formación y especialidad son: I) Aprendizaje. II) Complementación. III) Habilitación y IV) Cursos Anexos Femeninos. En Aprendizaje se imparte formación integral en tres años, en programas semestrales, combinados con empresas, donde éstas pagan el 60% del salario a los estudiantes. En 1971 saldrán los primeros graduados. Se imparte Ebanistería, Electricidad General, Mecánica Automotriz, Mecánica de Estructuras Metálicas, Mecánica General, Mecánica de Maquinaria Agrícola en un convenio con Suiza. Electrónica en convenio con Francia. En los cursos anteriores, como en otros, asesora la OIT (Organización Internacional del Trabajo).

Complementación es para obreros en servicio, que han aprendido empíricamente y el objeto es hacer de ellos obreros calificados. El programa se desarrolla con un orden de prio-



La señorita Pamela Castro, Secretaria del Jefe de la Sección de Selección y Orientación del INA, Sr. Fernando Trejos S., convoca a exámenes por medio del Sistema de Mensajes por escrito del Servicio de teléfono 123 del ICE.

riedades. Se imparten más de 20 cursos, entre los cuales están: Acabado de Maderas, Cajeros, Maestros de Obras, Regla de Cálculo, etc. El nivel de habilitación es para personas mayores de 18 años. Son cursos básicos de seis meses, más o menos. Finalmente, está el nivel de Cursos Anexos Femeninos, que comprende Corte y Confección y Economía Doméstica.

El INA tiene actualmente 3.297 alumnos seleccionados en tre más de 8.000 aspirantes. La selección la hace la Sección de Selección y Orientación que es

tá a cargo del Sr. Fernando Trejos Solórzano. Dicha selección, según nos informa el Sr. Trejos se hace científicamente, a base de pruebas psicotécnicas, entrevistas psicológicas, estudios socio-económicos y examen de salud, a fin de eliminar posibles disersiones.

"Para que se presenten a esos exámenes, nosotros convocamos a los candidatos por medio del Sistema de Teletipo del ICE, teléfono 123, que es seguro, rápido y efectivo", dice el Sr. Fernando Trejos Solórzano.

Colegio de Periodistas de Costa Rica

CARNET DE IDENTIFICACION

A partir del próximo 15 de Setiembre todo periodista deberá identificarse con el carnet que entregará éste Colegio, de acuerdo con la Ley Orgánica del mismo, y que está sellado por el Ministro de Seguridad Pública. Los interesados en obtener la identificación deben ser miembros del Colegio, estar al día en el pago de sus cuotas y llevar a nuestras oficinas 2 fotografías y 10 colones antes de esa fecha. El Colegio de Periodistas está situado en el Edificio Almaco, tercer piso, Oficina número 22, Tel. 22-66-18.

CARLOS DARIO ANGULO ZELEDON
SECRETARIO GENERAL

Personalidades argentinas en lugares santos

Por invitación de Ministerio de Turismo de Israel, una caracterizada delegación de personalidades argentinas visitó el país y, en especial, recorrió los santos lugares. Los huéspedes fueron recibidos en el aeropuerto de Lod por el Embajador argentino, doctor Eduardo Pizarro Jones.

El grupo estuvo integrado por las reverendas madres María Carmen Segade, directora del Colegio de Nuestra Señora

de la Misericordia, y María Celia Galán directora del Colegio María Auxiliadora, ambos situados en Buenos Aires; el reverendo padre Vicente Vetrano, profesor de la Universidad Católica y secretario de la Comisión Ecuménica del Episcopado Argentino, y el doctor Francisco Guido, exministro de acción social de la provincia de Buenos Aires y actualmente presidente del Consejo de Coordinaciones Laicas Apotólicas de la Argentina.

Reproducción solicitada de carta leída en el TIEMPO DE COSTA RICA de Radio City, de la carta del doctor Carlos Manuel Vicente al doctor Esteban A. López Varela

“Tengo en mis manos la suerte de 1500 reclusos sus mujeres y sus hijos”

Sr.
DR. ESTEBAN LOPEZ VARELA,
PTE.

Estimado Dr.:

Para contestar su carta de 29 de agosto, la leí, con mucho detenimiento y muchas veces.

La lectura de cada uno de los párrafos me hizo retroceder 25 años de mi vida. Regresé a los pupitres del aula universitaria en donde el Doctor López Varela, como profesor, nos impartía lecciones con palabra sencilla, digna, elevada. Sus conocimientos nos llevaron a nosotros sus alumnos, a sentir por el maestro el respeto, consideración y afecto que por usted hemos sentido y sentimos en forma permanente.

Siempre me senté en el primer pupitre para no perder una sola idea de aquellas que nos dictó el maestro con sabia ponderación.

Los años y las canas nos llevaron recientemente a sentarnos en una mesa de deliberaciones; mesa en la cual se suscitó un problema; pero no por él, ha dejado de existir, en ningún momento, para mí el mismo respeto y cariño hacia el maestro.

El tiempo nos situó a usted y a mí juntos frente a un común objetivo: el de servir. Los dos animados por una misma inquietud y deseo; de ahí que el problema surgido en el Consejo Superior de Defensa Social no puede establecer entre nosotros divergencias.

Refiriéndome a su carta del 29 la cual, con absoluta sinceridad agradezco, por aleccionadora, estimo que en el primer párrafo existe un error de apreciación. Ud. me reprocha que en mis declaraciones a la Prensa yo acuso a los Miembros del Consejo Superior de Defensa Social, y los responsabilizo a todos de los fracasos de la Reforma Penitenciaria.

Debo aclararle, mi respetado maestro, que “mi acusación” no fue contra los Miembros, fue contra el Consejo Superior de Defensa Social, que en su estructura jurídica, no responde a la gravedad del problema.

Si mal no recuerdo, de sus propias lecciones de algún otro profesor aprendí, en aquella lejana época que: una Junta Deliberativa, tanto más numerosa menos efectiva y que un Ejecutivo tanto más decidido más efectivo.

El Consejo Superior de Defensa Social constituye una Junta demasiado numerosa, realiza sus tareas con demasiada lentitud y tiende a inadquirir funciones que son propias del órgano ejecutivo.

Este Consejo integrado por once miembros y once suplentes es el mejor ejemplo de la ineficacia. Ud. mismo me lo hace ver con el párrafo de su carta que en su texto dice:

“sus reacciones son hasta cierto punto lógicas, pues siempre que un Ministro ha llegado por primera vez al Consejo ha experimentado algo parecido que se quiere hacer y los escollos saltan uno tras otro y llegan a desesperar”.

Doctor, usted ha trabajado realmente como hombre que se entrega de lleno a la labor que se le encomienda. Conozco de sus luchas por mejorar el “Luis Felipe González Flores” y entiendo de la amargura y frustración que encierra el párrafo de su carta que dice:

“En el Luis Felipe González Flores, se inició una remodelación que, por falta de recursos y otras dificultades que no vale la pena mencionar, no se pudo terminar, pero sus bases están echadas y con un poco de esfuerzos culminará en una verdadera institución que reforme y no corrompa, como era ese CENTRO anteriormente”.

Frustración o dramática decepción porque nunca contó usted con el apoyo necesario para obtener ese “poco de esfuerzo”, para lograr una verdadera institución que “reforme y no corrompa”.

Durante estos cuatro meses como Ministro también he tratado de aprender de usted y he tratado de dominarme con la esperanza de que al final lograríamos, el Consejo y yo, establecer el camino lógico que nos llevaría al logro de una verdadera Reforma Penitenciaria.

Duré cuatro meses para convencerme de que para algunos miembros del Consejo tenía más importancia ponerle escollos al Ministro, a través de pequeños detalles, que llegar a las soluciones de carácter impostergable que exige el Régimen Penitenciario de una Sociedad Moderna.

Me dolió ver a un profesional de su calidad, para quien un minuto vale oro, perder su tiempo leyendo un acta durante media hora mientras la casi totalidad de los Miembros del Consejo tomaban café o contaban chistes.

Propuse una fórmula; poligrafiar las actas y ponerlas sobre la mesa media hora antes de la sesión, inspirado en la consideración que le tengo a usted. Algunos compañeros suyos vieron en ello una tenebrosa maniobra de mi parte; estimaron que yo posiblemente quería robarme las actas poligrafiadas, para llevárselas en secreto al Sr. Presidente. Era una proposición del Ministro y, había que oponerse.

Otro día presenté una revisión al acuerdo del Consejo por el que se prohibió la exhibición de una película. Consideré de muy buena fe, que al presentar la revisión estaba dando a los Miembros la oportunidad de votar de acuerdo con sus conciencias y sin sumisión a presiones. No sé cual de estas dos sesiones fue más bochornosa, si la primera en la que se prohibió la exhibición de

la película o la segunda cuando se discutió la revisión presentada por mí. Se me dio la razón; pero, había que buscar pretexto para votar en contra de la revisión solicitada por el actual Ministro.

En otra oportunidad expliqué que de acuerdo con los planes generales para montar las primeras industrias, era necesario una fábrica de block, de concreto que daría trabajo a casi un centenar de internos, y nos permitiría adelantar material para las construcciones de la fábrica de ropa y para la fábrica de calzado.

La propuesta contaba con las recomendaciones del Comité Técnico y Proyectos Industriales.

Pena me produjo cuando se obstruyó esta proposición con argumentos relacionados con la marca o calidad de la máquina y con la clase de materiales a usarse para la fabricación de los blocks. Profesionales en otros campos deben limitarse a aceptar las recomendaciones de los técnicos, pero no se actúa así con el objeto de poner los escollos otra vez al Ministro.

Tengo la responsabilidad aceptada por mí y encomendada por el Sr. Presidente de la República de cumplir con el Ministerio de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia. Tengo la responsabilidad contraída con el electorado costarricense. Tengo en mis manos el destino de 1.500 reclusos, sus mujeres y sus niños. Estoy convencido de que si quiero ser consecuente con la responsabilidad contraída, tengo que actuar, en la forma en que lo estoy haciendo.

No sé si con pesar o satisfacción acepto su renuncia; al aceptarla lo hago porque usted me merece mucho respeto y conozco el valor imponderable de su tiempo; no es justo que lo pierda en estériles sesiones del Consejo Superior de Defensa Social, tal como funciona hoy.

Cuando tenga los medios para trabajar con la agilidad y la eficiencia que nos imponen nuestras funciones y que nos permita construir algo efectivo en favor de ese gran número de personas que guardan reclusión, iré a buscarlo y a pedirle su necesaria y valiosa colaboración.

Sé que será sacrificio para usted. No ignoro lo que significa para un médico de su capacidad y dedicación el dejar a un paciente operado de una delicada operación del estómago en manos de sus asistentes mientras usted sale en misión a visitar la Isla de San Lucas.

El país necesita de hombres como usted que sirven con sacrificio y no de aquellos que su labor se inspira en una dieta.

De usted con toda consideración y aprecio,

CARLOS MANUEL VICENTE CASTRO
MINISTRO



El señor Francisco González Pacheco, Gerente del Instituto Nacional de Seguros, analiza los nuevos planes de la institución. Con él los señores Sergio Fernández Castro, Director; Sr. Andrés Brenes Mata, Presidente de la Junta Directiva y a la derecha, Lic. Antonio Carvajal Villareal, Jefe de la División de Ventas.



El señor Francisco González Pacheco, Gerente, (centro) cambia impresiones acerca de los nuevos planes, con los Agentes de Seguros, señores Carlos Fernando Castro, Carlos Coronado, Lic. Juan José Lao Obando y Manuel Morales Alvarado.

EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS ENTREGA PREMIOS A LOS AGENTES QUE ALCANZARON EN 1969, LOS DIEZ PRIMEROS LUGARES EN PRIMAS POR POLIZAS NUEVAS EN CADA UNO DE LOS RAMOS DE SEGUROS

En un sencillo, pero muy significativo acto celebrado la noche del miércoles pasado —26 de agosto— el Instituto Nacional de Seguros entregó placas de reconocimiento a los Agentes que alcanzaron en 1969, los diez primeros lugares en primas por pólizas nuevas, en cada uno de los ramos de seguros.

Estuvieron presentes los señores Directores don Andrés Brenes Mata, Presidente de la Junta Directiva y don Sergio Fernández Castro; don Francisco González Pacheco, Gerente; el Lic. Ricardo Monge Otárola, Subgerente; el Lic. Antonio Carvajal Villareal, Jefe de la División de Ventas; don Alvaro Goicoechea Quiros, Subjefe de la misma División, don Jorge Barquero Hidalgo, Jefe de Relaciones Públicas, así como otros Jefes de Departamentos, junto con los señores Agentes homenajeados y sus señoras esposas o novias, que fueron especialmente invitadas para dar realce y distinción al acto.

Antes de que los señores Directores de la Institución procedieran a la entrega de las placas en que están consignadas las posiciones logradas por cada uno de los Agentes triunfadores en 1969, hicieron uso de la palabra, en su orden, el Lic. Carvajal Villareal, el Lic. Juan José Lao Obando, —Vicepresidente de la Asociación Nacional de Agentes de Seguros (ANDAS)— y el señor González Pacheco Gerente del Instituto.

El primero de los oradores, que es un profesional en seguros y ventas, con estudios en la Universidad de Costa Rica y en el extranjero, y gran experiencia en el INS y otras entidades aseguradoras de Estados Unidos y México, tuvo frases de elogio y felicitación para los Agentes que en 1969 se distinguieron notablemente en su trabajo y explicó en forma breve, pero precisa, los objetivos que se propone lograr la División de Ventas, recientemente creada y puesta a su cuidado, y los procedimientos que se seguirán para lograrlos.

Dijo el Lic. Carvajal Villareal que en síntesis los propósitos de la dependencia que se le ha confiado pueden resumirse en el logro de "MAS Y MEJORES VENTAS" a través de "MAS Y MEJORES SERVICIOS A LOS ASEGURADOS". Enfatizó varias veces en su intervención que el mejor camino para alcanzarlo es a través de los Agentes de Seguros que, con la capacidad y experiencia que tienen en la materia son, sin duda alguna, los mejores mediadores entre la Institución y los usuarios de los servicios que ella presta a la comunidad. Se refirió también al respaldo que se está y se seguirá dando a las "Oficinas de Servicio" que individualmente o de manera asociada, están estableciendo los Agentes, a fin de que en ellas, con el tiempo, los Asegurados puedan recibir todas las atenciones y servicios que hoy en día, en su mayor parte, deben ir a buscar a las oficinas del

propio Instituto. Anunció además, el Lic. Carvajal Villareal, que pronto se espera poner a trabajar un nuevo ente de servicio, que será el "Gestor de Seguros" quien constituirá una persona por medio de la cual, los buenos Agentes podrán proyectarse con mayor amplitud y eficacia, dentro de la colectividad a la que sirven.

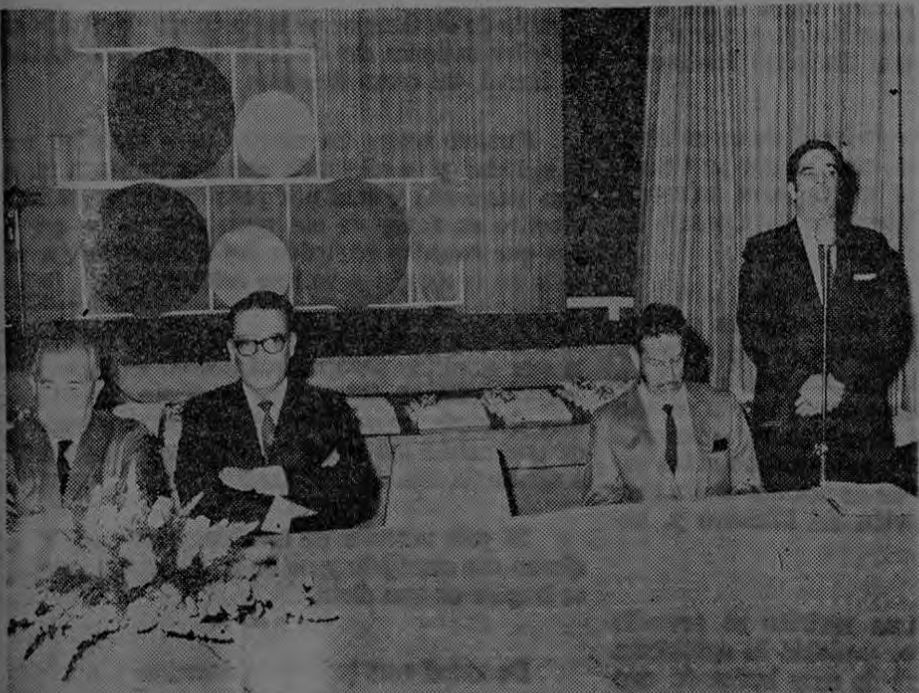
Terminó el Jefe de la División de Ventas haciendo un sentido reconocimiento a la Junta Directiva y a la Gerencia del Instituto, por el respaldo que en todo momento y forma han dado a las labores a su cargo.

El Lic. Lao Obando —Vicepresidente de ANDAS— continuó en el uso de la palabra, habló de la importancia que tienen los actos como el que se estaba celebrando, en que se hacía un justo reconocimiento a quienes con base en esfuerzos y empeños extraordinarios, llevan a un buen número de personas físicas y jurídicas, los beneficios de la protección que sig-

nifican las pólizas de seguros. Citó que actos de reconocimiento a las personas que se distinguen en su trabajo, presididos por las más altas autoridades de la Institución, constituirían un estímulo e incentivo sumamente valioso para los Agentes quienes con, con inquebrantable decisión, seguirían preparándose y organizándose de manera superior, para ser cada día mejores profesionales, al servicio de los costarricenses.

Las intervenciones orales terminaron con las palabras profundamente emocionadas del señor Gerente del Instituto, don Francisco González Pacheco. Expresó que cuando el destino lo llevó a ocupar la Gerencia del Instituto, consideró que se le otorgaba a la vez que la oportunidad, la gran responsabilidad de cumplir con el objetivo o propósito que siempre se había trazado en su carrera de funcionario de la institución, cual es el de llevar al mayor

Pasa a la Pág. SIGUIENTE



El Lic. Antonio Carvajal Villareal, Jefe de la División de Ventas, explica la importancia de la nueva División dentro de los planes que ha puesto en marcha el INS. Con él los señores Andrés Brenes Mata, Presidente de la Junta Directiva, Sr. Francisco González Pacheco, Gerente, Sr. Jorge Barquero H., Jefe de Relaciones Públicas.



El Lic. Juan José Lao Obando, Agente de Seguros y Presidente de ANDAS (Asociación Nacional de Agentes de Seguros), habla en nombre de sus colegas. Con él, Sr. Francisco González Pacheco, Gerente; Lic. Antonio Carvajal Villareal, Jefe de la División de Ventas, Sr. Jorge Barquero H., Jefe de Relaciones Públicas.

El Instituto Nacional de...

Nos encontramos de plácemes porque ya el problema del agua nos lo arregló el SNAA

Viene de la Pág. ANTERIOR número de los hogares costarricenses, por no decir a todos, la protección que significan las pólizas de seguro de vida y por amparar contra los riesgos que los amenazan, los patrimonios que con grandes esfuerzos y no pocos sacrificios, en toda una vida, logran formar las personas. Quiso ese mismo destino, poco después de haber sido nombrado Gerente, demostrar en su propia familia, la necesidad, lo imprescindible que es, desde que nace un hogar, protegerlo con los seguros adecuados. Por esa razón, se robusteció y se acrecentó en él, la decisión de dar la mayor atención posible al aspecto de las ventas de seguros. Con la comprensión y el respaldo de la Junta Directiva, se empeñó en dotar a la institución, puesta bajo su responsabilidad, de la mejor estructura orgánica en materia de ventas y encargó tanto a los especialistas del propio Instituto, como a otros fuera de él realizar los estudios del caso. Luego de muchos trabajos, reuniones y deliberaciones, se logró encontrar la forma de organización más conveniente para las ventas en un organismo tan suigeneris, como es el Instituto Nacional de Seguros. Desde el 1º de julio pasado ya está en operación ese nuevo organismo, que se llama División de Ventas y se han llevado a él, las mejores personas para responsabilizarse de un programa ambicioso y complejo de trabajo, que requerirá, entre otras cosas llevar a estructuras, procedimientos y métodos operantes, una gran creación imaginativa.

Concluyó felicitando muy cordialmente a los Agentes a quienes se festejaba en esa noche y haciéndoles una instancia vehemente para que continuaran el camino del éxito por el que vienen conduciendo.

Posteriormente los Directores don Andrés Brenes Mata y don Sergio Fernández Castro, procedieron a entregar las placas de reconocimiento a los Agentes, y a cada uno de ellos, les expresaron frases de aliento y estímulo, muy propias de la ocasión.

Los Agentes conentaron con verdadero entusiasmo tanto el acto que se estaba llevando a cabo, como los planes y objetivos que se expusieron y fue decisión unánime aprestarse firmemente a lograr en el año 1970, las metas de ventas que para cada uno de ellos ha fijado la División respectiva.

Los Agentes de Seguros a quienes se hizo tan especial reconocimiento en el acto a que nos hemos referido fueron los siguientes:

LISTA DE AGENTES PREMIADOS CON PLACA GRAMADA POR PRIMAS DE PRIMER AÑO EN 1969

- Nombre y lugar ocupado.
- José Alban Sing Villalobos - Primer lugar en seguros de vida.
- Guillermo Ramos Valverde - Primer lugar seguro de incendio primer lugar seguro marítimo, tercer lugar seguro de automóviles, tercer lugar seguro de riesgos diversos.
- Max Cortés González - Primer lugar seguro de automóviles, cuarto lugar seguro de incendio, cuarto lugar seguros de riesgos diversos.
- Rodrigo Quirós González - Primer lugar seguros de riesgos diversos, cuarto lugar seguro marítimo, octavo lugar seguro de incendio.
- James Penrod Oreamuno - Primer lugar seguro de accidentes y salud.

- Roberto Echeverría Castro - Segundo lugar seguro de vida.
- Manuel A. Madrigal Montero - Segundo lugar seguro de incendio.
- Edwin Garro Jiménez - Segundo lugar seguro de automóviles - séptimo lugar seguro marítimo.
- Rodolfo Quirós González - Segundo lugar seguros de riesgos diversos, quinto lugar seguro marítimo, sexto lugar seguro de incendio.
- Farid Breedy González - Segundo lugar seguro marítimo, tercer lugar seguro de accidente y salud.
- Jorge A. Wo Ching Arias - Segundo lugar seguro de accidentes y salud, sexto lugar seguro de riesgos diversos.
- Alvaro Fernández Jiménez - Tercer lugar seguro de vida.
- Carlos de la Espriella Díaz Granados - Tercer lugar seguro de incendio.
- Alfredo Guevara Barahona - Tercer lugar seguro marítimo.
- Enrique Maroto Barquero - Cuarto lugar en seguro de vida.
- Otto Cruz Salazar - Cuarto lugar seguro de automóviles.
- Gonzalo Arauz Herrera - Cuarto lugar seguro de accidentes y salud.
- Luiz Fernando Sáenz Sibaja - Quinto lugar en seguro de vida.
- Carlos Coronado Lizano - Quinto lugar seguro de incendio, sexto lugar seguro marítimo, séptimo lugar seguro de automóviles.
- Herbert Gutiérrez García - Quinto lugar seguro de automóviles.
- Danilo Ospino Varón - Seguros diversos décimo lugar seguro de automóviles.
- David Fallas Alvarado - Quinto lugar seguro de accidentes y salud.
- Emilio Jiménez Valverde - Sexto lugar seguro de vida.
- Alvaro Perras Hernández - Sexto lugar seguro de automóviles.
- Róger Brenes Garita - Sexto lugar seguro de accidentes y salud.
- Héctor Libby Cubas - Séptimo lugar seguro de vida.
- Juan José Lao Obando - Séptimo lugar seguro de incendio.
- Carlos Fernando Castro - Séptimo lugar seguro de riesgos diversos.
- Arnoldo Castro Valerio - Séptimo lugar seguro accidentes y salud.
- Rodolfo Jiménez Jiménez - Octavo lugar seguro de vida.
- Carlos Oreamuno Soto - Octavo lugar seguro de automóviles.
- Claudio Herrera Marsicano - Octavo lugar seguro marítimo.
- Adrián Pineda Chaves - Octavo lugar seguro de riesgos diversos.
- Arturo Morales Barquero - Octavo lugar seguro de accidentes y salud.
- Franklin Jiménez Madriz - Noveno lugar seguro de vida.
- Carlos Luis Arias Arias - Noveno lugar seguro de incendio, noveno lugar seguro de automóviles.
- Manuel Morales Alvarado - Noveno lugar seguros de riesgos diversos.
- José Fernando Rojas Campos - Noveno lugar seguro marítimo.
- Guillermo Thiele Eichole - Noveno lugar seguro de accidentes y salud.
- Luis Tacsan Lam - Décimo lugar seguro de vida.
- Eddy Álvarez González - Décimo lugar seguro de incendio.
- Francisco Fau Campmany - Décimo lugar seguro de riesgos diversos.
- Walter Fernández Pacheco - Décimo lugar seguro de accidentes y salud.

"Desde la semana pasada nos encontramos disfrutando de agua potable en cantidad. Ahora no es necesario abrir completamente las llaves de nuestras cañerías, gracias al esfuerzo hecho por el SNAA".

Dice en declaraciones que ofreciera el comerciante don Eduardo Coto Vargas, propietario del Abastecedor San Blas de Moravia.

Del señor don Eduardo Coto Vargas, propietario del Abastecedor San Blas, de San Vicente de Moravia, son las siguientes declaraciones:

El problema de falta de agua afectó al pueblo de Moravia durante unos cinco años; haciéndose más crítica esa situación en los últimos siete meses, pues durante ese período nos vimos privados del precioso líquido por días enteros, lo que nos obligaba a acaecar el agua que lográbamos conseguir en horas de la noche y usarla en forma racionada en nuestras necesidades primarias.

Durante esa época de escasez, en muy pocas oportunidades llegaba el agua en horas del día y cuando eso sucedía grandes sectores de toda Moravia, especialmente los barrios situados en zonas altas se quedaban sin el precioso líquido, lo que sin duda preocupaba a los vecinos. Se hicieron movimientos de toda especie para buscar solución al grave problema, y finalmente el SNAA ofreció proporcionar suficiente agua a nuestras cañerías.



Don Eduardo Coto Vargas

Ahora nos encontramos de plácemes, pues desde hace una semana estamos disfrutando de agua potable en cantidad, al punto que ya no es necesario abrir completamente las llaves de nuestras cañerías, ya que tienen muy buena presión del precioso líquido.

Sin temor a equivocarme puedo asegurar que el pueblo entero de Moravia está muy agradecido por los esfuerzos que hizo el SNAA para solucionar en forma positiva y definitiva el grave problema por el que atravesamos durante tantos años. Aquí en mi negocio a diario se escuchaban los lamentos de los vecinos de todo este sector de San Blas por la falta de agua, pero ahora los comentarios de mis clientes son muy favorables y en sus conversaciones muestran la alegría que les causa contar con agua potable en sus hogares a toda hora del día y de la noche.

Ese agradecimiento nuestro para el SNAA es no solamente por habernos solucionado ese problema, sino porque desde hacía mucho tiempo esa institución se había mostrado preocupada por nuestra grave situación. Ahora, la satisfacción nuestra es doble: contamos con agua y con una entidad preocupada por nuestros problemas, terminó diciendo don Eduardo Coto Vargas, propietario de Abastecedor San Blas, de Moravia.

Sistema Bancario irá al paro

A partir de las nueve de la mañana del próximo miércoles, todas las instituciones del Sistema Bancario Nacional y la Caja Costarricense del Seguro Social, efectuarán un paro de labores de media hora, en actitud de solidaridad con el Sindicato de Empleados del Banco Nacional (SEBANA), en sus gestiones por que les sea devuelto el fondo de Pensiones y Jubilaciones que en el presente alcanza a ₡ 31 millones.

De acuerdo con informes obtenidos en el Banco, durante el paro realizado el sábado anterior en la sucursal de Naranjo, el gerente de la misma asumió una actitud sumamente violenta contra sus subalternos, quienes a pesar de ello se sumaron al paro anteriormente señalado. Asimismo en el Guarco de Cartago, el agente del lugar, inclusive, contra el reglamento del Banco tomó el cargo de cajero con el propósito de evitar que se suspendieran las actividades. Pese a ellos los empleados de la agencia también acataron el paro.

Hoy a las diez de la mañana los señores Manuel Naranjo, subgerente del Banco Na-

cional, Arturo Cuevillas, jefe de personal del mismo y Franklin Matamoros asesor Legal, "se reunieron con el fin, —agregan nuestros informantes— de tomar posibles medidas de intimidación contra los empleados e impedir de esta forma continuemos en la lucha". También señalaron los miembros de SEBANA que la posición es la misma, y que no des-

mayarán por lo que informan a sus compañeros que el paro es un derecho de los trabajadores y que no están dispuestos a echar marcha atrás en sus peticiones.

Para finalizar enfatizaron que de no lograrse ningún acuerdo efectivo después del paro del miércoles, entonces iniciarán un paro permanente de labores.

Cambios fundamentales en la organización aduanera anuncian

Esta mañana se informó en el Ministerio de Hacienda lo siguiente:

Actualmente se está procediendo a una revisión de la organización administrativa del régimen aduanero para buscar una departamentalización más adecuada a sus funciones, con el fin de que las diferentes labores aduaneras puedan ser ordenadas en forma de que tengan mayor secuencia y fluidez y que se traduzcan en un servicio más oportuno para los contribuyentes. Este estudio abarca un cambio total en el sistema contable a efectos

de que el mismo pueda ser parte del sistema integral del Ministerio; se busca con ello establecer procedimientos de información, control y evaluación de las operaciones aduaneras que sean una resultante de las relaciones funcionales y jerárquicas de todas sus unidades. Para cumplir con este propósito en estos momentos dos empleados de la Dirección de Aduanas, están recibiendo cursos de programación y análisis de sistemas, además de ello, otro grupo pronto comenzará a recibir instrucción sobre el manejo de máquinas de tipo convencional I. B. M.

AUTO TRANSPORTES ABANGARES

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre
ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.
y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

Progreso industrial, es progreso nacional

Aumenta la tensión en Chile

SANTIAGO DE CHILE 7 (AP). — La tensión aumenta hoy en Chile mientras los derechistas comenzaban a oírse al Congreso para imponer al senador Salvador Allende se convierta en el primer presidente marxista elegido por votación en América Latina.

Pequeños grupos de partidarios de Jorge Alessandri. El candidato conservador, realizaron anoche una serie de manifestaciones en Santiago, bajo las consignas de Chile sí, Cuba no, y Chile es y será un

país de libertad. Se anunció que proyectan nuevas manifestaciones similares.

El socialista Allende, de 62 años de edad, logró una estrecha ventaja de votos sobre su más cercano rival, el ex-presidente Alessandri, en las elecciones del viernes. El total de votos emitidos fue de 2.9 millones.

Allende no logró por tanto la mayoría de la mitad más uno de los votos, que de acuerdo con la constitución, le habría permitido un triunfo inmediato en la contienda.



SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP). — Los seguidores del derrotado candidato Jorge Alessandri protestan anoche en Santiago el resultado de

las elecciones. El marxista Allende ganó el viernes las elecciones presidenciales. (AP, wirephoto).

Falsa alarma a bordo de avión

LONDRES, 7 (AP). — Una llamada telefónica anónima provocó una alarma a bordo de un avión de la línea israelí El Al hoy en el aeropuerto Heathrow pero no se encontró ninguna bomba.

La llamada a las autoridades en el aeropuerto dijo que se había colocado una bomba en el vuelo 216 de El Al pro-

cedente de Nueva York. Unos 80 pasajeros ya habían embarcado en el Boeing 707 rumbo a Tel Aviv.

Vehículos contra incendio se dirigieron al aeropuerto y la policía pidió a los pasajeros que identificaran su equipaje cuando era descargado para ser examinado.

El avión despegó más tarde.

Libertad de asesino de Kennedy a cambio de 300 pasajeros

BEIRUT, El Líbano, 7 (AP). Los guerrilleros palestinos exigieron hoy la liberación de Sirhan B. Sirhan, el asesino convicto del senador Robert F. Kennedy, a cambio de la libertad de 300 pasajeros de dos aviones secuestrados y retenidos en una pista de aterrizaje del desierto cerca de Amman.

Cuando Sirhan mató a Kennedy dijo que lo hizo por mi país. Ahora la revolución de su país tiene que hacer algo por él, declaró un portavoz del Frente Popular para la Liberación de Palestina. Sirhan nacido en Palestina, cumple una condena de cadena perpetua en la prisión de San Quintín, California, por el asesinato del hermano del Presidente Kennedy en 1963.

LIBERTAD DE TRES GUERRILLEROS

BERNA, 7 (AP). — El gobierno suizo decidió hoy dejar en libertad a los tres guerrilleros árabes que tienen presos a cambio de los 300 pasajeros y tripulantes de los aviones de la línea Swissair y Trans-World Airlines secuestrados y llevados a Jordania ayer.

Sirhan ha dicho con frecuencia que a la larga sería liberado de la cárcel estadounidense por medio de un canje como el que exigen los guerrilleros de Palestina.

En Pasadena, California, la madre de Sirhan fue informada de la exigencia de los guerrilleros.

¿Es verdad? respondió— No lo puedo creer.

Comenzó a llorar y a reír a la vez y dijo no puedo hablar más.

El fiscal de Los Angeles, Evelle Younger, cuya oficina se ocupó del caso de Sirhan, dijo que el gobernador Ronald Reagan de California tendría autoridad para liberar a Sirhan.

Sin permitirme conjeturas, no tengo idea ni siquiera comentar, dijo Younger— dependen exclusivamente del gobernador. El gobernador tiene autoridad para indultar.

En Washington, un vocero

del Departamento de Estado dijo que no había recibido confirmación oficial de las versiones de que los secuestradores exigían la libertad de Sirhan a cambio de los pasajeros de los aviones.

Sin embargo, el portavoz de claró que el Departamento inició consultas urgentes con representantes de los gobiernos y aerolíneas afectadas.

El Secretario de Estado William P. Rogers, quien informó hoy de San Clemente, California, a Washington, fue informado de la situación en su despacho.

RETienen DOS AVIONES

AMMAN, Jordania, 7 (AP). Guerrilleros palestinos retienen dos aviones comerciales a reación con 300 personas a bordo en una pista de aterrizaje en el desierto, al nordeste de Amman, cerca de la localidad de Zerka, según informaron hoy testigos.

Unidades blindadas del ejército jordano han rodeado ambos aviones que los guerrilleros han amenazado con dinamitar a menos que se satisfagan sus demandas.

Estas demandas incluyen la libertad y regreso a Amman de los guerrilleros encarcelados en Suiza y Alemania por ataques contra aviones comerciales, y la liberación de la mujer arrestada en Londres después de un infructuoso intento por secuestrar ayer un avión de la línea israelí.

Los guerrilleros, miembros del Frente Popular para la Liberación Palestina, permitieron que miembros de la Comisión Internacional de la Cruz Roja llevaran alimentos y frazadas a los pasajeros.

Una alemana occidental de 40 años de edad que sufrió la fractura de la mano izquierda cuando el avión DC18 de la Swissair hizo un aterrizaje de emergencia anoche, recibió permiso para salir del avión.

Un médico dijo que fue operada de la mano hoy y que estaba bien.

La mujer no fue identificada. No se permitió que los periodistas la vieran.

Fuentes del Frente Popular

dijeron que hay 56 israelíes con doble nacionalidad a bordo de los dos aviones.

DESTRUIDO JUMBO JET

EL CAIRO, 7 (AP). — Un Boeing 707 con los pasajeros del destruido avión gigante 747 se liberó esta tarde de El Cairo vía Roma, con destino a Nueva York.

Funcionarios de la compañía Panamerican dijeron que todos los pasajeros abordaron el avión y se dio cuenta de los quince dados previamente por desaparecidos, al hacer una nueva comprobación de la lista de pasajeros.

La fuente añadió que los 23 tripulantes viajan también en el Boeing.

De acuerdo con fuentes del hospital tres de los 152 pasajeros llegados aquí al amanecer han sido retenidos para tratamiento por el hospital Anglo-Americano de esta ciudad. Mientras tanto, se desconoce todavía la suerte de los tres secuestrados. Según informes, las autoridades egipcias investigan el incidente.

LIBERADOS 120 PASAJEROS

AMMAN, 7 (AP). — El Frente Popular de Liberación de Palestina puso en libertad hoy a unos 120 pasajeros de dos aviones secuestrados que se encuentran en Jordania.

Peró dijo que todos los israelíes que se encuentran a bordo de los dos aviones, así como los pasajeros de sexo masculino y nacionalidades británica, alemana occidental y suiza continuarán detenidos hasta que se acepten sus exigencias.

Los aviones son uno de la Compañía Trans World Airways y otro, de Swissair.

Los pasajeros puestos en libertad, en su mayoría mujeres y niños, fueron traídos a Amman en autobuses del ejército jordano desde la remota pista del desierto en donde se obligó ayer a aterrizar a los dos aviones.

Los dos continúan en el aeropuerto, rodeados por un cordón de unos 200 guerrilleros palestinos armados. La liberación de los pasaje-

ros fue negociada entre oficiales del ejército jordano y jefes guerrilleros con ayuda del Comité Internacional de la Cruz Roja.

ALEMANIA ESTUDIA EXIGENCIAS

BONN, 7 (AP). — El gobierno de Alemania Occidental estudiaba hoy las exigencias de los guerrilleros de Palestina de que se excarcelen a tres terroristas árabes detenidos en Munich por haber asaltado un avión de pasajeros israelí hace siete meses.

El vocero del gobierno, Conrad Ahlers, declaró en una conferencia de prensa que "el gobierno está examinando las consecuencias de los secuestros durante el fin de semana, especialmente la seguridad de los ciudadanos de Alemania Occidental".

Dijo que el gobierno condena los secuestros y está en contacto con otros gobiernos cuyos aviones fueron afectados.

No se conoce exactamente el número de alemanes occidentales a bordo de los dos aviones secuestrados en Jordania pero fuentes oficiales dijeron que por lo menos 16 se encontraban a bordo del aparato de Trans World Airlines pirateado en un vuelo de Frankfurt a Nueva York.

Ahlers dijo que se han tomado precauciones estrictas de seguridad en todos los aeropuertos de Alemania Occidental a raíz de los incidentes.

SECUESTRADO SARGENTO NORTEAMERICANO

AMMAN, 7 (AP). — Guerrilleros palestinos secuestraron a un sargento norteamericano adscripto al personal de la embajada de los Estados Unidos en Amman, informó hoy el gobierno jordano.

Una declaración dice que el soldado fue capturado a las 16.00 del sábado.

Por el momento no habían más detalles.

Más tarde el gobierno jordano informó que guerrilleros palestinos habían irrumpido en las casas de varios oficiales del ejército nacional y los habían secuestrado.

Los guerrilleros también dispararon durante 45 minutos

contra las instalaciones jordanas de radio y televisión en las afueras de Amman. Dice el anuncio.

Los edificios fueron atacados con cohetes, morteros, bazucas y ametralladoras, según la información oficial. No se dijo si las estaciones resultaron dañadas. Las transmisiones de radio Amman continuaron.

En otro ataque ayer domingo, según el gobierno, un conductor fue muerto y un soldado herido. Tres civiles fueron secuestrados y la embajada afgelina informó que uno de sus automóviles fue robado.

Barracas de la agencia de auxilios de las Naciones Unidas en Amman fueron blancos de fuego de ametralladoras y un edificio se incendió.

Mientras tanto una comisión de reconciliación de cuatro miembros debía llegar a Amman de El Cairo para mediar en el pleito entre los guerrilleros y el gobierno.

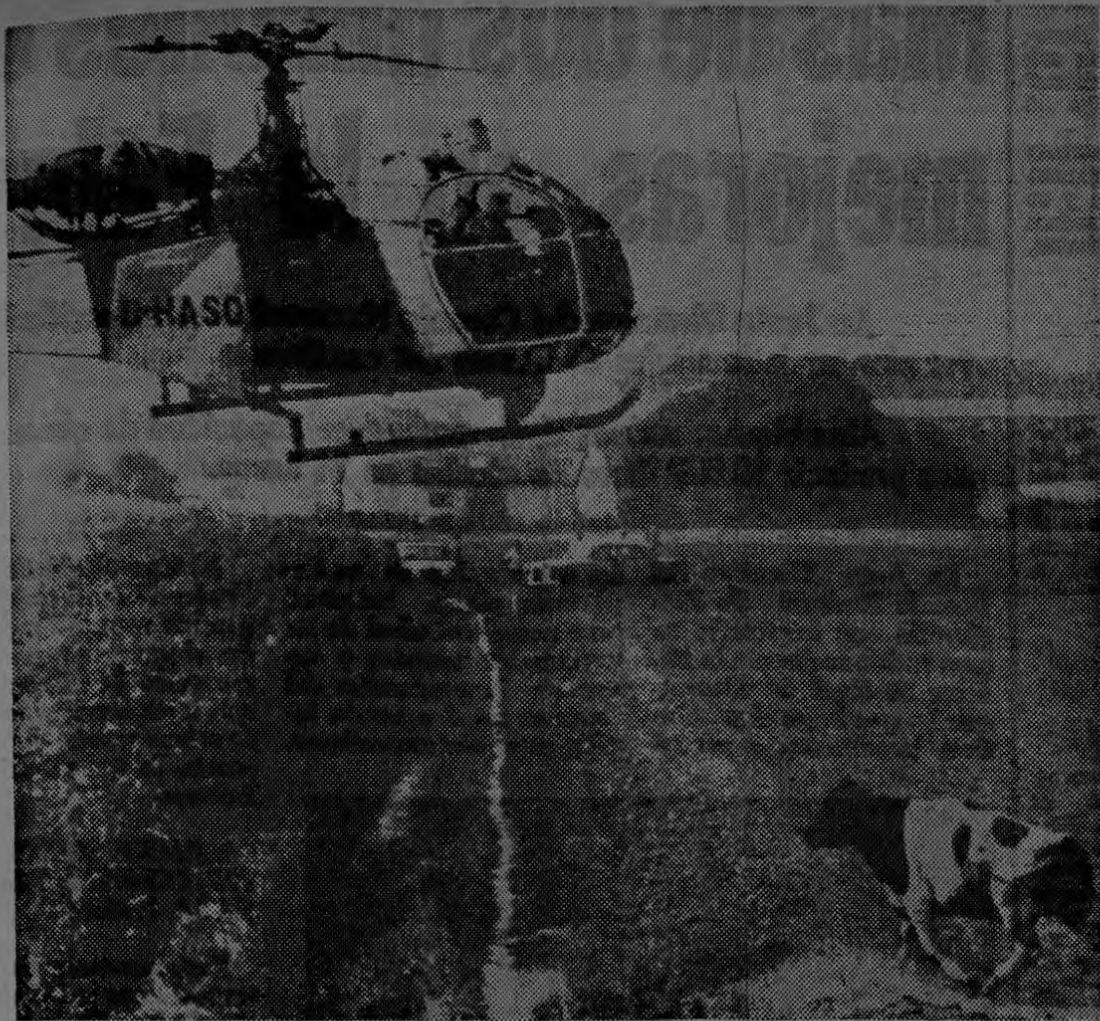
La comisión fue reactivada en una sesión de emergencia del Consejo de la Liga Árabe el domingo después de una semana de sangrientos encuentros entre los guerrilleros y el ejército.

ISRAEL SE LANZA AL RESCATE

BEIRUT, 7 (AP). — Irak alegó hoy que sus 12,000 soldados en el norte de Jordania rechazaron un intento israelí de desembarcar paracaidistas para rescatar un avión comercial norteamericano y otro suizo desviados por guerrilleros palestinos a Jordania anoche.

Una declaración del gobierno, transmitida por radio Bagdad dijo que se hizo el intento de desembarco en la provincia de Irbid, al norte de Jordania donde están destacadas las tropas de Irak.

"La fuerza de desembarco traída por 16 helicópteros bajo una protección de aviones de combate hizo el intento poco después que los secuestrados aviones de las líneas TWA y Swissair fueron obligados a aterrizar en una faja en el desierto cerca de las posiciones de las tropas de Irak", dice la declaración.



COLONIA, Alemania, (AP). — Un novillo huye por un campo cerca de Colonia después de escaparse de un matadero. La policía

colaboró en la persecución con un helicóptero hasta que el animal fue capturado. (AP, wirephoto).

Peronistas pedirán más autonomía

BUENOS AIRES, 7 (AP). — Una delegación de dirigentes sindicales peronistas moderados viajará el miércoles a Madrid, para demandar mayor autonomía al ex presidente Juan D. Perón, allí exiliado, se informó hoy.

Otro grupo de dirigentes obreros, pertenecientes a la corriente "ortodoxa" del peronismo, también se trasladará a la capital española, pero para formular un petitorio diametralmente opuesto.

Esta circunstancia ha planteado una nueva crisis dentro del ya anarquizado movimiento peronista, en torno a la conducta política y sindical de esa fuerza política, sin duda aun mayoritaria en la Argentina.

Un importante grupo de dirigentes obreros, encabezados por José Rucci, Secretario de la Confederación General del Trabajo (CGT) y Lorenzo Mi-

guel, jefe del gremio metalúrgico, se propondrían pedir a Perón que "no interfiera" con sus ya famosas "órdenes" en la vida de los sindicatos.

Le indicarían, al respecto, que la situación laboral argentina es demasiado complicada como para que el anciano caudillo, de 74 años, la juzgue correctamente desde Europa.

En la práctica, según los observadores, se trataría de un intento de los "moderados" para que Perón —por las buenas o virtualmente coaccionado— no interfiera con sus planes para "integrarse" en el proceso político que está incubándose en el país.

El gobierno del presidente Roberto Marcelo Levingston proyecta convocar, en fecha aun no determinada, a elecciones, pero previamente desearía ver constituidos dos o tres grandes partidos, de acuerdo a pautas que el gobierno

está dispuesto a negociar con las fuerzas políticas. El peronismo serviría de base para uno de dichos partidos, siempre y cuando acepte desprenderse de algunos aspectos "irritativos" que tranquilizarían a sus tradicionales adversarios de las fuerzas armadas.

En el plano gremial, los "moderados" pedirían que la CGT actúe bajo control peronista, pero dentro de una línea de relativo apoliticismo, exigencia esta también planteada por el gobierno.

En cambio, los dirigentes de la línea "ortodoxa" del peronismo, que reconoce muchos matices, coinciden en oponerse a cualquier acuerdo con el gobierno y a recabar una política combativa del movimiento. Esa posición militante comprendería huelgas y apoyo activo a todos los movimientos de protesta contra el régimen militar.

Declinará consumo de café en Estados Unidos este año

De acuerdo con el Informe del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos sobre la situación nacional de los alimentos, el consumo de café per cápita deberá declinar nuevamente este año, como declinó el año anterior, en el que fue de 14.1 libras (en su equivalente de café verde). Dice el informe que la esperada declinación se deberá en gran parte a los factores que han surgido como consecuencia de la severa helada ocurrida en Brasil en julio de 1969. A pesar que la helada ha causado un minúsculo impacto en la cosecha mundial de 1969-70, la 1ª estimativa de la cosecha para 1970-71, de 56.000.000 de sacos, registra una disminución de 13%, en comparación con la del año pasado. La producción de Brasil, de 19.000.000 de sacos en la cosecha anterior, deberá ser de apenas 10.000.000 de sacos este año —sin embargo, varios países, incluyendo Brasil, disponen de considerables excedentes, lo que disminuirá el efecto de la pequeña cosecha brasileña.

El informe menciona también las alzas de los precios registradas en los últimos meses, notando que el aumento de los mismos al detalle, se verificó en un intervalo de 3 a 4 meses, después del aumento de los precios de café verde. El precio medio de una lata de 1 libra de café molido fue de 91,3 centavos en junio, 15,4 centavos arriba del precio medio de junio 69; el precio de una libra de café mo-

lido en paquete aumentó de 63,00 centavos para 77,00 centavos y el precio de un frasco de 6 onzas de café soluble aumentó 10,9 centavos a \$1,04.

México descubre más petróleo submarino

Petróleos Mexicanos S. A. ha encontrado importantes yacimientos petroleros en el Golfo de México, a unos 35 kilómetros de la costa, a la altura de Tampico, en un área que se calcula de una extensión de 3.100 kilómetros cuadrados, según la revista Oil & Gas Journal.

Seguido al descubrimiento del campo del Arenque en 1967 los esfuerzos exploratorios de Pemex se han visto recompensados con los ricos hallazgos de nominados Escualo, Morsa, Foca, Marsopa, Maro y Cangrejo. Se anticipa que la perforación del yacimiento del Atún, de dos plataformas de 12 pozos cada una, pronto entre a producir unos 50.000 barriles diarios; dos otras plataformas están planeadas para un futuro próximo.

Cuando ese campo empiece a producir en lleno, Pemex podrá resarcirse de las inversiones hechas desde 1965, calculadas en US \$ 200 millones.

El actual programa del monopolio petrolero mexicano abarca también intensa prospección en los Estados sureños de Veracruz y Tabasco.

Preocupación en Nueva York sobre la economía británica

LONDRES, 7 (AP). — La libra bajó hoy a su más bajo nivel en un año en el mercado de cambio extranjero a la economía británica afectada por huelgas ilegales.

Después de abrir a 2.3819 por dólar, la libra bajó a 2.3813 alrededor del mediodía. Esto fue sólo tres puntos por sobre el más bajo nivel alcanzado a la altura de la crisis monetaria de hace un año.

Los corredores informaron sobre buenas transacciones en

la apertura pero al caer la libra las transacciones terminaron. Dijeron que no había pruebas de que el Banco de Inglaterra intervenga en la compra de libras con el fin de reforzarla.

Fuentes financieras dijeron que este era un período normalmente difícil para la libra pero dijeron que el actual censo reflejaba también la continua preocupación, particularmente en Nueva York, sobre la economía británica.

VENTA DE TROZAS

Ofrecemos con sierra inmediata

POCHOTE - CEDRO - LAUREL - CENIZARO - SEMIDURAS

ASERRADERO BARBARA S. A.

5 Esquinas de Tibás.

Frente Clínica Clorito Picado.

Teléfonos 22-09-69 — 22-01-38.

GRAN EXISTENCIA DE
MADERAS ORNAMENTALES

Avión de Pan Am secuestrado

estaba asegurado en \$ 24 millones

LONDRES, 7 (AP). — El total de las pólizas de seguro del avión Boeing 747 de la compañía de Pan American, dinamitado por guerrilleros árabes en El Cairo se estima en 24 millones de dólares, dijo en Londres una portavoz de la Lloyds Underwriters Associated.

Las compañías aseguradoras de aviones están muy preocupadas ante la actual situación y es probable que se reúnan pronto para considerar que medidas adoptar. Dijo el vocero.

El avión de Pan American estaba plenamente asegurado contra riesgos de guerra y es de presumir que los de secuestro estaban también cubiertos, dijo.

Más reducido aun número de fuerzas de EE. UU. en Vietnam

SAIGON, 7 (AP). — El contingente de las fuerzas norteamericanas destacadas en Vietnam bajó de los 400.000 soldados por primera vez en más de tres años y medio. Al anunciar se hoy nuevas reducciones de tropas.

El comando estadounidense

dijo en un comunicado que el total de soldados estacionados en Vietnam ascendía el jueves a 399.500 —esto es, 2.300 menos que la semana precedente y el más bajo desde el 14 de enero de 1967, cuando descendió a 398.400.

Sustancial aumento en consumo de arroz en los países de la ALALC

La División Agrícola Conjunta CEPAL/FAO acaba de elaborar un estudio sobre la situación actual, los problemas y las perspectivas del comercio del arroz en los países de la ALALC. El trabajo pertenece a una serie destinada a aportar elementos de juicio que ayuden a resolver los problemas que puedan plantearse en el comercio de productos agrícolas en esos países, dentro del marco de un desarrollo agropecuario sostenido y racional.

De acuerdo con las cifras disponibles, el consumo aparente de arroz en la ALALC ha crecido en términos globales. De un promedio anual cercano a los 2.5 millones de toneladas en el quinquenio 1943-52, pasó a unos 5.4 millones en 1962-66. Al respecto, debe señalarse que el aumento correspondió en gran parte al Brasil, pero que aún excluido este país, el incremento de 600 mil toneladas en las otras naciones casi duplicó el nivel del período base.

El trabajo observa que los niveles de consumo del cereal muestran diferencias muy pronunciadas de un país a otro por la diversidad de los regímenes alimenticios. Así, mien-

tras en el Brasil el consumo anual de arroz elaborado es de 48 kg, por habitante y tiende a aumentar, en Argentina, Bolivia, Chile, México, Paraguay, Uruguay y Venezuela oscila entre cuatro y once kilogramos por habitante. En cambio, Colombia, Perú y Ecuador se hallan en una situación intermedia, con niveles próximos a los 20 kg. por habitante, con tendencia a un crecimiento ligero pero sostenido.

En materia de producción, los principales aumentos de la superficie cultivada correspondieron a Brasil y Colombia —los mayores productores de la región—. Los demás países de la ALALC, con la sola excepción del Paraguay, aumentaron también la superficie arrocera con tasas anuales que variaron desde poco más de 1 por ciento anual —Argentina, Chile— hasta más de 6 por ciento —Bolivia, Colombia, Venezuela—. Deben señalarse, sin embargo, las acentuadas diferencias en los rendimientos medios, tanto entre los países de la zona como entre las diversas regiones de un mismo país. La causa principal radica en el sistema de cultivo, según sea éste de riego o de secano.

LISTA DE LOTERIA

Sorteo N° 2028 del Domingo 6 de setiembre de 1970

Premio mayor: serie 651 N° 79 @ 250.000.00

Aproximación inmediata anterior serie 651 N° 78 @ 2.500.00

Aproximación inmediata posterior serie 651 N° 80 @ 2.500.00

Todos los Nos. en 79 excepto el de la serie 651 @ 300.00

Todos los Nos. terminados en 9 excepto los 79 @ 120.00

Todos los Nos. de la serie 651 excepto los Nos. 78 79 80 @ 240.00

Serie N°	Premio	Serie N°	Premio	Serie N°	Premio
357 57	2.000	447 81	2.000	568 85	1.000
362 07	1.000	452 03	1.000	570 51	1.000
364 86	1.000	454 21	1.000	570 79	1.000
366 29	1.000	454 59	1.000	571 45	1.000
366 44	4.000	457 09	1.000	576 63	1.000
367 08	1.000	461 76	1.000	578 36	1.000
369 49	1.000	462 60	2.000	579 40	1.000
369 94	1.000	464 87	2.000	579 51	2.000
371 82	2.000	465 89	1.000	580 92	1.000
371 85	1.000	469 91	1.000	581 17	4.000
375 99	2.000	471 86	2.000	582 19	1.000
377 02	1.000	472 54	1.000	596 64	20.000
378 73	1.000	478 50	2.000	597 63	1.000
380 58	1.000	478 89	1.000	598 43	4.000
381 12	1.000	483 15	20.000	602 94	1.000
383 33	1.000	484 57	2.000	603 50	1.000
387 77	1.000	488 90	1.000	604 20	2.000
403 35	4.000	495 40	4.000	606 90	2.000
407 92	1.000	498 58	1.000	608 59	1.000
409 00	1.000	501 72	1.000	609 53	1.000
414 74	1.000	509 91	1.000	615 35	1.000
416 41	1.000	515 56	2.000	620 39	1.000
418 32	1.000	524 91	1.000	622 83	1.000
420 71	2.000	525 08	1.000	623 14	1.000
431 51	1.000	535 37	1.000	643 20	1.000
433 03	1.000	537 02	1.000	644 19	1.000
433 45	1.000	538 42	1.000	644 82	1.000
438 45	1.000	542 09	2.000	648 53	1.000
439 29	1.000	545 40	1.000	650 47	1.000
440 36	2.000	563 86	1.000	650 88	1.000
443 39	2.000	565 19	1.000	651 79	250.000
447 15	2.000	566 15	1.000	652 20	1.000
447 78	2.000	568 64	1.000	653 14	1.000

Más de dos millones de mejoras en la Fábrica

La Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción ha dispuesto mejoras en las plantas industriales de licores del continente.

Alambiques, nuevas calderas, mayor capacidad de almacenamiento. Es para producir 30.000 litros de alcohol en 24 horas.

La Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción está interesada en introducirle mejoras a la Fábrica Nacional de Licores, con lo que logra dos objetivos importantes, a saber:

La actualización de esa importante planta industrial para ponerla al nivel de las mejores del mundo; y aumentar la producción del consumo en el mercado local y en el centroamericano.

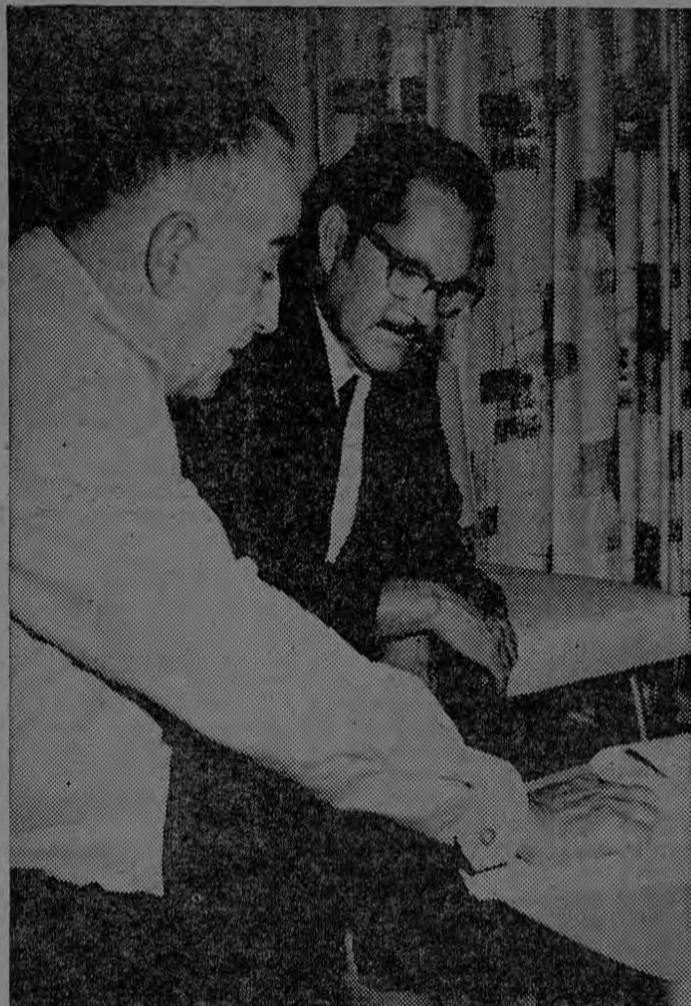
El Consejo Nacional de Producción está dejando de percibir apreciables ingresos por el rezago en que ha permanecido la Fábrica en lo que a producción de licores se refiere y esto es, precisamente, lo que se quiere solucionar.

LA JUNTA DIRECTIVA DEL CONSEJO SESIONA EN LA FABRICA

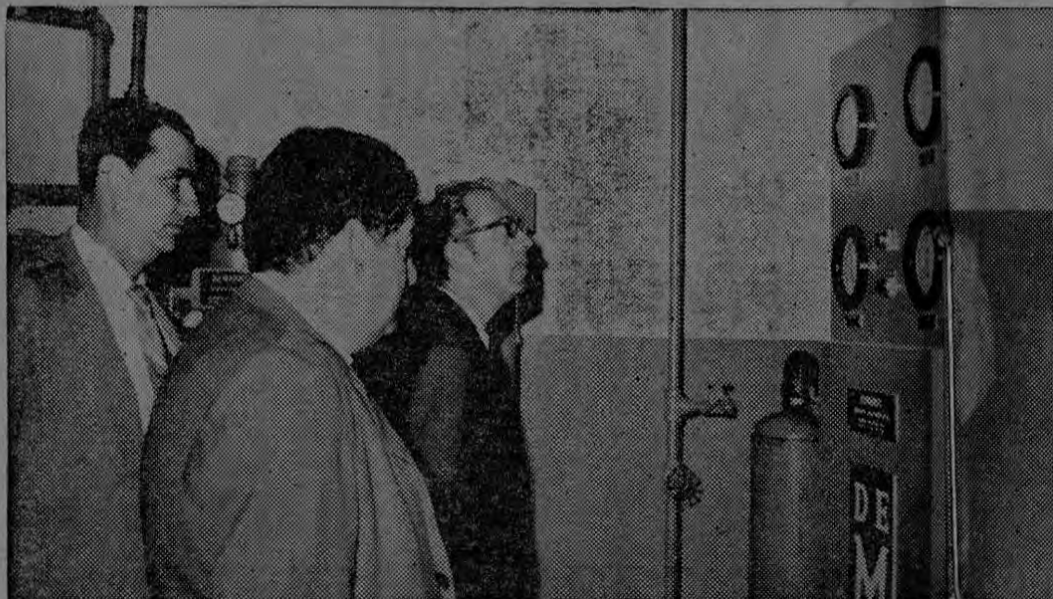
Rara mantener un mayor contacto con la Fábrica Nacional de Licores y estar más al tanto de sus necesidades, así como de la marcha del programa de mejoras, la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción ha dispuesto celebrar sesiones periódicas en dichas instalaciones industriales.

Esta semana se celebró allí la sesión de la Junta Directiva del Consejo y se aprovechó la coyuntura para cambiar impresiones con el señor Administrador de la Fábrica, Ing. don Rafael Angel Chavarría, quien además llevó a los Directores del Consejo a hacer un recorrido por los distintos Departamentos, para que conocieran las instalaciones y vieran cuál es el equipo que va a ser cambiado.

Los miembros de la Junta Directiva expresaron al Ing. Chavarría, por boca del Presidente de la misma, Agrónomo don Guillermo Brenes González, su satisfacción por la forma tan eficiente



Antes de comenzar la sesión de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción en la Fábrica Nacional de Licores, el Gerente de dicha Institución y el Administrador de la Fábrica, Agrónomo don Fernando Zamora e Ing. don Rafael A. Chavarría, conversan acerca de los planes de trabajo.



En primer plano aparecen el Presidente de la Junta Directiva del Consejo, Agrónomo don Guillermo Brenes y los Directores don Sergio Quirós y don Ricardo Battalla, observando los paneles eléctricos de la planta de Gas Carbónico. A la derecha,

de colones para introducir Fábrica Nacional de Licores

ha dispuesto hacer esa erogación para poner a la Fábrica al nivel de las mejores instalaciones. El equipo ha sido construido de acero inoxidable, con capacidad

ional de
ando de
ingresos
e ha per-
ca en lo
de licores
precisa-
uiere so-

TIVA
SIONA

n mayor
rica Na-
y estar
s necesi-
la mar-
de mejo-
tiva del
Produc-
celebrar
en di-
ndustria-

celebró a-
unta Di-
y se a-
ura para
con el
r de la
Rafael
ien ade-
directores
un reco-
tos De-
ue cono-
ones y
uipo que

la Junta
n al Ing.
del Pre-
a, Agró-
o Brenes
satisfacción
eficiente



Abierta la sesión, el Presidente de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, Agrónomo don Guillermo Brenes González expresa al Ing. Chavarría Flores, Administrador de la Fábrica, la satisfacción que han sentido él y demás Directores, por la forma tan eficiente como trabaja esa planta industrial de licores.

como marcha la Fábrica, identificándose con los propósitos de mejorar los equipos para levantar la producción de destilados, con mira a satisfacer el consumo nacional y participar en la demanda de nuestros licores en el mercado internacional.

LAS INVERSIONES

Las mejoras que se van a hacer son: Instalación de nuevos alambiques; nuevas

calderas; ampliación de la capacidad de Almacenamiento, etc. Se estima que las mejoras que se van a hacer implicarán una inversión de más de dos millones de colones.

El nuevo equipo que se va a traer es de acero inoxidable. Será sin duda el más eficiente y moderno que existirá en toda el área de Centro América y capacitará a la Fábrica para lograr una producción de gran efi-

ciencia y de productos básicos terminados de la más alta calidad en todo el continente. De esta manera el Consejo Nacional de Producción pone a la Fábrica al nivel de las mejores plantas industriales del mundo, además de que la capacidad para poder producir hasta 30.000 litros de alcohol en 24 horas, con lo cual podrá atender sin dificultades la inmensa y creciente demanda de dicho producto.



aparecen los Directores del Consejo y el Jefe del Departamento de Proveeduría, don Rodrigo Mata, haciendo recorrido por las instalaciones.



GENOVA, Italia, (AP). — Rosa Angélica Palazzo de López, de 21 años de edad, de la Argentina, llegó aquí hace tres días como polizona en un tanquero que salió de Buenos Aires el 6 de agosto. Fue escondida en el "Lagos superior" por un tripulante. El consulado argentino arregla su regreso a Buenos Aires. (AP wirephoto).

Una de las más grandes acerías del mundo construirá Rep. China

TAIPEI. — El Ministro de Asuntos Económicos, Sun Yun suan, ha revelado ante los miembros de la Cámara Legislativa que la República de China había decidido construir un gran complejo de fundición, capaz de producir dos millones de toneladas de acero al año. La factoría se levantará en la ciudad industrial de Kachsiung, al Sur de Taiwan, y el mayor puerto de la isla.

El plan de la construcción será desarrollado en tres etapas, y su costo total será de unos cuatrocientos a quinientos millones de dólares. Una vez en pleno rendimiento, esta acería no solo proporcionará todo el material que requieran las industrias domésticas de construcción de buques, maquinaria, construcción, etc. sino que podrá exportar el excedente. En la actualidad el país consume aproximadamente 1.200.000 toneladas de hierro y acero anual mente.

La financiación de esta obra procederá de capitales propios y del extranjero, pero, como mínimo, un cincuenta y uno por ciento, será del país. La alta cifra de producción permitirá competir con el Japón y con otros pueblos muy avanzados industrialmente. Cinco empresas extranjeras, especializadas en la producción de aceros, rea-

lizan gestiones para participar en la realización de la obra.

En la actualidad, Taiwan produce unas 700.000 toneladas de hierro y acero, por lo que las perspectivas para la exportación son francamente optimistas. Además, la nueva acería proporcionará trabajo a unos 8.000 obreros.

En la primera etapa de construcción serán invertidos cuarenta millones de dólares, y se podrá ya producir alambrado y chapa, así como viguetas para la construcción.

El importe de la segunda etapa, alcanzará los 200 millones de dólares, y al término de la última fase la producción alcanzará los dos millones de toneladas, cifra que muy pocas fundiciones del mundo alcanzan.

Los cálculos económicos permiten adelantar que los beneficios en la primera fase serán de siete por ciento; del diez por ciento en la segunda y de un 21 por ciento al terminar la última.

Una vez concluido este inmenso complejo industrial, Taiwan dejará de importar hierro y acero, con lo que podrá economizar 83 millones de dólares. Pero, además, estará en condiciones de exportar por lo menos un millón de toneladas; es decir, el doble de lo que importa en la actualidad.

13.190,000 sacos de café ha importado los Estados Unidos

Según fuentes comerciales de Nueva York, el total de café verde tostado en Estados Unidos (incluyendo el volumen procesado para café soluble), desde el 19 de enero hasta el 22 de agosto fue de 13.040.000 sacos, cerca de 100,0% del total tostado en el mismo período de 1969 (13.075.000 sacos) y un 97,4% en igual período de 1968 (13.040.000 sacos). El total de torrefacción durante la semana terminada el 22 de agosto fue de 405.000 sacos, o sea, un 98,8% del total de la semana correspondiente de 1969 (410.000 sacos) y un 93,1% del

total tostado en igual semana de 1968 (435.000 sacos).

El volumen de importaciones desde el 19 de enero hasta el 26 de agosto de 1970 se aproxima a 13.000 sacos. Actualmente se calcula que durante la semana terminada el 26 de agosto entraron 297.477 sacos. También se estima que al finalizar el mes de agosto se habrán importado 1.400.000 sacos, 250.000 sacos procedentes de Brasil y 1.150.000 de otros orígenes. El total importado en julio fue de 1.475.000 sacos, 275.000 procedentes de Brasil y 1.200.000 de otros orígenes.



Durante la reunión programada en el Hotel Balmoral, con el fin de ultimar detalles sobre el Buffet de ensaladas internacionales que se llevará a cabo el miércoles 9 de setiembre, vemos a la Presidenta del Women's Club, Sra. Sylvia de Phillips; Sra. Linda de Amrhein, Asistente de la Presidenta del Buffet Internacional; Jacqueline de Short, Presidenta del Buffet; Monika de Snodgras; Hertercene de Dee, Presidenta del Libro de Recetas de Ensaladas y Marla de Norris.

Gran entusiasmo por Buffet de ensaladas Internacionales del Women's Club

El Club de Damas de Costa Rica está organizando un Buffet de Ensaladas Internacionales, que se llevará a cabo el próximo miércoles 9 de setiembre, en el Hotel Balmoral, de 11:30 a.m. a 2:00 p.m.

Este Buffet se hará a beneficio del Hospital San Juan de Dios, ya que la ganancia que produzca se utilizara para adquirir equipo de gran importancia para el cuidado intensivo de pacientes graves.

El Hotel Balmoral ha ofrecido su salón comedor y toda clase de facilidades, cortesmente, para la celebración del Buffet.

Todas las ensaladas serán hechas por miembros del Club de Damas de Costa Rica, utilizando recetas representativas de la cocina internacional. Se servirán cerca de treinta diferentes tipos de ensaladas, algunas de las cuales pueden constituir por sí solas una comida, como la Ensalada Caliente de Pollo y la Ensalada de Roast Beef, otras que pueden usarse para acompañar comidas, como guacamoles; ensaladas para almuerzos, para té de canasta como la de cerdo y manzanas, otras que sirven como postre como la de verbabuena y limón congelada. Estas son sólo unas pocas de las que podrán ver y saborear en el

buffet.

Habrán muchos tipos de panecillos, calientes y fríos, bollitos y pan a la cacerola que se servirán con el buffet. Se preparará también una mesa especial de ensaladas para caballeros, muy variadas, tomando en cuenta los diferentes gustos.

Se venderá durante el Buffet un libro de cocina, con recetas en inglés y en español. Este libro incluye todas las ensaladas que se servirán en el buffet, además de ciento cincuenta más. También contará con recetas de aderezos para ensaladas de toque muy personal, encurtidos y diversas clases de panecillos. El libro tendrá un limitado número de ejemplares; es por eso que se recomienda adquirirlo en el Buffet, porque sería una lástima que no todos puedan contar con una copia.

Los tickets para el Buffet están ya a la venta a sólo ₡15,00 por persona, en el Hotel Balmoral.

Con el fin de charlar sobre este importante evento social, se llevó a cabo una reunión el miércoles 2 de setiembre a las 2:30 de la tarde en el Hotel Balmoral, donde se llegó a interesantes resultados, en beneficio de esta actividad.

Esposas de Médicos de Heredia agasajan a redactoras sociales

En la bella residencia de la Sra. Isabel de Bernini, en la carretera a Barba de Heredia, se realizó el viernes el té de las Esposas de Médicos de Heredia, en honor de las redactoras sociales.

La Presidenta de la Asociación, Sra. Irma de Sáenz dirigió unas palabras de sincera simpatía hacia nuestra redactora, Sra. Inés Trejos de Steffen, la única que tuvo el placer de disfrutar de la grata compañía de estas damas, entre las cuales hay heredianas, por supuesto, pero también italianas y mexicanas, haciendo un magnífico conjunto.

Un hermoso arreglo floral le fue entregado a nuestra compañera de labores, la cual agradeció con gentil obsequio y



El grupo de esposas de médicos de Heredia, que se caracteriza por su unión, simpatía y trabajo, agasajó el viernes, en la residencia de la Sra. Isabel de Bernini a las redactoras de la prensa nacional, de las cuales se hizo presente únicamente LA PRENSA LIBRE, en la persona de su redactora Sra. Inés Trejos de Steffen.

especialmente las palabras de la presidenta y la tarjeta con las flores, que decía: "Para Inés Trejos de Steffen, con todo aprecio y los mejores deseos de nuevos triunfos".

Asistieron a este agasajo Carmen María de Soto, Flora de Vinhas, Olga de Araya, Zoibida de García, Margarita de Rodríguez, Elvira de Camacho, Eda de Bernini, Laura de Ro-

dríguez, Maricruz de Barrantes, Irma de Sáenz y la anfitriona, Isabel de Bernini, que se desvivió en atenciones para sus invitadas.

LA PRENSA LIBRE agradece

tan simpático homenaje y formula los mejores votos por el mayor de los éxitos en las actividades que preparan, sobre lo cual informaremos oportunamente.

Lunes Literario

Ministerio de Juventud, Cultura y Deporte

Por Inés Trejos de Steffen

Entre los planes de Gobierno del Presidente Figueres obtenía lugar de prioridad la creación del Ministerio de Juventud, Cultura y Deporte. Muchos elementos de juicio se tomaron en cuenta para llegar a considerar necesaria su creación y se acogió para dirigirla a un intelectual que nunca alzó una valla entre él y los jóvenes. El Lic. Alberto Cañas Escalante, desde su posición en la Editorial Costa Rica, primero como miembro de la Junta Directiva y luego como Presidente de la misma, impulsó y dio ánimo a los jóvenes valores, no solamente abriendo las puertas a sus originales, sino propiciando la publicación de las obras que realmente merecían editarse.

Todo esto y muchos antecedentes más que no hay que repetir lo hicieron candidato lógico para ser Ministro de Juventud, Cultura y Deporte.

Nosotros supusimos —desde el principio— que la creación del Ministerio tropezaría con problemas, no porque los oponentes consideraran innecesaria su creación, sino porque en Costa Rica uno de los males más tristes es la oposición, por la oposición en sí. Por "fregar" —como diría el pueblo. Y así ha sucedido con muchos proyectos de importancia y algunos han pasado a ser ley de la República, tal vez por cansancio y otros han sido olvidados, dentro del trámite aburrido de ir del Ejecutivo a la Asamblea, a la comisión, al plenario, para regresar de nuevo a comisión por algún detallito de poca monta y así, "per secula seculorum"...

Si tomamos en cuenta que en Costa Rica a 1969 la población hasta los 14 años llegaba a 816.000 habitantes y de los 20 a los 25 años, por lo menos 400.000, notaremos la importancia que tiene un Ministerio que abarque la juventud, que sepa darle metas definidas de superación, que encauce sus energías y que promueva el bienestar comunal. Una buena muestra de lo que se puede lograr es el Movimiento Nacional de Juventudes, que en cuatro años de haber sido fundado ha organizado una red de muchachos conscientes, responsables, amantes de la patria, preocupados por el bienestar de sus conciudadanos y por el futuro del país.

Si se trata de mencionar la Cultura, ¿cómo podríamos olvidar que algunos de los que más se han destacado en concursos culturales del extranjero, han sido precisamente, jóvenes? ¿Cómo olvidar nombres como Alfonso Chase —laureado en incontables oportunidades, como Jorge Debravo, Julieta Dobles, Benjamín Gutiérrez, Bernal Flores, Rafa Fernández, Disifredo Garita y tantos otros, que desde muy jóvenes han sabido imponer sus conocimientos y su talento, en un medio tan rascoso como el nuestro y en medios extranjeros, e incluso, hostiles?

En el Deporte, sabemos perfectamente que la población de Costa Rica vive, suspira y sueña con el fútbol, la natación, el basket... Pero la idea no es que el deporte sea solamente para verlo, aplaudirlo o "chotearlo", sino para practicarlo. Que los barrios pobres tengan plaza, canchas, piscinas, facilidades para practicar deportes. Que los jóvenes puedan fortalecer sus cuerpos y sus mentes con mayores oportunidades de mejorarse en los campos que más les interesan.

Nosotros diríamos, ante el obstruccionismo que ha encontrado el Ministerio de Juventud, Cultura y Deporte que quienes más se oponen están, sistemáticamente levantando un muro entre el desarrollo y ese 70 por ciento de la población que pide se le ponga atención, directamente y no por medio de entidades que no pueden distraer su tiempo lo suficiente, como para que sus labores sean fructíferas.

RICARDO VALVERDE VOLIO

Un año celebra mañana el niño Ricardo Valverde Volio, hijo de don Eduardo Valverde y doña Alejandra Volio de Valverde.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depara mucha dicha.

JUAN CARLOS SOLANO S.

Celebra hoy la llegada de sus ocho años el simpático amiguito Juan Carlos Solano Sánchez.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don José Francisco Solano y doña María del Rosario Sánchez de Solano.

Hacia Los Angeles

Para Los Angeles, California, salió la estimable señora doña Albina Montero de Zeledón en compañía de su nieta, señorita Marta Eugenia Muñoz Zeledón. Estarán de visita por algún tiempo en casa de su hija, doña Flor Angela Zeledón de Munchow, residente desde hace varios años en aquella ciudad.

LA PRENSA LIBRE las saluda con los mejores deseos por su felicidad en tan grata temporada.

SRTA. FLORY MARIA MENA C.

Hoy recuerda la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita Flory María Mena Carranza, a quien hacemos llegar nuestro cordial saludo.

ABRAHAM KADER L.

El niño Abraham Kader L. celebra la llegada de sus diez años.

LA PRENSA LIBRE le saluda muy cordialmente.



Durante la exposición vemos el Director de Artes y Letras, Lic. Guillermo García Murillo, a la Srta. Sonia Marta Mora, alumna del Colegio St. Clare y a los jóvenes Guillermo Alonso y Lucas Gil, estudiantes del Colegio Humboldt.

Universidad de Costa Rica

DEPARTAMENTO DE REGISTRO
SECCION DE ADMISIONES

Informa a los estudiantes bachilleres o egresados de ENSEÑANZA MEDIA, que deseen hacer el EXAMEN DE ADMISION para ingresar al curso académico de 1971, que deben hacer los trámites del 1° al 12 de setiembre, en la Oficina de Admisiones.

El examen se efectuará el 17 de Octubre de 1970, a las 7.30 a.m.

Exposición Arte-Ciencia por Estudiantes de Enseñanza Media

El lunes 31 de agosto a las 7 de la noche se inauguró la Exposición de Arte-Ciencias, realizada por estudiantes de Enseñanza Media, dentro de las actividades del Primer Festival Cultural Intercolegial.

En esa oportunidad, uno de los estudiantes dijo: "Tengo el honor de saludarlos esta noche en que inauguramos la exposición de trabajos Científicos y de Artes Plásticas.

Gracias a la colaboración de distinguidos colegios del país y del Ministerio de Educación Pública, que han apoyado esta actividad cultural nacida del empeño de los Gobiernos Estudiantiles de algunos planteles de Enseñanza Media, hemos logrado lo deseado.

En nombre del Colegio Humboldt y del Colegio Saint Clare agradezco a las personas que tan gentilmente nos han ayudado y a todos los compañeros que en forma tan entusiasta han hecho posible esta reunión y muchas otras que con fines culturales y de acercamiento intercolegial realizaremos durante los próximos días".

Felicitemos a los estudiantes por estas actividades y esperamos que este primer Festival dé lugar a muchos otros en los años próximos.

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por mas tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

(VENTA POR PRESCRIPCION MEDICA)
OPOVITAM
FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS



**9 de setiembre
Día del Niño**

Tienda NAGA

25 varas sur de antigua Mata de Tabaco. Tel. 21-28-83

le ofrece:

- Camisas Docomo 80-20
- Pantalones campana de dacrón y algodón
- Pantalones de dacrón y
- Poliester
- Calcetines
- Fajas
- Pañuelos
- Ropa interior
- Corbatas
- Y gran variedad de artículos más.



Premio Eugenio Nadal 1970

1º Podrán optar al premio "Eugenio Nadal" las novelas inéditas escritas en lengua castellana.

2º La extensión de las obras no puede ser inferior a la de 200 folios (tamaño 32 x 22), mecanografiados a doble espacio y a una sola cara.

3º La cuantía de Premio será de 200.000 pesetas (doscientas mil), las cuales, al propio tiempo, son conceptuadas como adjudicativas de la propiedad de la primera edición de veinte mil ejemplares de la obra premiada, que llevará a cabo "Ediciones Destino, S. L." en el curso del año de la concesión del Premio. Para las sucesivas ediciones de la obra, el autor percibirá un diez por ciento sobre el precio de venta de los ejemplares vendidos.

4º El premio será otorgado por votación por un jurado de cinco miembros nombrados por "Ediciones Destino, S. L."

5º Para la concesión del premio "Eugenio Nadal" será utilizado el procedimiento de eliminación a base de cinco votaciones secretas. Cada uno de los miembros del Jurado deberá elegir, en la primera de ellas, cinco obras. En la segunda votación cada uno de los miembros elegirá cuatro entre las cinco vencedoras en la eliminación efectuada después de la primera votación. Y así sucesivamente, por la eliminación a cada votación de una de las obras, se llegará, en la quinta vuelta a la adjudicación del premio. Serán efectuadas las votaciones secundarias pertinentes al desempate de las obras que obtuviesen en las votaciones igual número de votos. En el acta de concesión serán detalladas las incidencias de la votación.

6º En ningún caso el premio podrá ser distribuido entre

dos o más novelas, debiendo ser concedido íntegro a una sola obra.

7º "Ediciones Destino, S. L." tendrá una opción preferente para la adquisición de los derechos de alguna de las obras presentadas, no premiadas, que considere de su interés.

8º Los originales deben ser presentados mecanografiados por duplicado, perfectamente legibles sin fatiga y en los que conste el nombre del autor y su domicilio. No se admitirá el empleo de pseudónimo, salvo que dicho pseudónimo constituya un habitual y reconocido nombre literario.

9º El plazo de admisión de originales termina el 30 de setiembre de cada año, otorgándose el premio el 6 de enero siguiente a la convocatoria. Los originales deben ser enviados a nombre de "Ediciones Destino, S. L.", Balmes, número 4, bajos, Barcelona, con la indicación: "Para el premio Eugenio Nadal". Será extendido recibo de recepción si el autor lo solicita.

10º Adjudicado el premio, los autores no premiados podrán retirar sus originales en "Ediciones Destino, S. L." previa presentación del recibo, a partir del 15 de febrero siguiente y por el plazo de un año, no respondiéndose en ningún caso del extravío o pérdida de algún original.

De acuerdo con las bases anteriores, el premio "Eugenio Nadal" 1970 será adjudicado el 6 de enero de 1971.

El Jurado para la adjudicación del premio "Eugenio Nadal" 1970 estará integrado por don Néstor Luján, don Juan Ramón Masoliver, don José Verges, don Antonio Vilanova y don Rafael Vázquez Zamora, que actuará de secretario.

MATRA LTDA.

comunica con pesar el fallecimiento de la señora

Angela Durán vda. de Bonilla

madre de nuestro empleado Carlos Roberto Bonilla Durán y hace llegar su sentida condolencia a la estimable familia doliente.

Sus funerales se efectuaron a las once horas del día de hoy en la Capilla de Las Animas.

7 Setiembre de 1970.

UNION MEDICA NACIONAL

pasa por la honda pena de participar a sus integrantes el sensible fallecimiento del

Dr. don Fernando Garzona Morales

Miembro Activo de esta organización y expresa su testimonio de pesar por tan sensible pérdida, a los miembros de la distinguida familia doliente.

San José, 6 de setiembre, 1970.

INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

con profundo pesar comunica el fallecimiento de la señora:

Angela Durán Quirós vda. de Bonilla

Madre de nuestra colaboradora en la Gerencia señora Isabel María Bonilla Durán y se une al duelo que aflige a la estimable familia.

Sus funerales se efectuaron hoy 7 de setiembre en la Capilla de Las Animas a las 11 a.m.

San José, 7 de Setiembre 1970.

GRAN BAZAR "LA CASA"

ACTA SORTEOS

La suscrita Secretaria de la Agencia Judicial Sanitaria y Municipal de San José, hace constar: que a las 9 horas del seis de setiembre de mil novecientos setenta, procedió a verificar el sorteo de los clubes de mercaderías de la firma comercial GRAN BAZAR LA CASA GIL, resultando favorecidas las acciones que se indican:

Serie La Casa 76-5 — Sorteo Nº 53 — Favorecido Nº 63
Perteneiente a: Lupe Mora de Kelly

Serie La Casa 77-5 — Sorteo Nº 44 — Favorecido Nº 87
Perteneiente a: Nurya Vivas de Bolaños

Serie La Casa 78-5 — Sorteo Nº 29 — Favorecido Nº 140
Perteneiente a: María Luisa R. de Alonso

Serie La Casa 79-5 — Sorteo Nº 18 — Favorecido Nº 58
Perteneiente a: Carmen Trejos de Romero

Serie La Casa 80-5 — Sorteo Nº 07 — Favorecido Nº 145
Perteneiente a: Sandra Madrigal de Quirós

En formación Serie "LA CASA Nº 81.5".

VILLANUEVA S. R., LTDA.

CARTAGO — Avenida del Comercio

Máquina de coser, cochecitos, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

Socios favorecidos el día domingo 6 de Setiem., 1970

Número favorecido 1-79 — Número guía 179

Serie Emma - Sorteo 7 -
Manuel Chavarría Agullar
Cartago

Serie Diana - Sorteo 27 -
Ana Soledad Garita Castillo
Cartago

Serie Cádiz - Sorteo 53 -
Marta Odili Ramírez Bejarano
Cartago

Formación Serie FRANCIA



Ecós del té del Comité Femenino Español pro beneficencia

En la fotografía aparecen las damas de Comité Femenino Español Pro Beneficencia, durante el té que se llevó a cabo en días pasados en la Casa España acompañadas de la señora Isabel Palacios de

Madrigal, mientras hacía una exposición de artesanía en flores de diferentes tipos, que fueron muy admiradas.

El té estuvo muy concurrido y la tarde transcurrió en un ambiente muy cordial, pa-

sando todas una tarde muy interesante.

LA PRENSA LIBRE aprovecha esta oportunidad para saludar a tan distinguidas damas.



Srta. María Rosa Rodríguez Madrigal

Gentil quinceañera

Celebra hoy la llegada de sus quince años la gentil dama María Rosa Rodríguez Madrigal, hija de don Alexis Rodríguez Guerrero y doña María Luisa Madrigal Obando.

Con este motivo le será ofrecida una alegre fiesta en el Salón Deportivo de Santa Ana, a la que asistirán sus familiares y amistades.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar un especial saludo.

ENRIQUE EDUARDO NARANJO H.

SR. RAFAEL EDUARDO SALGADO U.

Recuerda hoy su natalicio el joven Enrique Eduardo Naranjo H.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

El señor Rafael Eduardo Salgado U. recuerda en esta fecha su natalicio.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

Bodas de Perlas

Celebran en esta fecha sus Bodas de Perlas, treinta años de venturosa vida matrimonial los distinguidos esposos don Ernesto Lara y su gentil señora Adriana de Lara, para quien tenemos nuestra más cordial enhorabuena.

Fernando, Mariamalia y María Mercedes

participan el nacimiento de su hija y hermana

María Fernanda Berrocal Sotela

Clínica Santa Rita, 5 de setiembre de 1970

Fernando y Mariamalia Sotela de Berrocal

agradecen profundamente

al Dr. CONSTANTINO URCUYO G.

y al personal de la Clínica Santa Rita, así como a los doctores

MANUEL VEGA C.

y FEDERICO SOBRADO P.,

todas las atenciones recibidas con motivo del nacimiento de su hija

María Fernanda

San José, 5 setiembre, 1970.

JOSE ALBERTO ACOSTA P.

El joven José Alberto Acosta Porras celebra mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo.

Bodas de Algodón en el hogar Sauma - Uribe

Don Rodrigo Sauma Barquero y su gentil señora Lucía Uribe de Sauma celebran hoy sus Bodas de Algodón, dos años de feliz vida matrimonial.

LA PRENSA LIBRE les desea mucha dicha para el futuro.

Luctuosas

LA PROFESORA LIA MADRIGAL VDA. DE MONTERO

HA MUERTO

Nuestra condolencia a sus hijos; Francisco y Joyce de la Cámara de Montero; Jorge y Cecilia Moreno de Montero; Gonzalo y Yolanda Trejos de Montero.

Hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

ARNOLDO GHISELLINI SGARBI

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Sentida condolencia a sus hijos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familiares.

ARNOLDO JIMENEZ DURAN

FALLECIO

confortado con los Santos Sacramentos en Los Angeles, California, el domingo 30 de agosto.

Sentido pésame a José J. Fonseca M., señora y familia.

INSTITUTO Dr. JAIM WEIZMAN

INVITA

AL CULTO PUBLICO A LAS ACTIVIDADES DE LA

QUINTA SEMANA CULTURAL JUDAICA

LUNES 7 DE SETIEMBRE 8 P.M.

Quinto Concurso Bíblico

13 participantes contestando preguntas sobre 83 capítulos del Tanaj.

Lugar: Salones del Centro Israelita.

ENTRADA LIBRE.

JUEVES 10 DE SETIEMBRE 8 p.m.

Lugar: Sala de Teatro, Clínica Durán Bº Vasconia.

A cargo del Club de Teatro del Instituto.

Anestesia control remoto de Efraím Kishon

Dirección: Antonio Yglesias.

ENTRADA LIBRE.

LUNES 14 DE SETIEMBRE 8 p.m.

Gran final quinto concurso bíblico

8 participantes competirán por el primer lugar.

Entrega de premios y pergaminos.

ENTRADA LIBRE.

Durante esta semana cultural se expondrán los dibujos correspondientes al segundo concurso de dibujos sobre temas bíblicos, en los Salones del Centro Israelita.

CORTESIA DE:
ALMACEN EL EMPORIO S. A.
KATTY & CIA.

Hermanos...

Por Florencia Figuls

No sé si es sueño, o es real
más muy juntos caminaban,
el negro, negro muy negro,
y el blanco que era tan blanco
como manzana pelada.

Y hacia el cielo la mirada,
los dos juntos elevaban,
y era la misma mirada.....
y era la misma razón!

Hermanos.....
Y soñando así, soñé
que ya sólo había una, única religión
donde todos elevaban hacia el cielo la mirada
y era la misma mirada, y era la misma oración.

Hermanos.....
Y el sueño se hizo tan real
que vi bajar de un avión
al líder de las izquierdas
y al que es dueño de un millón.
Y caminaban unidos, y todo era natural.
Y era la misma mirada y era la misma ilusión.

Hermanos.....
Y era tan real ese sueño,
que si elevo la mirada
veo muchas, muchas miradas
en la misma dirección.
Hermanos.....

El mensaje de Frugoni

Por Stefan Baciu, desde
Rio de Janeiro, Hawa i

Murió, hace un par de meses, muy anciano y casi olvidado fuera de su país natal, el poeta, ensayista, luchador y profesor Emilio Frugoni. Debo confesar con bastante tristeza que no he visto ni ningún artículo o en ninguna revista que no sea uruguayo, una sola palabra, un solo artículo sobre este hombre noble que dedicó toda su vida a la lucha social y a la justicia y el combate anti-totalitario.

Líder y doctrinario del Partido Socialista Uruguayo, Frugoni mantuvo por décadas una inflexible conducta democrática, luchando en contra de todos los totalitarismos, tanto de derecha, como de izquierda. Creo que al lado de Alfredo Palacios, mezcla de gaucho y de Cyrano de Bergerac, y del brasileño Joao Mangabeira, Frugoni ha sido el más importante representante de un movimiento, generoso, justo y — hasta cierto punto— popular.

Como profesor, fue un ejemplo; como poeta, dejó algunos libros, entre los cuales hay que subrayar sus **Poemas Montevideanos**, donde con una cuerda súa y muy fina, hace sonar las voces de la Gran Ciudad, que Darío ya había cantado, y que otros cantarían más tarde con más fuerza.

Como legislador, su lucha ha sido excepcional y como diplomático, cuando desempeñó el puesto de primer Embajador del Uruguay en Rusia después de la Segunda Guerra Mundial. Su trabajo ha sido de pionero; pero lo que vió en el país de Stalin lo hizo escribir un libro que los camaradas jamás le iban a perdonar.

Cuando en los primeros años

de la década de los 50, en Rio de Janeiro, con un grupo de compañeros publiqué algunos números de una revista llamada **Exilio**, Emilio Frugoni envióme (a través del común amigo Eugen Relgis, viejo militante libertario rumano, residente en el Uruguay) un mensaje que nunca fue publicado, porque, como tantas revistas exiliadas, esta también murió después de sacar tres cuadernos.

Es el siguiente el mensaje —incógnito hasta la fecha— de Emilio Frugoni: "AL POETA STEFAN BACIU EN RIO DE JANEIRO. El desmoronamiento de un escritor del medio donde ha forjado su espíritu y arrojado al aire de la vida, durante años, ardientes flores de su alma, es siempre un accidente de hondas repercusiones en la esencia misma de su obra. Lo es aún cuando en la fuerza expresiva de su pensamiento halla un impulso de alas que le permite salvar desde arriba todas las fronteras geográficas y naturalizarse en cualquier sitio del mundo en que le sea permitido expresarse y volcarse espiritualmente en la comunicación literaria. Y nada le ayuda tanto a sobrellevar las amarguras del exilio, como vivir asido a un ideal de confraternidad humana y de valoración del hombre para el cumplimiento de sus más nobles fines. Llegue a Ud. el mensaje cordial con que quiero dar un abrazo de solidaridad a todos los escritores que se engrandecen en el destierro, manteniendo encendida su lámpara sobre el más ancho camino del porvenir. Emilio Frugoni, Montevideo, diciembre 24 de 1952".

Las palabras tienen el mismo valor en 1970, como en 1952 cuando fueron escritas.

Angela Durán Quirós de Bonilla

descansó en la paz del Señor
(confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos: Marta Bonilla Durán,
Isabel M^a Bonilla de Rodríguez,
Carlos Roberto y Graciela Montealegre de Bonilla,
José Joaquín y Julieta Bonilla de Salazar.

Sus hermanos: Víctor Manuel y María Sancho de Bonilla,
Carlos Luis Bonilla de Vars.

Sus nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares,
pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

Sus funerales se efectuaron hoy, a las 11:15 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 7 de setiembre de 1970.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL Y EL FONDO DE MUTUALIDAD,

comunican con pesar el fallecimiento del

Dr. Fernando Garzona Morales

Médico Pediatra de la Sucursal en Cartago, y se unen al duelo que aflige a su distinguida familia.

San José, 7 de setiembre de 1970.



Despedida al Embajador de Costa Rica en Bélgica

Durante la recepción ofrecida el miércoles 2 de setiembre por el Embajador de Bélgica y la señora de Nijs en su residencia, para despedir al Embajador de Costa Rica en Bruselas y a la señora de Dobles Sánchez, vemos, en su or-

den al Sr. Sergio Casas, de la Revista Diplomática; Sr. Dobles Sánchez y Sra. de Dobles Sánchez; el Embajador de Bélgica y la señora de Nijs; la Sra. Mariette de Gómez; periodista Juan Antonio Sánchez Alonso y al Sr. Gómez Cónsul

de Bélgica.

La reunión revistió características de cordialidad y simpatía y los invitados fueron atendidos finamente por los anfitriones, a quienes LA PRENSA LIBRE saluda atentamente.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus
problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Coronada la Reina de los Festejos Cívicos de Moravia

Con gran éxito finalizó el reinado de simpatía de los Festejos Cívicos Parroquiales de Moravia. El sábado pasado se realizó la coronación de la reina Srta. Sileny Hernández M. en el salón del beneficio Challe. La coronación estuvo a cargo del Vice Ministro de Relaciones Exteriores Sr. Julián Zamora.

Al acto se sumó gran cantidad de personas, manifestando a la reina la complacencia de su elección. Los mayores revivieron momentos gratos de un ayer de juventud, debido a q' en ese lugar se dieron cita los acontecimientos sociales más destacados de toda una época, y la nueva generación fue testigo de uno de los actos de más trascendencia de una nueva época: La coronación de la primera reina de los Festejos Cívicos.

Sileny Primera manifestó: "No hay una reina, hay cinco reinas" e invitó al resto de las candidatas a unirse a su reinado a trabajar, bajo esa unión por el adelanto de Moravia.

El pueblo de Moravia ha sabido comprender el esfuerzo tan grande realizado por los Miembros del Comité Central y de los distintos subcomités por brindarles los primeros festejos cívicos en la historia del Cantón.

Por el Comité Central de Propaganda,

Javier L. Chacón Madrigal

Sra. Hortensia Gallegos de Bond

Mañana celebrará su natalicio la distinguida dama Hortensia Gallegos de Bond, rodeada del cariño de todos sus familiares y amistades.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que reciba en tan feliz ocasión.

Sra. María Peyrouet de Castro

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño recuerda en esta fecha su natalicio la distinguida dama María Peyrouet de Castro, esposa del Lic. Claudio Castro Saborío.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta su residencia el más cariñoso saludo.

Boda RECKORD - BENZ

Una nueva unión se formará con los distinguidos miembros de nuestra mejor sociedad automovilística.

Sr. OPEL RECKORD 1967 y la Srta. MERCEDES BENZ 190, 1963.

Los jóvenes contrayentes son hijos respectivamente de los hogares formados por el Sr. CHEVROLET IMPALA 1967 y la Sra. FORD STATION W 1964 y el Sr. OLDSMOBILE DELTA 88, 1966 y la Sra. CHEVY NOVA 1967.

El Departamento de Carros Usados de PURDY MOTOR S. A. invita cordialmente a visitarles.

Sita en el PASEO COLON.

Lista de Padrinos:

Sr. REBEL 770, 1967,

Sr. MUSTANG 65,

Sr. JEEP COMANDO 1969,

Sr. AMERICAN 440, 1968,

Mejor Amigo:

TOYOTA LONA 1969,

Porta Arras:

VOLKSWAGEN sedán 1963 y Panel AUSTIN 1969.

Fotógrafo:

PICK-UP DODGE.

Sra. M. CHEVY NOVA convertible 1963

Sra. MERCEDES BENZ 220, 1961,

Sra. CHEVROLET S. W., 1962,

Sra. RECKORD S. W., 1969.

Mejor Amiga:

COROLLA S. W., 1969.

Enorme es la demanda de bibliotecas escolares

A consecuencia del éxito logrado con la Feria del Libro, hay gran demanda de bibliotecas básicas para las escuelas. Los directores y maestros vienen o llaman continuamente a mi departamento para solicitar una biblioteca para su escuela, dice a LA PRENSA LI-

BRE la Directora del Departamento de Extensión Cultural y Bibliotecas del Ministerio de Educación Pública, Lic. Ilse Hering de Avila.

Para todas las escuelas habrá una biblioteca, agregó. A través de LA PRENSA LIBRE

quiero hacer un llamado a todos los directores de escuelas para que visiten el departamento y puedan así obtener más información sobre las bibliotecas básicas escolares y su función dentro de la niñez costarricense.

LA CADENA DE NEGOCIOS DE CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ V.

COMO PROMOCION ESPECIAL PARA EL DIA DEL NIÑO

brinda a sus estimables clientes la oportunidad de obtener por solamente ₡ 2.50 ó ₡ 3.00, conjuntamente con la compra de ₡ 15.00 en mercaderías o servicios estos preciosos carros plásticos de 14 pulgadas de largo.



TIENDA PALACE

contiguo Soda Palace,
San José.

Estación Gulf Costa Rica

Carretera Guadalupe, contiguo
Asilo de Incurables.

Estación Gulf La Primavera

100 varas Sur y 100 varas Oeste del
Cine California, San José.

Estación Texaco La Sabana

Frente al Gimnasio Nacional,
San José.

Regáله a su hijo uno de estos preciosos carritos con una pequeña inversión.

CARLOS EDUARDO RODRIGUEZ V.
Gerente Propietario.



Inauguración del Parque Luz Rothe de Sobrado

Vemos en la fotografía un aspecto de la ceremonia de inauguración del parque "Luz Rothe de Sobrado" en el Barrio Las Azaleas en San Pe-

dro de Montes de Oca. Este acto tuvo lugar el domingo 30 de agosto en presencia de altas autoridades, miembros de Acción Femenina Cris-

tiana, familiares y amistades de la distinguida dama desaparecida, quienes con su presencia le dieron realce a la ceremonia.

LUCTUOSAS

MARIA TERESA BADILLA VALVERDE
HA MUERTO
(Confortada con los Santos Sacramentos)

†
Sentido pésame a su esposo: Diego Seley González Carvalal.

Su hija: María Vanessa González Badilla.

Sus padres: Ricardo Badilla y Salvadora V. de Badilla.

Su madre política: Carmen G. de González y demás familiares.

MANUEL JIMENEZ CORDERO
HA MUERTO

Confortado con los Santos Sacramentos

†
Nuestro pesar a su esposa: María Céspedes Mejía de Jiménez.

Sus hijos: Carlos y Renee de Jiménez, Miguel y Manuela de Jiménez, Manuel y Teresa de Jiménez, Adrián y Claudia de Barrantes, Luis y Odilie de Jiménez, Edwin y María de los Angeles de Arroyo, Gerardo y Nora de Jiménez, Hermana Emérita Jiménez Céspedes, María Jiménez Céspedes, Miguel Ángel Jiménez García.

Sus hermanos: Arturo y Rosalbina de Meléndez, Isabel Vda. de Díaz, Manuel y Laura de Herrera, Rigoberto y Elisa de Jiménez, Eduardo y Elida de Valverde, Tobías y Daisy de Céspedes.

Sobrinos y demás familia.

EDUVIGES ROJAS CASTRO VDA. DE RETANA
HA MUERTO

Confortada con los Santos Sacramentos)

†
Nuestra condolencia a sus hijos: Angela Retana vda. de Barahona, Malaquías y Carolina de Hernández, Omar y Sara de Mora, Salvador y Malde de Castro, Tobías y Vera de Retana, Antonio y Marga-

rita de Retana, Guillermo Rojas Retana, Socorro Sandi Araya.

Su hermana: Mercedes Retana Alvarez.

MARIO GAMES NOVOA

HA MUERTO

†
Sentida condolencia a su esposa: María Guadalupe López Sequeira.

Sus hijos: Mario y Marco Antonio.

Su padre: Mario Gámez Solano.

Su madre política: Hilda María Páez de Gámez.

Su madre: María Ester Novoa Novoa.

Bernardo Hernández Mora.

Sus hermanos: Luis, Walter, Eduardo, Ester Margarita, Juana Isabel, Ana Patricia y demás familiares.

ELVIRA MEDRANO DE HERNANDEZ

Descansó en la paz del Señor
Nuestro pesar a su esposo:

†
Su hijo: Carlos Hernández Medrano.

Sus padres: Constantino y Otilia de Medrano. Sus hermanos: Berta Medrano Salas, Rosa Medrano Salas, Manuel Boniche y Emma M^a de Boniche, Edgar Mora y Francisca M. de Mora, Raúl Ulloa y Otilia M. de Ulloa, Olger Garrote y Albertina M. de Garrote, Rafael Angel, Madrao y Luz de Medrano, Dagoberto Boniche e Hilma M. de Boniche, Bernardo Vega y Flora M. de Vega. Su madre política, sobrinos y demás familia.

JOSE MANUEL SOLANO ORTIZ

Descansó en la paz del Señor
Nuestro pesar a su tía: Eva Ortiz Rodríguez.

Su tío: Tobías Ortiz Rodríguez.

Primos y demás familiares.

Congreso Internacional Montessori

Del 11 al 16 del mes de setiembre del año en curso, tendrá lugar en Roma y Perugia (Italia), un congreso sobre María Montessori y el Problema de la Educación en el mundo actual.

El Congreso, promovido y organizado por la Opera Nacional Montessori, en colaboración con la Comisión Italiana de la Unesco, se propone una doble finalidad; recordar las etapas de la genial actividad desarrollada por María Montessori en Italia y en el extranjero para la promoción de los métodos de educación de la infancia y de la juventud en relación con la familia y con la escuela; poner en evidencia por medio del testimonio de estudiosos y de expertos que representan diversos países del mundo, el vital interés de la ideología y experiencia con que ha contribuido la gran preceptora italiana respecto a la solución de los

problemas de nuestra época.

Habrán cuatro relaciones que pondrán en evidencia la evolución del pensamiento de María Montessori en el mundo contemporáneo, en relación con su influencia sobre el desarrollo de la escuela en los varios continentes:

- 1) "El Pensamiento de María Montessori en la Escuela Europea.
- 2) "La influencia del pensamiento de María Montessori en la Escuela Americana".
- 3) "La Influencia del Pensamiento de María Montessori en la Escuela de América Latina, conferencia a cargo del Profesor nicaragüense Luis Ibarra".
- 4) "La Difusión del Método Montessori en Oriente"

El Congreso se concluirá en Perugia, en la Sede de la Universidad Italiana para Estudiantes Extranjeros, con una solemne ceremonia.

Remite: **prof. Luis Ibarra**

Club de Jardines de San José

El Club de Jardines de San José ofrecerá un almuerzo de gala en el Costa Rica Tennis Club a las 10 de la mañana del próximo 30 de setiembre.

Se aprovechará la ocasión para nombrar los miembros de la Junta Directiva que no se han nombrado.

Reportarse al teléfono 25-04-15 Sra. Vera de Franco o al 22-09-61 de Dorothy de Serrano.

Cuota \$ 20.00.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

GERARDO BEIRUTE G.

Recuerda mañana su natalicio Gerardo Beirute Guilá, a quien saludamos muy cordialmente.

ARMANDO BORRAS L.

Enviamos nuestra felicitación a Armando Borrás León, que mañana recuerda su natalicio.

"GALLO PINTO" EN LAS CLINICAS Y EN LOS HOSPITALES: INDIGNACION DE UN MEDICO DEL SAN JUAN DE DIOS

La linda secretaria de Pío Luis Acuña, nos visita y nos pide publicar esta nota:

—"Parece mentira, pero en un elevado porcentaje de los cuartos de los enfermos pensionados de los hospitales y de las clínicas, se encuentra "Gallo Pinto", el divertido y gracioso libro de Pío Luis Acuña. Los enfermos, convalescentes,

¡\$ 2.25 Pagan en Panamá por un libro de Pío Luis Acuña!

lo piden para alegrar sus espíritus.

Pero lo gracioso fue un médico que se indignó cuando le dijeron que a su paciente un amigo le había llevado Gallo Pinto.

El médico estalló: —¡Qué animales! ¡Lo van a matar!, exclamó furioso.

Pero, segundos después él mismo reía al saber que se trataba de un libro humorístico.

A las librerías de Panamá, lo

mismo que a las de Centroamérica, no ha podido ser enviado el famoso libro, ya que la edición es limitada y la consumen las librerías de San José. De allí que un establecimiento panameño, situado en la mis-

ma acera del Correo Central haya comprado unos pocos ejemplares para revenderlos \$ 2.25.

El señor Acuña está mortificado por esa especulación.

La prensa panameña está publicando los cuentos de "Gallo Pinto", libro que pronto de aparecerá de las librerías de Costa Rica.

Semana Cívica en Cartago

El próximo 10 de setiembre dará comienzo la Semana Cívica en Cartago, organizada por la Asociación de Estudiantes Universitarios de aquella ciudad (1968-1969). Con este motivo tuvimos la visita de los jóvenes Rafael Agüero M., Carlos Rivera B., Manuel Francisco Cerdas A., quienes aparecen en la fotografía, en compañía de nuestra redactora Ana de Rivera.

Se ha elaborado un interesante programa que se va a llevar a cabo con la cooperación de la Municipalidad, de las escuelas y colegios de la Provincia de Cartago:

Viernes 11 de setiembre:

7:30 p.m. Presentación de "Dos en el Andén" a cargo del Teatro Universitario, dirigida por Daniel Gallegos, en el Salón de Actos de la Escuela Ascensión Esquivel.

Sábado 12 de setiembre:

6:30 p.m. Desfile de Carnaval, con la participación de Asociaciones e Instituciones de Cartago. Premio para la mejor comparsa y la carroza más original.

9:00 p.m. Baile de Carnaval en el City Garden de Cartago. Se elegirá y coronará a la

Bodas de Plata celebrará Liceo de Puriscal

Grandes preparativos se organizan en el cantón de Puriscal con motivo de la celebración de los 25 años de la fundación del Liceo de esta localidad.

A partir de hoy lunes se iniciarán una serie de actividades culturales, sociales y deportivas que finalizan el próximo sábado 12 de setiembre, fecha de su fundación, con la asistencia a un magno evento de carácter cívico del Presidente de la República don José Figueres Ferrer, el Prof. Uladislao Gámez Solano, Ministro de Educación Pública, así como altos funcionarios del mismo despacho.

Dentro de las principales actividades programas se encuentran, otorgamiento de bachilleratos honoris-causa a distinguidos ciudadanos de la localidad, bautizo del primer pabellón que se construyó así como importantes charlas y presentaciones artísticas de diferentes colegios de la capital.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Reina de la Independencia que se escogerá entre las candidatas que presenten las organizaciones participantes.

Será amenizado por el Conjunto Apaikán.

Cuotas: Particulares: caballeros ₡ 10,00. Estudiantes ... ₡ 8,00. Damas ₡ 5,00.

Domingo 13 de setiembre:

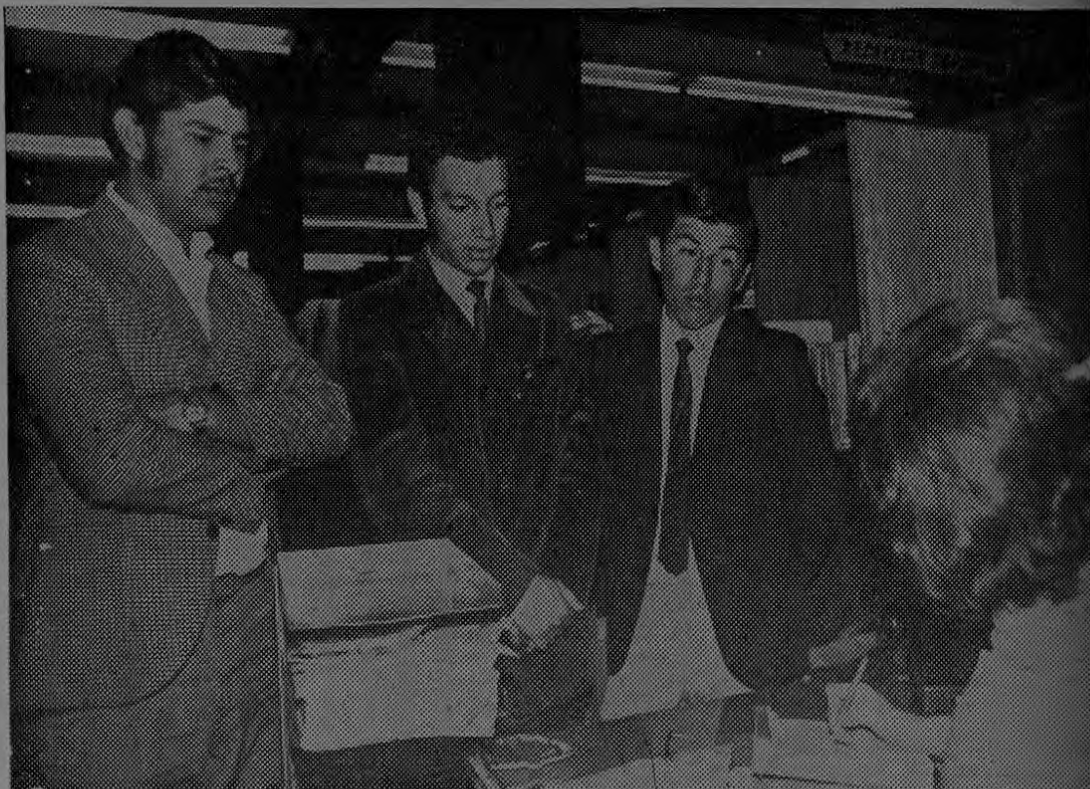
2:00 p.m. Apertura de la Exposición de Pinturas de artistas cartagineses en el Palacio Municipal. Organizado por la Municipalidad y el Movimiento Nacional de Juventudes.

Lunes 14 de setiembre:

8:00 a.m. en adelante. Exhibición del documento del Acta de la Independencia en el Palacio Municipal.

8 p.m. Introducción de la Antorcha de la Independencia de Cartago, a cargo de los estudiantes de la Provincia.

8:00 p.m. Concierto de la Banda de Cartago en honor al Bicentenario del nacimiento



de Beethoven en el Palacio Municipal.

Martes 15 de setiembre:

8:00 a.m. Desfile de escuelas y colegios. Concentración frente a las ruinas, donde se tocarán las tradicionales 21

campanadas, acto que estará a cargo del señor Gobernador de la Provincia.

Para todos estos días la Municipalidad y los colegios están organizando actividades deportivas en el Colegio San

Luis Gonzaga y en el Estado de Cartago.

LA PRENSA LIBRE felicita a la Asociación de Estudiantes Universitarios de Cartago por el esfuerzo realizado en estos preparativos.

COLEGIO DE ENFERMERAS DE COSTA RICA CONVOCA

a todos sus miembros a la Asamblea General Extraordinaria
PARA TRATAR LOS SIGUIENTES ASUNTOS:

1 Ratificación del Acuerdo de la Junta Directiva, autorizando a la presidenta para otorgar escritura pública de Hipoteca a favor del Instituto Nacional de Seguros (Construcción del Edificio del Colegio de Enfermeras de C. R.)

2 Comentarios sobre la Universalización de el Seguro Social

3 Salarios

Lugar: Curso de Auxiliares de Enfermería de la Dirección General de Asistencia Médico Social.

Día: Martes 8 de Setiembre de 1970

Hora: Dos y media de la tarde (2½ p.m.).

NOTA: De no haber quórum se hará una segunda convocatoria para tres días después, a la misma hora.

Vilma Curling de Anderson Secretaria.



Seminario sobre Estudios Sociales en el Liceo Vargas Calvo

El próximo lunes 7 de setiembre a las 8:00 a.m. se inaugurará en el Liceo J. J. Vargas Calvo, en San Pedro de Montes de Oca, un seminario sobre Estudios Sociales en los Estados Unidos para profesores de esta materia de los liceos de San José y provincias.

El Seminario, que se prolongará hasta el 12 de setiembre, consta de sesiones de trabajo por la mañana y por la tarde. Se dictarán conferencias a cargo de especialistas y habrá, también, trabajo en grupos.

Se pretende que el Seminario sea un foro provechoso para el intercambio de experiencias y conocimientos entre los profesores de Estudios Sociales.

Este seminario es patrocinado por la Asesoría de Estudios Sociales del Ministerio de Educación Pública, a cargo del Sr. Oscar Zavala Núñez y el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS).

Entre los temas que se van a desarrollar están los siguientes; Historia de los Estados Unidos y Relaciones entre América Latina y los Estados Unidos, los dos a cargo del Profesor Fulbright David Weber, de San Diego State, California; Geografía de los Estados Unidos por el Dr. Gerald Martin de la Universidad del Pacífico en California; la Economía de los Estados Unidos, por el Prof. Eduardo Lizano; la Educación en los Estados Unidos, por el Sr. Leland Cross, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos; el Movimiento Estudiantil en los Estados Unidos, por el Sr. Tomás Switzer, funcionario de USIS; el Teatro en los Estados Unidos, por la Prof. Anita Hertzfeld; "Walt Whitman" a cargo del Prof. Sergio Román.

Durante el curso también habrá diferentes actividades sociales, así como proyecciones de películas.

Donativo del Women's Club a niños enfermos mentales

El Women's Club visitó el viernes 28 de agosto el Hospital Neuro Psiquiátrico Chapuí, con el fin de entregar un donativo de ₡ 1.000, para los niños enfermos mentales.

Prof. Fernando Centeno Güell; Dr. Fernando Zepeda R. recibiendo, de manos de la Sra. Silvia de Phillips, Presidenta del Women's Club el donativo, Sra. Teresa de Moya; Sra. Ceci de Horne, Sra. Mireya de Ramírez y Dr. Eliécer Jiménez Charpentier.

En la fotografía, la Sra. Lorena Cruz,

Misa en recuerdo de Flora Bonilla B.

Hoy a las 6 de la tarde en la Capilla de Nuestra Señora de Luján será la Misa en recuerdo de Flora Bonilla B. Se espera la asistencia de familiares y amistades.

Cartas a nuestra redacción

Setiembre 4, 1970.

Señora

Inés Trejos de Steffen

Redactora Social "LA PRENSA LIBRE"

Pte.

Estimada señora:

La Dirección del Colegio Superior de Señoritas y el Comité organizador de la "Fiesta de la exalumna", agradecen a usted la magnífica colaboración brindada, para llevar a feliz término dicho evento.

Atentamente,

Prof. Ivette Arguedas Vincenzi

Coordinadora General

Prof. M^{ra} Isabel S. de Villalobos

Coordinadora de Propaganda

Katia Marina Torres F.

Rodeada del cariño de sus padres el Ing. Victor Julio Torres y doña Emma Fortuniak de Torres, celebra hoy la llegada de un año más de vida la preciosa niñita Katia Marina Torres Fortuniak.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

La receta del día

Estofado de carne de res

libra de vuelta de lomo cortado en trocitos
aceite de oliva
libra de zanahorias
libras de papas
cebollas grandes
 cucharadas de harina
vaso de vino blanco
chile dulce
sal, pimienta y olores al gusto.

Se pone en una olla el aceite, la cebolla en rebanadas, el chile dulce en tiritas; una vez dorado se agrega la harina, el vino y las zanahorias peladas y cortadas en cuadros, se sofríe con sal, pimienta y olores y se le agrega un vaso de agua o caldo, se deja hervir tapado durante dos horas.



cuando esté casi cocido se le agregan las papas en cuadritos.

Se sirve bien caliente.

9 de Setiembre Día del Niño



Le ofrecemos

Obsequie un bello y atractivo juguete a su hijo en este día.

Aviones plásticos para armar
Motocicletas plásticas para armar
Juegos de paciencia
Carritos de metal y baterías
Bolas americanas
Juegos de ajedrez, en plástico
Avioncitos de balsa
Libros de cuentos y lápiceros

Una base de lanzamientos, diversos modelos de cohetes desde el Saturno 5, hasta el Apolo 12; y a disfrutar de auténticos lanzamientos de hasta 2.000 pies de altura.



Librería LOPEZ Ltda

Avenida Central, frente al Bazar La Casa. Tel. 21-40-41.

Milagros de Nuestro Señor Jesucristo y la Virgen de la Caridad del Cobre

Caridad Chavarría Zamora da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por grandes favores recibidos y recomienda su devoción.

Luz M. de Lacaño, da gracias infinitas a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores recibidos y recomienda su devoción.

Nora de Jinesta, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por varios favores recibidos y recomienda su devoción.

María Isabel Chavarría Casasola, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores recibidos y recomienda su devoción.

Socorro de Volio, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores concedidos y recomienda su devoción.

Margarita B. de Arrea, da gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores recibidos y recomienda su devoción.

Lucía C. de Salazar, da gracias a nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores recibidos y recomienda su devoción.

Isabel de Guzmán, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores concedidos.

Berta de Fernández, da gracias infinitas a Nuestro Señor Jesucristo por varios favores recibidos y recomienda su invocación.

Rita de Wisser, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores concedidos y recomienda su devoción.

Julietta S. de Fonseca, da gracias infinitas a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por varios favores recibidos y recomienda su devoción.

Carlos Vindas, agradece a nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre el haberle devuelto su salud y recomienda su devoción.

Cornelia de Castro Carazo, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por grandes favores recibidos y recomienda su devoción.

Merary de Bulgarelli, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por la salud de su hijita.

Margarita Palavicini, da gracias infinitas a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores recibidos y recomienda su devoción.

Virginia G. de Freer, agradece a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre muchos favores recibidos y recomienda su devoción.

Nibi Casco de Escalante, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por varios favores concedidos y recomienda su devoción.



Marina G. de Chavarría, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por devolverle su salud y recomienda su invocación.

Odilie Carro, da gracias infinitas a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por grandes favores recibidos y recomienda su devoción.

Hilda de Salinas, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo por muchos favores recibidos y recomienda su invocación.

María Eugenia de Valdeperas, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por muchos favores recibidos y recomienda su devoción.

Lucilita M. de Guardia, da gracias infinitas a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por grandes favores recibidos y recomienda su devoción.

Lucila M. de Montealegre, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por varios favores concedidos y recomienda su invocación.

Martha Mata de Rojas, da infinitas gracias a Nuestro Señor Jesucristo y a la Virgen de la Caridad del Cobre por grandes favores recibidos y recomienda su devoción.

SRTA. MAYRA JEANNETTE FERNANDEZ A.

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra hoy la fecha de su natalicio la gentil señorita Mayra Jeannette Fernández Alfaro.

LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo, haciéndolo extensivo a sus padres don Joaquín Alberto Fernández y doña Margarita Alfaro de Fernández.

JORGE TAMES M.

Nueve años celebra mañana el niño Jorge Tames Montero, hijo de don Jorge Tames y doña Isabel Montero de Tames.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo.

HEINER BONILLA VARGAS

Once años celebra mañana el niño Heiner Bonilla Vargas.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo en unión de sus padres don Armando Bonilla y doña Deyanira Vargas de Bonilla.

ERNESTO VENEGAS U.

Doce años celebra mañana el jovencito Ernesto Venegas Ulate.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades en unión de sus padres don Ernesto Venegas A. y doña Nydia U. de Venegas.

RIFA DE PRODUCTOS DE ESTEE LAUDER

La canasta con productos de Estee Lauder, obsequiada por la Tienda de Silvia de Pass, salió favorecido el número 454.

A la persona favorecida, se le ruega llamar al teléfono 21-25-75.

LUIS FELIPE LLOBET I.

Celebra mañana su primer año el simpático amiguito Luis Felipe Llobet Iglesias, hijo de don Juan José Llobet y doña Sonia Iglesias de Llobet.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha para el futuro.

MARCELA RODRIGUEZ M.

Nueve años festeja mañana la simpática amigueta Marcela Rodríguez Muñoz, a quien saludamos muy cariñosamente.

Sra. Mimí Von Storen de Boss

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño recuerda mañana su natalicio la gentil dama Mimí Von Storen de Boss. LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Sra. Irene Solé le Phillips

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Irene Solé de Phillips con motivo de celebrar su natalicio. LA PRENSA LIBRE le desea mucha felicidad.

Interesante curso de Dinámica del Grupo

Dentro de las actividades valiosas que en el campo femenino se han realizado en Costa Rica, en el último tiempo, destaca el Curso de Dinámica de Grupo.

La instrucción fue teórica y práctica en los principales aspectos de la vida y actividad de los grupos organizados.

Fue dividido en diez lecciones y terminó con una evaluación que demostró el grado de asimilación que se logró en el curso, hecho a petición del Cuerpo Voluntario de Damas Grises y organizado por la O. de Ciudadanas Costarricenses, y tuvo lugar en su propio local, con asistencia de numerosos miembros, entre ellas Rosa María de Lorenzo, Virginia de Poveda, Carmen de Chacón,

Julietta de Kriebel, Dinorah de Roig, Olga de Avendaño, Azayadee de Quirós, Marta Rivera, Isabel de Iglesias, Lidiette de Richter, Estrella de Pérez, Anita de Zamora, Ileana Solís, Cecilia Rodríguez, Iris Fuentes, María Elena de Miranda, Genarina de Martén, Amalita Alvarez, Zoraida de Montero y Lía Marín.

El curso se impartió según el siguiente orden: 1) Estudio de grupos en general; 2) Generalidad del grupo social; 3) Diferenciación primaria; 4) Dinámica potencial; 5) Mecanismo de compensación; 6) Liderazgo; 7) Programa de Trabajo; 8) Evaluación y 9) Algunas recomendaciones.

El curso fue dictado por don Jesús Acuña, especializado en trabajos en grupo.



Un aspecto de las lecciones impartidas por don Jesús Acuña, especializado en trabajos de grupo, durante el curso de Dinámica organizado por la O. de Ciudadanas Costarricenses.



ELIZONDO, el formidable zaguero central del Alajuelense ayer volvió a constituirse el hombre del once rojinegro, buscando la valla contraria y le cupo la satisfacción de romper el empate a cero. En esta oportunidad, el

arquero Ramos logró atrapar un remate a corta distancia. Obsérvese los seis defensores ramonenses dentro del área chica. Eran los minutos desesperantes. (Foto Córdoba)



El equipo ramonense perdió aquí una de las grandes oportunidades de las muy pocas que tuvo frente al arco del Alajuelense. Solera, an-

te un centro de Cruz, remató de cabeza. Sagot y Méndez fallan el despeje pero la pelota saltaría ligeramente desviada. (Foto Córdoba).

En el segundo tiempo, Alajuela logró doblegar a los ramonenses

ALINEACIONES:

L. D. ALAJUELENSE: Sagot; Estupiñán, Elizondo, Agüero y Calvo; Vega con Floyd; Sáenz, Gámez, E. Daniels y Mejía. Luego Cordero por Sáenz y Méndez por Elizondo.

A. D. RAMONENSE: Ramos; F. Suárez, Arias, Carmona y Ortiz; Vargas y Pereira; Cruz, Solera, Orozco y Sánchez. Luego Falcón por Vargas y Guillén por Orozco.

ARBITRO:

Carlos L. Monge, sacando una muy buena labor.

ANOTADORES:

Elizondo a los 75 y Mejía al minuto 84 para Alajuelense.

PRIMER TIEMPO:

SAN RAMON A NO PERDER:

En su propio estadio "Alejandro Morera Soto", la Liga Deportiva Alajuelense logró ayer un triunfo más, esta vez a costa de la Asociación Deportiva Ramonense con marcador de 2-0, distanciándose de nuevo a seis puntos de su más próximo rival, el Saprissa.

La tónica de la primera parte del choque al que acudieron un total de 3.219 personas que

pagaron ₡ 16.011.00, fue precisamente un equipo al ataque y otro defendiéndose con todos sus hombres. Los dueños del patio, líderes con pretensiones al título, buscaron la meta de los ramonenses, sin embargo se se a que sus hombres maniobraron durante todo el lapso en el área de los rivales, no tuvieron las armas capaces para romper un anillo humano que no les permitía descifrar el estricte cerrojo, dejándose ver que los "moncheños" llegaban a no perder, como tampoco ganar, es decir, sacar un punto con el empate que consideraban lo máximo ante el poderoso elenco del Alajuelense.

Gámez en muchas oportunidades, así como Sáenz y Mejía probaron desde todas las distancias, pero allí estaba el arquero Ramos, sacando remates inverosímiles con destino de red, asimismo, siendo los parales y travezaño los grandes colaboradores del once visitante, y así fue como el marcador del primer tiempo no podía ser otro que las dos argollas.

Hubo desesperación del público, especialmente de los parciales del team roji-negro, pues aquella táctica parecía imposible de romper.

Los zagueros ramonenses limpiaron el área, empleándose con mucho coraje, y apenas en escasas oportunidades ensayaron los contragolpes.

EN EL SEGUNDO TIEMPO GANO EL ALAJUELENSE:

No cambió el panorama durante la primera media hora del segundo tiempo; Alajuelense mantenía el dominio territorial. Se presabía el gol, pero ello vino hasta los treinta minutos, cuando Elizondo, zaguero central que también estuvo atacando, logró pescar un balón globeado por Estupiñán. Un formidable testarazo dejó la pelota fuera del alcance de Ramos.

Mejía, nueve minutos más tarde con remate rasante esta bleció las cifras definitivas del 2-0. Había pasado la angustia y el resto del partido ya hubo conformismo. Los ramonenses salieron de su encierro y buscaron la cabaña local, pero topó con la solidez de la zaga local, que de por sí muy poco trabajo había tenido.

El líder se aleja un poco más, tras esta difícil victoria, pero triunfo al fin.

A. N. V.

GERMAN SANCHEZ GANO EN CICLISMO CON NUEVA MARCA

Con una actuación formidable y pese a los percances sufridos en el aspecto mecánico German Sánchez se adjudicó la victoria en la Primera Prueba Oficial de Clasificación con miras a la integración selectiva para Colombia (XI Vuelta de La Costa Atlántica). El novel pedalista nacional ganó ayer en gran forma rompiendo el récord en archivos e implantando una nueva marca para ese recorrido y meta, de jando rezagados a más le siete minutos a Calderón de Turrialba, segundo lugar, y a más de diez minutos a Marvin y Adrián Solano, tercer y cuarto lugar respectivamente. Sánchez ventaja a sus rivales. Particelch vez pinchó varias veces pero aún así logró sacar semejante paron en la competencia cerca de una decena de pedalistas

que tenían opción como Preseleccionados a clasificar como Selección Nacional a la XI Vuelta a La Costa Atlántica en Colombia a celebrarse próximamente.

Se exigió como requisito para clasificar en la primera competencia el entrar dentro de un tiempo límite del 7 por ciento sobre el récord de 5-03-12 establecido, y únicamente terminaron seis pedalistas dentro de ese lapso.

Los resultados finales del evento como siguen:

- 1.—German Sánchez 5.02-53
- 2.—José Francisco 5-10-43
- 3.—Marvin Solano 5-13-40
- 4.—Adrián Solano 5-14-45
- 5.—Eliécer Sánchez 5-22-25
- 6.—Walter Solano 5-25-10

Abandonaron: Por accidente: Carlos Alb. Pérez; Reyes Ml. Navarro y Gerardo Araya.

Numar vs. Kent, esta noche en beisbol mayor

En la continuación del Campeonato Nacional de Biesbol, para esta noche está señalado el encuentro entre los equipos Numar y Kent, partido que puede resultar interesante por la necesidad en que están ambos conjuntos de ganar para mejorar su colocación en la tabla campeonil.

De acuerdo con lo que le

hemos visto a los dos equipos en sus últimas presentaciones, nos parece que el Kent podría ganar hoy, pero esto es solo una suposición, ya que el Numar, con todo y que está alineando a nuevos elementos, podría tener una noche de inspiración y dar la sorpresa, q' en el biesbol pasa muy a menudo.

Jesse James

EL MEJOR BLUE JEAN CENTROAMERICANO

ofrece los resultados oficiales del

TOTOGOL

CONCURSO Nº 256
6 de Setiembre de 1970

1) CARTAGO	1
TURRIALBA	1
2) ALAJUELA	2
A. D. RAMONENSE	0
3) URUGUAY	4
PUNTARENAS	3
4) LIMON	4
PARAISO	1
5) SAN RAFAEL	0
ROHRMOSER	1
6) GIMNASTICA	2
ORION	1

PLENO ESTIMADO
PARA 6 COLUMNAR

₡ 778.000.00

23 formularios con 4 aciertos
ganan ₡ 1.889.65 cada uno

431 formularios con 3 aciertos
ganan ₡ 57.90 cada uno

Cartaginés sólo logró empatar con un Turrialba luchador

Score y anotadores

Cartaginés 1 (José M. López a los 25 minutos)

Turrialba 1 (Juan J. López a los 15 minutos)

Alineaciones

Cartaginés: Cantillo, Marín, G. Calderón, Pacheco, Núñez Cascante, Rosales, Bolaños, J. Calderón, López y Brenes. Entraron por cambios, Jiménez por Núñez y Córdoba por Brenes.

Turrialba: González, Boyer, Aguilar, Sánchez, Ramos, Crawford, Mata, Calvo, López, Solano y Carr. Jugaron por cambios, Mora por Calvo y Estrada por Crawford.

Arbitro

Dirigió la contienda el colegiado José R. Chacón, asistido en las líneas por Edgar Quirós y Carlos M. Alvarez. Muy buena la actuación del central, magníficamente secundado por sus compañeros en las líneas.

Asistencia y recaudación

Se reportó una asistencia de 679 personas que dejaron en las boleterías la suma de 2876 colones.

Lo que fue el partido

Cartaginés, alineando a varios novatos, estuvo a punto de perder el encuentro en los primeros minutos de juego, ante un Turrialba que, observando la debilidad de su ponente, desde el comienzo entró con todo a la carga y así fue como ya a los 15 minutos Juan J. López ponía en ventaja a su equipo, luego de perder dos oportunidades clarísimas de abrir el marcador, Turrialba siguió presionando y a punto estuvo de aumentar la cuenta, mientras Cartaginés lucía desorientado en todas sus líneas, y muy especialmente las defensas, que fue mediante grandes apuros que logran alejar los peligros, mientras en el medio campo Cascante, multiplicándose hasta lo increíble, trataba de ordenar el juego, pero sus esfuerzos se veían frustrados ante el descontrol de sus compañeros en la parte de atrás, G. Calderón y Núñez, quienes sin ninguna ubicación, daban oportunidades constantes a los delanteros contrarios para penetrar en el área.

No obstante el dominio turrialbeño, Cartaginés logró el empate en jugada muy habilidosa de José M. López, logran-

do enderezar a gol un servicio a media altura de J. Calderón, que antes había recogido un débil despeje de la defensa turrialbeña. Un bonito gol, se puede decir que de igual calidad al anotado por Juan J. López, quien recibiendo un tiro globeado de Solano, de seguido remató, dejando sin ningún chance al portero Cantillo.

Empatado el partido a un gol, se produjo el primer cambio en las filas del Cartaginés, entrando Jiménez por Núñez, notándose de inmediato el cambio en la parte baja, que actuó con más seguridad y firmeza, y asimismo, todo el equipo comenzó a carburar mejor, poniendo más ordenamiento en las jugadas, sólo que los brumosos recargaron el juego por el lado derecho, tal vez por ser la única ala que estaba funcionando mejor y con más penetración.

Turrialba por su parte se defendía bien y el partido entró en una etapa de igualdad en las acciones, con penetraciones de uno y otro lado, sin nada efectivo y en ese ir y venir de la esférica se llegó al final del primer tiempo.

En la segunda parte, al iniciarse ésta, Cartaginés agotó los cambios, al entrar Córdoba por Brenes, con lo que la media cancha adquirió mayor consistencia, tanto así que Turrialba se vio obligado a replegarse, siendo entonces su zaga la que tuvo que multiplicarse para evitar que los delanteros brumosos perforaran su meta, con González también poniendo su grano de arena, parando muy buenos disparos. Fueron 25 minutos de constante asedio de parte de los cartagineses.

Turrialba entonces hizo dos cambios, uno de ellos que le dio resultado y fue el de Estrada por Crawford en el medio campo, pues Estrada marcó bastante bien a Córdoba y asimismo a Cascante, que eran los hombres que estaban organizando el juego de los brumosos, gracias a lo cual los turrialbeños no se vieron tan asediados, aprovechando la oportunidad para atacar a la vez y fue así como las acciones se empataron.

Para finalizar el partido, se presentó algo curioso, cuando Cartaginés cobró 4 corners seguidos, presionando en busca del gol del game, pero inmediatamente después fue Turrialba el que presionó cobrando tres corners seguidos, con Cantillo

salvando prácticamente la derrota de su equipo, al desviar un disparo muy bien dirigido

de Solano, y sin ninguna otra novedad terminó la contienda con un empate, para nosotros

justo, de acuerdo con lo que se vio en la cancha.

Ricardo Vargas T.



OPORTUNA intervención del portero Benítez de Turrialba, cuando el delantero brumoso Rosales trató de ganarle el balón pretendien-

do romper el empate a un gol en los minutos finales. Sánchez Arrieta, zaguero turrialbeño observa desesperado el peligroso lance.



ASI ATACARON los delanteros de Turrialba en su juego de ayer contra Cartaginés, observándose en la escena el duelo entre el a-

riete de los "azucareros" Solano y el portero local Cantillo, quien lograría el rechazo. Cuida la valla Marín por si acaso. (Foto Córdoba).

Finalizaron ayer los VI Bolivarianos

MARACAIBO, 7 (AP).—Los Sextos Juegos Deportivos Bolivarianos, las irregularidades y los descuerpos de cuya organización serán objeto de investigación gubernamental, concluyeron ayer sin haber aportado gran cosa al historial deportivo de los participantes.

Excepciones fueron figuras como la nadadora colombiana Olga Lucía de Angulo y el "del fin peruano" Juan Carlos Bello, el decatlista venezolano Héctor Thomas, y los ciclistas de Colombia Alvaro Pachón y Jaime Galeano.

Olga Lucía ganó las diez competencias en que intervino

y tuvo por ello una condecoración.

Bello ganó 12 medallas de oro y una de plata en 13 carreras. Tanto el como la joven de Angulo son sin duda material promisorio olímpico.

Venezuela ganó su primera medalla de oro cuando el mosca panameño Enrique Torres no pudo llegar al peso reglamentario para enfrentarse al campeón olímpico, panameño, centroamericano y del Caribe, Francisco Rodríguez, "Mochito".

Los pesistas venezolanos contribuyeron sustancialmente así como sus esgrimistas, que alter-

naron con los colombianos en sus victorias.

En boxeo los venezolanos lograron ocho medallas de oro al vencer a igual número de colombianos en la ronda final. Colombia logró dos.

Ecuador fue retirado en protesta por lo que sus directivos consideraron fallos desacertados. Esperaban ganar varias medallas. Perú ganó en tiro de fusil de guerra en competencia con Panamá y Bolivia.

Colombia se destacó en tiro al blanco, equitación y ciclismo. En este último deporte se previó la victoria tanto en pista como en ruta los colombianos que coronaron su actividad ganando la prueba de ruta sobre 185 kilómetros, y llevándose la medalla de plata también, ganadas por Alvaro Pachón y Jaime Galeano, respectivamente. Por equipos, ganó Venezuela, seguida por Colombia.

Panamá se destacó por la actuación de sus gimnastas femeninas, que ganaron medallas de oro, en ejercicios individuales, por equipo y en grandes aparatos.

Venezuela ganó 18 medallas, seis de oro, seis de plata y seis de bronce en gimnasia masculina de grandes aparatos.

Panamá es campeón bolivariano invicto en basquetbol, destacándose Davis Peralta y Pedro Rivas. Ecuador ganó en basquetbol femenino en rápida competencia con Perú.

Bolivia, cuya delegación fue la menos numerosa —109 personas—, obtuvo su única medalla de oro en fútbol, en que compitió contra Panamá y Venezuela. Obtuvo una de plata en equitación, y en saltos individuales.

La superioridad de Colombia en tenis quedó nuevamente evidenciada, así como en saltos ornamentales.

En judo, de escaso interés por la escasa representación, Venezuela se llevó todas las medallas de oro menos una que fue a manos del Perú. Panamá se había retirado.

En atletismo, Venezuela, Perú y Colombia dividieron honores sin que al romperse anteriores marcas bolivarianas se alcanzaran cifras de relevancia internacional.

Entre los colombianos se destacaron Domingo Tibaduiza y Miguel Hernández, primero y segundo respectivamente en los 10,000 metros planos. Los peruanos Luis Mejías y Hernando Acydo también se destacaron, como así la vene-

zolana Lucía Vaamonde, ganadora invicta del pentatlón.

Venezuela ganó siete de nueve medallas posibles en lucha olímpica, dejando a las dos restantes a Panamá y Ecuador.

El campeonato masculino de vólibol quedó en manos de los venezolanos tras reñido partido final con el Perú. Los peruanos se llevaron el petro del baloncesto reafirmando su reputación internacional.

En los últimos días quedó como único factor de interés el campeonato de softbol y el de beisbol.

En el primero se impuso Venezuela, relegando a Panamá y a Colombia. En beisbol, la atención se centró en el partido final entre Venezuela y Colombia, que habían empatado el primer puesto y jugaron el sábado para quebrar esa situación.

Durante el primer juego, Colombia ganó Venezuela pero algunos desórdenes en las gradas, llamadas de público, que arrojó piedras y botellas a los colombianos. Estos jugaron con garantías de seguridad para el segundo partido.

En el desempate se impuso Venezuela por 4-0.

TRATAMIENTO GLANDULAR RESTAURA EL VIGOR

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un nuevo método de un Laboratorio Americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, preparado por un Laboratorio Americano y muy fácil de tomar. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales y sus efectos son tan buenos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en corto tiempo. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales con frecuencia mejoran notablemente.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Consiga hoy mismo tabletas Varko, somételas a una prueba y observe la gran mejoría que experimentará. Tome un frasco completo, que dura 8 días. Lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta más joven. El tamaño grande que dura 21 días es muy económico.

Más en serio que en broma Deuda de un club señor

El otro día nos encontramos de buenas a primeras con un señor que dice ser seguidor de un Club de los "grandes", en el que asegura estar muy metido, por lo que debe ser directivo, aunque nosotros no lo conocemos. Le decimos para probar.

—Oiga Ud. y dígame si puede, ¿cuánto debe su Club?
—La tira!—nos dice muy satisfecho. Eso es una deuda y no la que tienen los Clubes modestos, que por eso mismo son modestos. Solo un Club como el nuestro puede deber tanto. Y es que mi Club es grande entre los grandes.
—Y cómo le van a hacer frente a la situación?
—De cara, naturalmente, que es como hay que afrontar las situaciones.
—Pero tienen ustedes alguna solución?
—Tenémoslas, por que no es una sola, sino una, dos y tres.
—Vamos la una, sin perjuicio de estudiar después las dos y tres.

—Una es la aportación voluntaria de los socios. Calculando que la deuda es de 100.000 tostones, es cuestión de que dicha deuda la paguen entre todos los socios, que para algo son socios, de un Club de los grandes. Un cálculo aproximado que hemos hecho, le corresponde a cada socio unos 250 de a uno, que no es mucho ante la satisfacción de ver a su Club libre de deudas; pero por otro lado, resulta que si la deuda se cancela, ya no se consideraría a nuestro Club como un equipo grande.

—Qué dilema, verdad?
—No, porque sería cuestión de contraer otra deuda de las grandes, inmediatamente.
—Si es cierto, se ve que ustedes lo tienen todo muy bien pensado. Y en cuánto a las otras soluciones?

—Las otras soluciones no me es permitido darlas a conocer, no sea que las lleguen a saber otros Clubes modestos que quieren convertirse en grandes, lo que no se puede permitir, por que se establecería una igualdad de grandeza y nuestro Club perdería categoría, que ya usted ve, mucho nos ha costado adquirirla, pues no se crea que contraer deudas grandes como la nuestra, es cosa fácil.

Y lo dejo; mucho gusto en conocerlo es que voy para la sesión de la Federación, a solicitar un préstamo para cubrir unas necesidades apremiantes, que en todo hay que estar.

R. M. C.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Muy emocionantes resultaron las competencias de motos de ayer

Con todo entusiasmo se llevó a cabo ayer la Cuarta Carrera de Motociclismo, valedera para el Campeonato Nacional del presente año en el Circuito "Ciudadela Rohrmoser" en Pavas. Dando inicio a las 10 y 30 de la mañana los organizadores dieron la partida a la primera carrera.

Primera Carrera:
Categoría de 50 c.c.:

En esta competencia desde el inicio hasta el final siempre fue de primero Carlos Cortés, el segundo lugar si fue más disputado puesto que inicialmente lo ocupaba Bernardo Laitano, esto hasta la cuarta vuelta en que le pasó el corredor Isidro Castillo que entró en la quinta y última vuelta en el segundo lugar, dejando por lo tanto el tercer lugar al ya mencionado Laitano, el cuarto lugar fue para Alberto Leandro y el quinto fue para Alvaro Fonseca.

Segunda Carrera:
Categoría de 80 c.c. para Novatos:

Con esta carrera el Moto Club de Costa Rica quiere y desea hacerla siempre con la finalidad de que los muchachos nuevos vayan haciendo sus primeras armas, y de fomentar el deporte ya que ellos pueden ser en un futuro no muy lejano los que defiendan dentro y fuera del país, los colores patrios. Así las cosas el primer lugar fue para Franklin García Castro, en segundo para José Navarro, y el tercer para Carlos Vindas Chaves.

Tercera Carrera:
Categoría de 100 c.c.:

Esta carrera fue a 10 vueltas al circuito de aproximadamente 1.680 metros de recorrido por vuelta. A la orden de largada salieron los corredores en pos del triunfo final que fue al terminar la carrera para el corredor Bernardo Laitano que dio todas las vueltas siempre de primero, dando la vuelta más rápida en 1 minuto con 9 segundos. En el segundo lugar, de la primera hasta la novena vuelta, fue siempre Carlos Cortés Pacheco, pero desafortunadamente en ese momento le falló la mufla por lo que debió ceder el segundo lugar al corredor Isidro Castillo que se adjudicó ese puesto al entrar en la décima y última vuelta detrás de Laitano, quedando en definitiva en tercer lugar Carlos Cortés y el cuarto lugar fue para Edgar Vega. Se retiraron por desperfectos mecánicos en la segunda vuelta Raymond Martínez y en la cuarta vuelta José Fabio Navarro.

Cuarta Carrera:
Categoría de 125 c.c.:

Esta competencia se hizo a 12 vueltas al circuito, haciendo el mejor tiempo por vuelta el corredor Carlos Cortés en 1 minuto con 6 segundos, y que a la postre llegó de primero al final de la prueba después de haber pasado de primero en todas las vueltas. El segundo lugar fue para Bernardo Laitano que hizo un tiempo por vuelta de 1 minuto, 6 segundos con 4/5. El tercer puesto se lo adjudicó en magnífica forma Randall Muriillo. El cuarto lugar fue para el

veterano corredor Isidro Castillo y haciendo 1 minuto 10 segundos por vuelta. El quinto y último se lo llevó el novato Mario Alvarado.

Quinta Carrera:
Categoría libre:

Luego de las emociones que habían deparado las anteriores carreras dio inicio la última carrera de la mañana debiendo los corredores darle 15 vueltas al circuito. Superó ampliamente a los demás adversarios el corredor Bernardo Laitano; así por ejemplo la vuelta número 7 la dio en 1 minuto y 5 segundos, superando ese récord él mismo en la vuelta número 12 haciéndola en 1 minuto, 3 segundos, 2/5 para ser el único corredor que completó las 15 vueltas llevándose así el triunfo del primer lugar en muy buena forma. El segundo lugar fue indiscutiblemente también para Carlos Cortés que ya se había destacado anteriormente al ganar en buena lid las categorías de 50 c.c. y de 125 centímetros cúbicos, haciendo solamente 14 vueltas.

El tercer lugar con 13 vueltas fue para Isidro Castillo. El cuarto es lo adjudicó José Fabio Navarro. El quinto fue para Randall Muriillo que luego de haberse dado la salida se le aflojó el carburador lo que lo obligó a abandonar momentáneamente la competición, segundos después entró en la carrera pero ya lo habían dejado muy atrás; a pesar de ello logra escalar algunos lugares para no que darse de último.

El sexto fue para Ricardo Solís y el último para Raymond Martínez que hizo solo 8 vueltas de total de 15. Se retiraron Sigifredo Chacón y Alejandro Soto y por desperfectos mecánicos.

FRONTERAS DE LA CIENCIA



James Bond

JAMES BOND
por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

DELANTE DE BOND, LOS ARBOLES BLOQUEAN SU PASO Y DETRÁS DE ÉL EL RUIDO DEL ALUD.



¡POR AQUÍ DEBE DE HABER UN ATAS PARA ELUDIR LA AVALANCHA!



¡AHÍ A LA IZQUIERDA... LA ÚLTIMA BANDERA!



¡AHÍ DERECHO... LOS ARBOLES BLOQUEARÁN LA AVALANCHA, SI NO ESTOY PERDIDO.

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE
por PETER D'ONNELL



¡AISLARON EL CARRO QUE CONTIENE LAS BARRAS DE ORO!



PERO AÚN QUEDAN GUARDAS!
UN PROYÉCTIL PODEROSO LO ABRIRÁ COMO UNA LATA DE SARDINAS. HERR BILKE LO HA PREPARADO TODO.



EL CARRO CON LAS BARRAS DE ORO SE PARA

Noticias de boxeo

ANTECEDENTES FAMILIARES

George Chuvalo, que hace pocos días fue puesto fuera de combate por el ex campeón olímpico de los pesos pesados, George Foreman, ha peleado en Sarajevo, famosa ciudad yugoslava según la historia, y ha sido sacado en hombros de sus admiradores. La razón es sencilla: su padre, emigrado a América, era yugoslavo y eso le granjeó las simpatías de las gentes. Chuvalo puso k.o. a su rival, Mike Bruce, que cayó k.o. en el segundo asalto.

GEORGE PARNASSUS ha hecho una oferta de 100.000 dólares a Vicente Saldivar para que se enfrente a Shozo Saijo por el título de los plumas. Si acaso no pudiera hacerse este encuentro Parnassus ofrecerá a Saldivar 80.000 dólares para que se enfrente al vencedor del combate Antonio Gómez-Fernando Sotelo, que se enfrentarán el 5 de setiembre.

Solución al anterior

A	S	C	O	M	I	C	E	T	O	S
B	R	A	M	A	D	O	R	E	T	O
O	R	O	B	L	E	A	G	O	G	
N	I	U	L	A	R	A	N	A		
A	D	A	E	C	A	S				
R	O	A	T	L	A	S	O	C		
	A	R	O	R	U	D	A			
O	C	R	E	A	N	A	R			
I	L	O	A	M	E	N	O	T		
S	I	A	N	E	R	O	I	D	E	
E	P	A	M	I	N	O	N	D	A	S

LOS GRANDES DEL FUTBOL

Nestor Raúl Rossi

Jamás dice "nací en Buenos Aires". Para Néstor Raúl Rossi Elola (Pipo), alma volandera, ávida de cambios, soñadora de exóticos paisajes, la geografía porteña que transita entre el lunfardo de los arrabales y el lenguaje rebuscado de los barrios elegantes, se reduce a una sola dimensión: Parque de los Patricios.

"Soy de Parque de los Patricios", dice Pipo. Y con eso todo queda explicado: su voz rón, sus gritos, su cálida humanidad y aquella indomable y plástica fiereza que puso en la defensa del medio campo, convirtiéndose en artífice de sí mismo, héroe argentino, irresistible figura del fútbol, que le ha hecho pasar a la historia del balompié criollo como uno de los "diez inmortales argentinos".

Aquellos porteños que conocieron la dura necesidad de "yugarla" duro y parejo para ganarse la vida, ese poco de pan que todo hombre debiera tener asegurado, solían reemplazar con pequeñas ficciones la inexorable realidad de cada día. Así, aquellos hombres que tenían la casa en una sola "pieza" —aí mismo tiempo dormitorio cocina y comedor—, dejaban que los hijos se fuesen acomodando en ella como pudieran, a medida que llegaban al mundo, cada cual luchando por su espacio vital. Todo se disfrazaba con la frase de "la casa es chica, pero tenemos un corazón grande". Por ello, el Parque de los Patricios tenía muchos corazones grandes allá por el año 1925, cuando nació Néstor. La sangre que circula por sus venas no es ni más ni menos que la de emigrantes llegados a Argentina de dos pueblos que habían dado y si guen dándola al país de la pampa, dos pueblos dispares, pero unidos por muchos factores, como son Italia y España. Y llegaron a la Argentina para asegurarse al menos el sustento de cada día pero imbuidos de esa alma un poco al estilo de los viejos conquistadores. Esta fusión de sangre en el mayor de los hijos nos daría a lo largo y ancho de la vida de Pipo las más admirables tardes de fiereza y corazón, hombre indomable y todas esas virtudes, muchas veces defectos, de sus correrías por Argentina. Todo ello le haría llegar al club señor de su país, soñado por infinidad de jóvenes, que es el River Plate, en cuya zaga y a corta edad iba a desplazar nada menos que a otro gigante: Rodolfo.

Su padre era empleado del Estado, concretamente del Ministerio de Obras Públicas, hijo de italianos, y se llamaba Segundo Rossi. Su madre, hija de vascos, Josefina Elola. Este mocetón del que hoy nos ocupamos vino al mundo el 10 de mayo de 1925.

Cuando el hijo tiene dos años de edad la familia Rossi, por el trabajo del padre, ha de trasladarse a Béccar, junto al río de la Plata, en las cercanías de la capital federal. Allí habría de transcurrir una buena parte de la vida del fu-

turo crack. Los primeros años de Rossi están ligados a un paisaje suburbano, aunque, eso sí, con cierto aire risueño de pequeña burguesía satisfecha, como se advierte al contemplar, desde cualquiera de las lomas que circundan el barrio, el panorama de las tejas rojas de los hotelitos, con jardines bien cuidados. Pero la familia Rossi es trabajadora. Y día tras día, con mucho sudor, van saliendo los hijos adelante. Los sueldos no dan para placeres y de ellos hay que ir ahorrando, también día a día, ese pequeño centavo que puede servir para remediar cualquier necesidad imprevista.

De esta forma va creciendo Néstor Rossi en un mundo; mejor dicho, rodeado de un mundo donde el trabajo es lo primero y principal, porque sin él no se concibe otra cosa. De ahí que, impulsado por ese estímulo moral, cuando tiene diez años de edad se lanza a esa aventura de "voy a hacerme hombre", experimentando la alegría de contribuir al esfuerzo común de la familia. Mientras ya le va despuntando la escondida vocación. En los terrenos baldíos —los populares "potrereros" de Buenos Aires— se organizan "picados" entre los chicos de la barriada. Son tiempos en que una pelota de goma vale apenas 20 centavos. Pero no todos los muchachos podían tener aquellas 20 "guitas", la misma cantidad con que se podía comprar un kilo de pan tomarse un café con leche con tres "medias lunas", más manteguilla y dulce de leche y todavía debían sobrar cinco centavos para el tranvía. Estos muchachos, de esas formas tan originales que todo chiquillo posee, aun a veces robando unos centavitos a la "vieja", conseguían, al fin hacerse con la pelota, que aparecía en los baldíos terrenos con ese bote juguetón y a la vez coqueto.

LA PRUEBA DEL ACASSUSO

En estos ensayos Néstor siempre juega atrás. Todavía no ha soñado con su destino, pero ya va saliendo de su interior. Juega atrás porque gusta ayudar y cuidar de sus compañeros. Dice: "desde atrás veo el partido y puedo gritarles cuando lo necesiten". Una cosa sí era evidente a tan corta edad. Ya se sentía "patrón" de todos los muchachos del barrio y ejercía cierto poder sobre ellos.

Una o dos estaciones más allá de Béccar está Acassuso. Todavía, ahora, es un recoleto y viejo remanso en la amplia zona residencial, en la que también está enclavado "el" San Isidro, una de las "catedrales" de los "chuchos" de la Argentina. Acassuso es, además, la sede de uno de los clubs más antiguos de la Asociación del fútbol, que ha conocido días de esplendor inusitado y años de sufrimientos increíbles por las vicisitudes que los enmarcan. Un día cualquiera, cuando Rossi tiene ya 13 años y ha concluido la enseñanza primaria, cuando su

familia trata de inculcarle un oficio aprovechando la proximidad de las Escuelas municipales de Raggio, muy cercanas al estadio del River Plate los del Acassuso anuncian una gran conscripción de jugadores de séptima, sexta y quinta divisiones.

El futuro ídolo se entera de la convocatoria y sin manifestar nada de nada en casa — teme que no le dejen— decide faltar a clase y tomar el tren en dirección contraria a la habitual. Lo ven y deciden probarlo para la sexta división. Quizá no tenga edad para ella, pero su aspecto físico y sobre todo su corpulencia le ayudan a engañar a los encargados de las pruebas. Salta al campo con un uniforme prestado. "¿De qué jugás?", le han preguntado. Y él, sin dudar, ha respondido: "De centrocampista". Allí lo ponen. Rossi siente la alegría de calzar los botines por primera vez. La sangre le corre por las venas a velocidad de vértigo y se le agita la garganta. Comienza a rodar su suerte futura en el mismo momento en que aquel balón se puso en movimiento. Años más tarde diría Pipo: "Entonces sentí que mi auténtica, única pasión después de los "viejos", era el fútbol. Y yo, claro, me dispuse a ser el mejor de todos. Tendría un puesto, un uniforme y unos zapatos nuevos, como aquellos del entreno, solo para mí..."

Aquel "pibe" gritón que ordenaba el juego desde atrás, que comenzó en ese puesto por qué desde allí veía todo el

Los resultados de ayer en la segunda de fútbol

Por el Campeonato de Fútbol de la segunda división, ayer se efectuaron los tres primeros partidos señalados para la fecha, cuyos resultados fueron los siguientes:

En el Estadio Nacional se enfrentaron Gimnástica y Orión correspondiendo el triunfo a los gimnásticos por 2-1. El primer tiempo terminó en ventaja para la Gimnástica por 1-0.

En el Estadio de Heredia se enfrentaron San Rafael y Rohormoser, correspondiendo el triunfo al Rohormoser por 1-0, anotación que se produjo en el segundo tiempo.

En el Estadio de Limón se enfrentaron Limón Northern y Paraiso, quedándose con el triunfo el equipo local por 4-1. Los limonenses terminaron el primer tiempo con ventaja de 2-0.

partido y podía ayudar a sus compañeros, en aquella prueba, cuando iban 30 minutos de partido, fue llamado de prisa a los vestuarios para hacerle la ficha. Un obstáculo: falta el consentimiento paterno. Sería el primer problema que a Néstor Rossi le plantearía el fútbol, pero lo resolvería al igual que resolvió tantos otros.

Muchos días anduvo Pipo pensando cómo debía plantear a su padre la cosa para conseguir aquel permiso paterno. Pensaba sabía que todo lo que se desea cuesta mucho trabajo conseguirlo. Por otro lado, no había sido muy cumplidor con sus obligaciones escolares. Tenía entonces 13 años y negros nubarrones se cernían sobre el mundo presagiando una gran amenaza. Pero en aquel Béccar de la infancia del gran jugador todavía se respiraba un aire idílico. Terminadas las clases los chicos se dedicaban con fruición a las aventuras que deslumbraban su fogosa imaginación. Por las cercanías discurría el río de la Plata y las playas consituían una loca distracción. Además, existía la oportunidad de meterse aguas adentro en

un bote que podían tomar prestado al club náutico. También estaban las quintas vecinas en las que estallaban los frutos de los ciru los durazneros y perales. Y por si todo esto fuera poco, aún les quedaba intentar la "captura" de alguna sandía, lo cual ya era una "expedición mayor", ya que se necesitaba contar con piernas muy fuertes para la obligada carrera final. Pipo era un especímen en las intrépidas aventuras. Por todo ello lo habían erigido el jefe indiscutible del lugar, en el cual dilo que se imponía por su sola presencia, al igual que años más tarde ocurriría en el fútbol.

Sin embargo, hubo muchos días en que estuvo totalmente ausente. Era inútil que se le pretendiera seducir ofreciéndole, incluso, aquellas cosas que constituían auténticos tesoros para los chicos: un boliche tapizado de doradas y plateadas chinchetas, una canica de acero, infalible para acertar sobre las de cristal..., en fin, todo cuanto fuera capaz de tentarlo. Rossi seguía dando vueltas a su problema.

(Continuará)

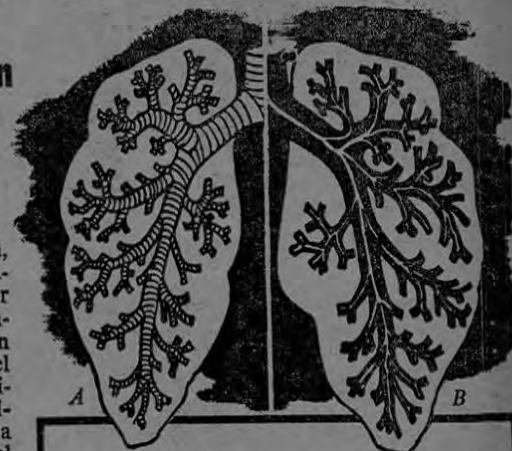
Actúa sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc. el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, la apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que actúa sobre el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, cuyo nombre es NEOASMA, con una fórmula que actúa sobre el origen del ataque porque los elementos medicinales de NEOASMA actúan sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo NEOASMA descongiona y quita la contracción de las paredes bronquiales, por lo que NEOASMA da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso NEOASMA corta el ahogo.



El ataque de asma se produce así:

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El NEOASMA actúa en esta región, descongionándola.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo. Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor!

¡ Pruebe NEOASMA al primer síntoma !

DENTRO DE NUESTRO AMBIENTE AGRADABLE Y CORDIAL... LES ESPERAMOS A TOMAR, COMER Y BAILAR DE 5 P.M. EN ADELANTE.

EL NOPAL

Tel. 21-37-76. 50 vs. al Sur Bomba Texaco Desamparados. Especialidad en platos típicos mexicanos.

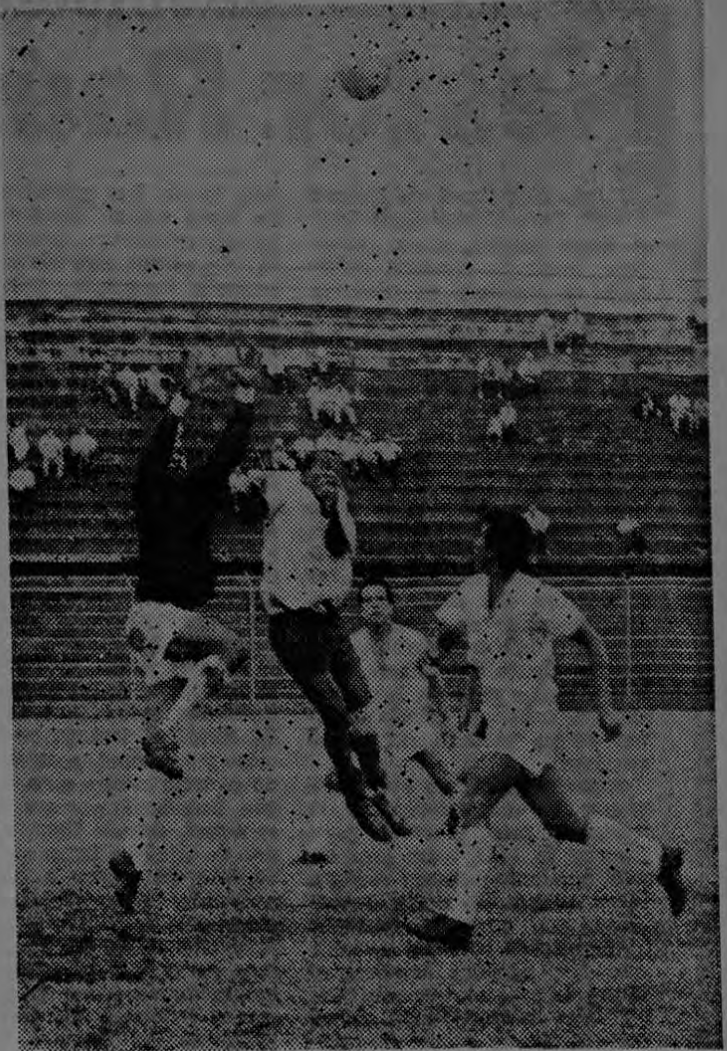


NEOASMA



VARGAS frustró las últimas intenciones del Puntarenas, colgándose del esférico cuando atrás F. Rodríguez (10) pretendía aprovechar

el centro de Morales. Así y todo, Rodríguez les hizo los tres goles a los uruguayos. (Foto Córdoba).



LEWIS, alero derecho del Uruguay fue uno de los delanteros más inquietantes para los zagueros del Puntarenas. En la gráfica se le ve en competencia por el balón con el arquero Mondeh. Cuidan Espineza y Moraga. La jugada no tuvo consecuencias funestas para los del Pacífico. (Foto Córdoba).

Uruguay venció a Puntarenas en encuentro de muchos goles

En el Estadio Nacional, el equipo Uruguay de Coronado logró ayer dos de los más valiosos puntos de la última vuelta del campeonato, al vencer al Puntarenas 4-3.

ALINEACIONES:

Uruguay: Vargas; Sánchez, Peralta, Arriola y J. Jiménez; González con Fleming; Lewis (Díaz), Salgado; Caicedo, (G. Sánchez) y Zúñiga.

Puntarenas: Mondell; Chavarria (Rosabal), Moraga Espinoza y Salas; J. Morales con C. Gutiérrez; M. Morales, Medina, F. Rodríguez y Contreras.

GOLES:

Para Uruguay; Zúñiga 28 minutos, Calderón 32, Zúñiga 55 y Lewis 59.

Por Puntarenas; Fernando Rodríguez fue el autor de los tres goles a los 40, 80 y 85 minutos.

ARBITRO:

Guillermo Umña, con A. Segura y L. A. Rojas, con buena labor.

ASISTENCIA Y RECAUDACION:

Solo 644 personas pasaron por las boleterías dejando un total de 3.344 colones.

PRIMER TIEMPO:

El equipo Uruguay, confirmando como uno de los equipos que cuentan una estupeficiente defensa, logró dominar a un rival que como el Puntarenas que se le vio mejores andares tácticos, técnicos y físicos, de allí que su victoria se considera de mucha valía, pues no solamente salió con los dos puntos, sino que se mejora su situación en las pretensiones de evitar el descenso.

El primer tiempo se caracterizó en un dominio alterno, sin embargo, fueron los areneros del Pacífico quienes estu-

vieron muy cerca de llevar números a temprano tiempo, cuando Sánchez y Peralta evitaron que la pelota traspasara la línea de sentencia cuando el arquero Vargas ya nada tenía que hacer. Allí quizá nació la victoria de los "lecheros", pues luego aprovecharían dos grandes oportunidades y fallas de la zaga portañera para que Zúñiga primero y posteriormente Calderón de jaran la pelota en las pibas.

Puntarenas continuó su tren de ataque y valió para que Rodríguez, elemento de muy buena estampa y de potente tiro a marco, dejara establecido el 2-1 del primer tiempo.

SEGUNDO TIEMPO:

Fue la complementaria muy emocionante, radicando precisamente en la consecución de

los goles del Puntarenas al final del partido, pues Uruguay había tomado ventaja de 4-1 hacia los 60 minutos, dando una gran demostración de conjunto y de juego varonil. Pero se quedaron y hasta se excedieron en la confianza, aprovechando los "chuchequeros" para mantener el balón cerca de valla isidreña, surgiendo los potentes cañonazos de Rodríguez que acercaron a la igualdad.

El pitazo del árbitro sorprendió a los porteros en plan de más anotaciones, las que no se produjeron dada la desatada labor de la parte baja de los uruguayos que mantuvieron el marcador en su favor para la gran victoria que les hace respirar más tranquilos.

Sánchez Torres



Tenemos todo lo que necesita para su bicicleta y además el mejor taller de reparaciones...

!!!Esta es nuestra especialidad!!!

Agencia de bicicletas Rudge Ltda.

(LA CASA DEL CICLISTA)

Paseo de los Estudiantes — Teléfonos 22 58 74

Garantizamos que nuestros precios son los más bajos y de mejor calidad.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

GRAN DUELO DE CAMPEONES

EMPRESA KANES

PRESENTA

GRAN PROGRAMA DE

BOXEO

INTERNACIONAL

2 EMOCIONANTES PELEAS ESTELARES
A 10 ROUNDS

Jorge "Patito" Madrigal Vs. Halcón Buitrago

Campeón de Costa Rica
Ídolo Tico

Campeón de Nicaragua
Taquillero tico

Víctor Rodrigo Vs. Hugo Barraza

Campeón de Costa Rica
Peso ligero

Cuarto ranqueado colombiano
Barraza gran técnico colombiano, por su parte demostrará al público su verdadera categoría de boxeador estelar.

Rodrigo Seguro de noquear a su rival para no dejar ninguna duda de su triunfo anterior.

2 inolvidables peleas estelares a 10 rounds y 2 peleas más que disfrutar.

COMPRE SU ENTRADA DESDE EL MIERCOLES EN EL CENTRO SPORT.

Precios Populares:

Gradería ₡ 5.00

Palco ₡ 10.00

Ring Side . . ₡ 15.00

EL PROXIMO JUEVES 10 de SETIEMBRE DE 1970, A LAS 8 P.M. EN EL

GIMNASIO NACIONAL



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

Atención oportunidad. Proteja su vehículo le ofrecemos amplio parqueo mensual y por horas.

No pague caprichos, precios bajos, 300 vs. al Sur, Mercado Central, contiguo a Bomba La Castellana.

Avenida 10, con dos cómodas entradas Tel. 21-91-19 y 21-48-52.

AUTO AGENCIA

Ofrece vehículos nuevos usados y propiedades.

Precios de oportunidad
"₡ 1.000 en adelante"

Recibimos en consignación su vehículo o propiedad o se lo compramos al contado. Visítenos contiguo a Bomba La Castellana, Av. 10, 300 varas Sur del Mercado Central.

Tel. 21-91-19 y 21-48-52. ...

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Lite Stout Pick Up 1966	14.000.00
Sumbean Imp. 1965	12.000.00
Rambler Classic 1965	22.000.00
Rebel Sedán 1967	32.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota 4x4 1969	25.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	27.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1969	24.000.00
Toyota Pick Up 4x4 1968	21.000.00
Corona Sedán 1968	26.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	25.000.00
American S. W. 1966	28.000.00
American Sedán 1966	29.000.00
Opel S. W. 1966	18.000.00
Corona Sedán 1967	20.000.00
Chevrolet Emp. Sedán 1967	33.000.00
Rambler Classic Sedán 1966	26.000.00
Chevrolet Impala 1962	20.000.00
Chevrolet Conv. 1963	17.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961
Station Wagon 1963
Diesel - gasolina
Station Wagon 1967
Diesel gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital
San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Pick-Up Cony	1968
Station Wagon Taunus	1956
Vespa 125 c.c.	1969
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

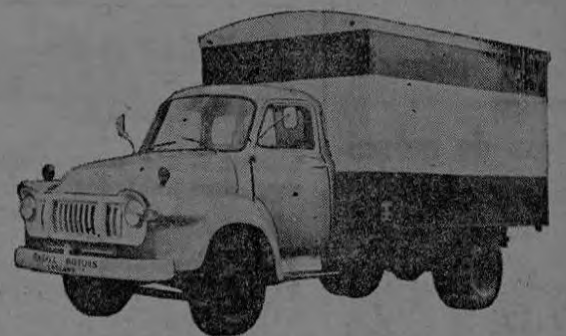
AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU
BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-2
2 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO



Dr. Kildare

DELEÍTESE, DOCTOR, MIENTRAS ESPERAMOS POR EL EQUIPO QUE ME CURARÁ...

¿EN CUÁNTO TIEMPO ME CURARÁ DE LA ARTRITIS, DOCTOR?

YA LE DIJE... TODO ESTÁ EN ETAPA EXPERIMENTAL.

NO DEBE FALLARME, PORQUE EL MUNDO NO SERÍA IGUAL SIN LA PRESENCIA DE LA DRA. YAWATA.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



Avenida -10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS
- CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

EL AUTO ALEMAN

Tiene a la venta:

Automóvil Caprice 1966, 4 puertas, sin parales, con aire acondicionado.

Malibú, dos puertas 1967.

Cortina, 4 puertas 1967.

Jeep Willys, tipo Com mando, techo duro, palanca baja.

Av. 16, frente al Servicio Civil.

Hágase de un vehículo usado a precio de regalo!
GRAN LIQUIDACION ANUAL
ANGLOFORES LTDA.

AUTOMOVILES

Ford Taunus	4 puertas	1968	₡ 28.000.00
Ford Taunus	4 puertas	1967	₡ 25.000.00
Fiat 850	4 puertas	1968	₡ 13.000.00
Renault R-8	4 puertas	1967	₡ 13.000.00
Fiat 850	2 puertas	1966	₡ 10.000.00
Zephir	4 puertas	1963	₡ 6.000.00
Taunus 12M	2 puertas	1963	₡ 5.000.00
Buick	4 puertas	1963	₡ 14.000.00
Simca Aronde	2 puertas	1961	₡ 2.000.00
Opel Station	2 puertas	1961	₡ 7.000.00
Falcon	4 puertas	1961	₡ 6.500.00
Taunus 17M	4 puertas	1961	₡ 4.000.00
Anglia	2 puertas	1961	₡ 6.000.00
Mercedes Benz	4 puertas	1960	₡ 14.500.00
Chevy Nova	2 puertas	1964	₡ 15.000.00
Simca Station	4 puertas	1966	₡ 15.000.00
Dodge Sedán	4 puertas	1950	₡ 2.000.00

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 APDO: 1768



DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

MARCA	AÑO	PRECIO
VOLKSWAGEN	66	₡ 17.500.00
VOLKSWAGEN	65	₡ 16.500.00
VOLKSWAGEN	63	₡ 14.000.00
VOLKSWAGEN	61	₡ 12.500.00
VOLKSWAGEN	60	₡ 10.500.00
VOLKSWAGEN	59	₡ 10.000.00
VOLKSWAGEN VARIANT	65	₡ 19.000.00
SUNBEAM	65	₡ 14.000.00
PICK-UP DEL CAMINO	65	
OPEL STATION WAGON	61	₡ 11.000.00
OLDSMOBILE	65	

El OLDSMOBILE es de marchas manuales, seis cilindros, cuatro puertas, etc.

HAY vehículos de otras marcas y años.
CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS
USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA
DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.
Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

AUTO TICA

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

FIAT SEDAN 124	1968
LAND ROVER DIESEL CAPOTA DE LONA	1967
VOLKSWAGEN STATION VARIANT	1967
FORD ANGLIA SEDAN	1967
OPEL CADETT STATION	1966
PANEL RENAULT 4 L	1966
FORD MUSTANG	1965
OPEL CADETT STATION	1965
OPEL CADETT 2 PUERTAS	1965
CONSUL CONSAIR SEDAN	1965
RAMBLER STATION AMERICAN	1964
CHEVROLET CHEVY 2 SEDAN	1964
PLYMOUTH VALIANT 2 PUERTAS	1964
VOLKSWAGEN	1964
RENAULT 4 L SEDAN	1964
OPEL CADETT 2 PUERTAS	1963
VOLKSWAGEN	1963
PLYMOUTH VALIANT	1963
COMET MERCURY	1962
FORD FAIRLANE SEDAN	1962
OPEL RECORD STATION	1961
OPEL RECORD STATION	1961
MERCEDES BENZ 220 S GASOLINA SEDAN	1960
VOLKSWAGEN	1960
JEEP WILLYS TAPA BAJA	1952

PARA VENDER Y COMPRAR
AUTO TICA DEBE VISITAR.

Julietta Jones



JUZO POR TU ROPA QUE DECIDISTE TOMARMI PUESTO...
ME RIJO POR LA MAYORIA, JULIETA ES UN VOTO MAS.



ELLA Y TÚ ME CREEN CAPAZ DE ADMINISTRAR... ACCEDO.



DIRIGIRÉ UNA CORPORACION MULTIMILLONARIA... VEREMOS COMO.
TENDRÁS A TU CUIDADO LO QUE LOS DIGBY HICIERON EN UN SIGLO.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36" Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 6 . 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas. 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela, Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fincas quitadas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda. Prima desde \$ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Tel. 25-28-82

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono ... 22-93-45 — Apartado 3703.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

COMPRAMOS LOTE, APROXIMADAMENTE 400 varas, con frente mínimo 10 metros, o casita moderna. Lado este de San José, Barrio Residencial. Pagamos al contado. Tels.: 21-35-25 — 21-55-46.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde \$ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO LOTES CONTIGUOS LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago. INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera. A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

MOTIVO VIAJE ALQUILO casa entrada Ciudadela Calderón Muñoz. Dos dormitorios, oficina, sala, comedor, cocina, cuartos servicio y pilas, con todos sus muebles, equipos y accesorios, teléfono 22-56-56. \$ 1.500. Con contrato de un año mínimo. Horas 8 a 13, 20 a 23.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

EN LA SABANA O ESCAZU necesito alquilar casita o departamento de dos cuartos. Teléfono 22-85-86.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS: se alquilan en Barrio Peralta. Constan de hall-comedor, dos dormitorios, cocina, dos baños, cuarto de servicio, cochera, teléfono, agua caliente, etc., INFORMES al Teléfono 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA. TELEFONO 21-37-28.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21-63-54.

SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa resado y blanco.



Se alquilan segundo y tercer pisos de edificio comercial céntrico, situado en esquina de avenida 4 y calle 8. Area total 200 m2. Informes tel. 21-51-62.

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00. Teléfono: 28-00-41.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m. Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos.

Precios: \$ 500.00, \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado, dos dormitorios con closet, sala, comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey, Montes de Oca. Llévelas o compre una y escoja vecino. Oficina

LIC. TEODORO MARTEN
Teléfono 25-28-82.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO. 22-88-33

DINERO - PROPIEDADES HIPOTECAS - OFICINA "MEMOACUSA" CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE TELEFONO 21-21-20 HABITACION 22-67-93.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria.

TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

DINERO EN:

FIGASA

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

RUBRO 5

EMPLEOS

NECESITO TRABAJAR EN oficio doméstico salario \$ 300.00. Responsable con ama de llaves mucha experiencia. Magníficas referencias.

Buena presencia. Teléfono 21-71-26.

Julietta Jones



BIEN... AMI TRABAJO, VIENES, JULIETA?

QUIERO QUE SE QUEDE... ADIÓS, BOB.

SIÉNTATE... QUIERO HABLARTE DE MI SALUD, JULIETA.

¿QUE ES EXCELENTE?... ¿QUE NO FALTA DECE DEL CO-RAZON?

¡ESO! TENGO BUENA SALUD... Y SUPONDRAS POR QUÉ LE MIENTA MI HIJO.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

DE 25
A 10.000
COPIAS

ESPERELAS...
Y LLEVESELAS
PUESTAS!

CENTROKOPIAS IFSA

Calle Ferencs 25 vs. Sur del Bar Azul, Apartado 10126 - Teléfono 22-05-78.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo con experiencia.
Auxiliar de laboratorio con experiencia.
NECESITAMOS:
Llantero con experiencia.
Engasador con experiencia.
Desarmador de llantas con experiencia.
Tejedores con experiencia.
Mecánico textil con experiencia.
Pintores spray con experiencia.
Tornero con experiencia.
Oficial de mesa con experiencia (panadería).
Mecánicos de banco con experiencia.
Cajista con experiencia.
Operador de máquina de hacer calzado con experiencia.
Montadores de zapatos con experiencia.
Alistado de zapatería con experiencia.
Enderezadores con experiencia.
Un electromecánico con mucha experiencia.
Auxiliares de enfermería con experiencia.
Hornos con experiencia.
Un pastelero con experiencia.
Un operario de panadería (maquinista) con experiencia.
SE NECESITA TECNICO EN radio y televisión con experiencia en aparatos de transistores y costureras industriales con experiencia.
Costurera con amplia experiencia en la fabricación de camisas.
Pantaloneras a domicilio con experiencia.
Tornero en madera con experiencia.
Encargado de tajo con experiencia como dinamitero y manejo de personal.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

NECESITO DOS SEÑORITAS para trabajar en club nocturno.

Teléfono 22-48-47.

Con el señor Armando.

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno.

Tels.: 21-14.49 - 21-77-52.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel 22 50 25.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMÁTICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

LECCIONES PIANO, TEORIA. solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

RELOJERO ARGENTINO
CALLE 3-Ave. 16-18 CAL. N° 1637



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.

De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.

Casa 1655.

LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CO-RRIENTE \$ 15.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" stereo Magnavox \$ 950. Percolador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, casi nuevo \$ 1400. Tocabiscos ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya Tel. 25-41-19.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle -Fábrica de Sandalias Mar-César Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

SASTRERIA LA RAPIDA CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros. Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13-62.

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado. **LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON.** Teléfono: 22-77-17.

200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21-94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

COMPRO PERRO COCKER SPANIEL DE PURA RAZA Y DE POCA EDAD. TELEFONO 22-61-90.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te no 22 98 60.



Peluquería y baño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía.
Fuerza y Luz.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO. TELEFONO 22.50-25

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Charles Televisión Service



Reparamos televisores a colores, blanco y negro. Tocabiscos, Consolas en su propia casa, para rendirle mejor servicio a nuestra clientela. Taller responsable. Garantía en nuestro trabajo. Recogemos y entregamos sin costo adicional. Técnico graduado en Estados Unidos, con 20 años de experiencia. Teléfono 21-48-48.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Mesas para juego de pool, modelo RECORD, tamaño 4 x 8, para entrega inmediata. A. Mora Steinvorth. Teléfono 21-51-62.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

SE VENDEN

GARRAFAS DE VIDRIO DE 150 LIBRAS (75 litros)

Informes 21-00-11

Extensión 008

SE VENDEN

BOBINAS DE PAPEL PERIODICO

TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -

9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

AUMENTO DEL IMPUESTO DE EXPORTACION DEL CAFE SERA SOMETIDO A LA ASAMBLEA

La Oficina del Café enviará a la Asamblea Legislativa un interesante proyecto para el aumento del impuesto de exportación del café. El proyecto en referencia pretende duplicar el actual impuesto de exportación de diez centavos oro por saco que está destinado desde el primer momento, al fondo para la propaganda del producto que lleva a cabo en Estados Unidos la Oficina Panamericana del Café en Nueva York. Asimismo una de las razones de mayor fuerza para la redacción de este proyecto es que se ha venido solicitando a la industria cafetera nacional desde algún tiempo que amplíe su cuota para la propaganda de este producto en Estados Unidos.

ESTUDIOS DE SUSTITUCION DE LA LEY DEL 10% SE INICIARAN

El Presidente de la República, don Otilio Ulate Blanco, se encuentra sumamente interesado en que se inicien los estudios sobre la sustitución de la Ley del 10 por ciento. En una nota enviada al Ministro de Hacienda y Economía manifiesta el Presidente Ulate: "Habiendo aceptado los señores miembros de la Comisión de Hacienda y Tributos de la Asamblea Legislativa participar en la Comisión especial para el estudio de la situación del diez por ciento sobre el capital y designado por el Banco Central su representante, le ruego convocar a dichos señores a su despacho para iniciar de inmediato los estudios necesarios para fijar un plan de trabajo efectivo al respecto".

© 2.800.000 PRODUJO IMPUESTO CAMBIARIO DURANTE UN MES

Un informe de la Contabilidad Nacional con relación al producto del impuesto cambiario durante el mes de agosto señalan que se recaudó un total de © 2.800.000, suma que se considera un récord en materia de impuestos extraordinarios. La suma anteriormente indicada sobrepasó los cálculos del Banco Central y de los funcionarios del gobierno quienes esperaban que el producto del impuesto en referencia fuera de dos millones de colones.

DIEZ DIPUTADOS A TOMA DE POSESION A EL SALVADOR

Con el objeto de participar en las actividades de la toma de posesión del Mayor Oscar Osorio, la Asamblea Legislativa ha nombrado una comisión de diez diputados quienes permanecerán en la hermana República de El Salvador por espacio de tres días. El gobierno de nuestro país fue directamente invitado por la comisión organizadora de las actividades con motivo de la celebración de esta importante actividad.

Internacionales

TROPAS ALIADAS TEMEN ATAQUES SORPRESIVOS DE LOS COMUNISTAS

Los norteamericanos y sudcorenos contratacaron en las vecindades de Kyogju en un esfuerzo por impedir que los rojos lancen una gran ofensiva sobre ese centro de comunicaciones y continúen avanzando desde allí sobre el vital puerto de Pusán. Por el flanco oriental de la Corea una unidad comunista penetró en territorio ocupado por las fuerzas aliadas. Simultáneamente los invasores lanzaron una nueva ofensiva sobre la importante ciudad de Taegu, uno de los puntos más estratégicos en la actual guerra. Las tropas norteamericanas han iniciado un reabastecimiento ya que temen en cualquier momento un sorpresivo ataque de los rojos.

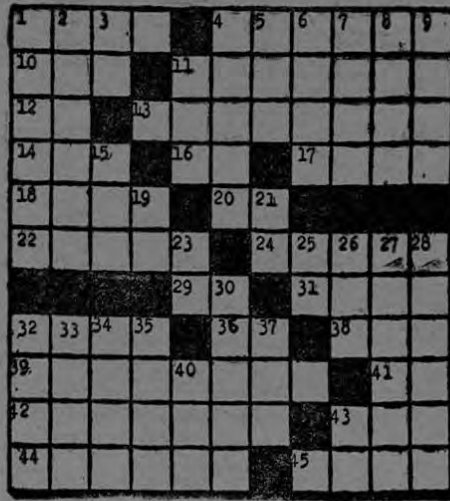
LLUVIA IMPIDE ACCION AEREA

Lluvias torrenciales han paralizado prácticamente las oportunidades aéreas de las Naciones Unidas, lo que ha dado a los comunistas una excelente oportunidad para reforzar y reorganizar sus fuerzas en torno al perímetro de defensa de 160 kilómetros. Asimismo las diferentes divisiones del enemigo han alcanzado nuevos puntos estratégicos por la razón anteriormente señalada. Las lluvias comienzan a convertirse en un nuevo enemigo de las tropas aliadas en la guerra de Corea.

SECRETARIO GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS APOYA INGRESO DE CHINA ROJA

El Secretario General de las Naciones Unidas Trygve Lie ha notificado a la China Roja que presentará a la próxima Asamblea General su solicitud de admisión a la organización mundial como la única representante legal de China. En un mensaje enviado por Lie a Chou En-Lai manifiesta que hará arreglos para recibir a los comunistas sólo después que la Asamblea General apruebe su admisión en lugar de la delegación de China Nacionalista.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Satélite de la Tierra
- 4—Nombre de un embutido de tipo italiano
- 10—Indio de Tierra del Fuego
- 11—El mayor de los planetas que componen el sistema solar
- 12—Legua, medida de longitud en el Japón
- 13—Lleno de pudor
- 14—Nombre de mujer
- 16—Apócope de mamá
- 17—Agarraderas de las vasijas
- 18—Cualquiera de los signos que usan los músicos para representar los sonidos
- 20—Conjunción que denota negación
- 22—Cocinada al asador
- 24—Planeta algo más pequeño que la tierra, de brillo intenso
- 29—Iniciales de una popular actriz cinematográfica francesa
- 31—Planta crucifera de bulbo comestible
- 32—Uno de los continentes
- 36—Abreviatura de Usted
- 38—Apócope de Timoteo
- 39—Planeta del sistema solar, el más próximo al sol
- 41—Nombre de una consonante
- 42—Sométase y cumpla una orden que reciba
- 43—Hogar
- 44—Cúrase
- 45—Signo aritmético sin valor propio

VERTICALES:

- 1—Pcia. de Francia, cuya capital es Nancy
- 2—Juntos
- 3—Iniciales del presidente argentino que federalizó a Buenos Aires
- 4—País africano, junto al Nilo, cuya capital es Khartum
- 5—Paso de los Andes del Perú, a 4.381 metros sobre el nivel del mar
- 6—Moneda italiana
- 7—Monte de Grecia al sur de Salónica
- 8—Mueble que se usa como apoyo para comer, escribir, etc.
- 9—Dios del amor en la mitología griega
- 11—Interjección muy usada para expresar extrañeza
- 15—Una con cinta, cuerda, etc
- 19—Iniciales del escritor francés autor de "El Conde de Montecristo"
- 21—Cuatro en la numeración romana
- 23—Iniciales del militar argentino que en 1816 reemplazó a Rondeau en la gobernación del Estado
- 25—Dentro de
- 26—Apócope de Natalio
- 27—Colocar en determinado lugar
- 28—Ligero, superficial
- 30—Engaño
- 32—Quieres
- 33—Que carece de humedad
- 34—Nombre de un país cuya capital es Teherán
- 35—Relación escrita de lo hablado o acordado en una reunión
- 37—Séptima parte de la semana
- 40—Plural de la última vocal
- 43—Forma del pronombre personal de tercera persona del singular italiano

"La Familia que reza unida, permanece unida"
"Un mundo que reza, es un mundo en paz".

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

Favorable: Oportuno cambio magnético personal, da Venus a estos nativos, lo que hará que cambie el panorama amoroso a favor. — Desfavorable: El éxito es la base de la jerarquía, pero ese éxito no se alcanza con la negligencia.

Favorable: Vuestro regente aumenta los valores espirituales, asimismo fortalece el plano amoroso. — Desfavorable: No se olvide de las promesas pendientes; de hacerlo, tendrá conflicto.

Favorable: Es el tiempo magnífico para conquististas amorosas. Venus en plan positivo augura el comienzo de etapa de gran duración. — Desfavorable: Los celos, la envidia y las dudas son muy malos amigos; deséchelos.

Favorable: Ahora es el momento para el comienzo de obra que puede ser de gran renombre para el futuro. — Desfavorable: Atienda mejor sus asuntos, recuerde que el descuido es negativo.

Favorable: Aumentó de bienes provenientes por la buena vibración de Venus positivo con el Sol. — Desfavorable: Es importante que se preocupe un tanto más por quienes le ayudaron antes.

Favorable: Ahora el planeta Venus enfoca positivamente, lo que hará posible que se cordialice mejor con sus familiares. — Desfavorable: No se impacienten con los que acuden en su busca, recuerde que usted también pasó por las mismas.

Favorable: Vuestro regente en posición positiva con la Luna indica que habrá cambios muy favorables en todo sentido. — Desfavorable: Es importante que se proceda con mucha calma y así se evite anular el éxito.

Favorable: Parece que los cambios en sus planes surgirán repentinamente y que ellos serán la pauta del éxito. — Desfavorable: Deje que las cosas sigan su curso, por más que luche no alcanzará cambiarlas.

Favorable: Sus asuntos se organizan a favor, quienes tratan de perjudicarlo serán los que tendrán conflicto. — Desfavorable: Procure concentrarse un poco, y así aclarar esas dudas que le inquietan.

Favorable: En su camino las grandes posibilidades, para lograr lo que sin pensarlo jamás aparece y le da mucha felicidad. — Desfavorable: No dé lugar a las dudas; puede cometer grave falta.

Favorable: Venus favorece el plano del amor logrará imponerse ante el ser amado, sin hacer el mayor esfuerzo. — Desfavorable: Es importante que evite andar metiendo las manos por los demás.

Favorable: El plano íntimo en magnífico día, es el momento supremo para la concentración y alcanzar triunfo en su obra. — Desfavorable: Cuide mucho el círculo en que se mueve; existen personas de mala fe que le afectan.

aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



géminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

TE VEO TE OIGO



Víctor y Gerardo han triunfado muy rápido

Durante una de sus múltiples presentaciones personales vemos actuando ante considerable cantidad de gente a los hermanos VÍCTOR y GERARDO, ambos vocalistas de la banda Pop de LOS HICOSOS y quienes por separado han logrado colocarse en el gusto del público.

Por aparte GERARDO (derecha) ha lanzado como cantante dos discos de 45, siendo el más reciente el hit "TE PIDO PERDON", el cual ha obtenido estupendas ventas en todo el territorio centroamericano y está conceptualizado como una de las mejores producciones musicales del año en nuestro país.

Entre tanto VÍCTOR, que se dedica a la música tropical como intérprete, ya tiene grabados los dos temas que formarán su primer disco sencillo con el conjunto Los Hicosos.

Actor Edward Everett está muy delicado

GLENS FALLS, Nueva York, 5 (AP).—Se informó hoy que el veterano actor cinematográfico EDWARD EVERETT HORTON se encuentra grave debido a una dolencia no revelada.

El renombrado actor de carácter de 83 años de edad, fue llevado a un hospital de Glens Falls, cerca de su residencia de verano.

CANAL 4

Lunes 7 de setiembre de 1970

- 2:43 Pres. / tación
- 2:45 Comedy Capers
- 3:00 Simplemente María (Reprises)
- 4:00 Cocina Club
- 4:30 Johnny Quest
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Fuego de juventud
- 6:30 La Nueva Tronchada Corte
- 7:00 Simplemente María
- 8:00 Este es Tom Jones!
- 9:00 Encrucijada
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

TE VEO
TE OIGO



OTTO VARGAS

Orquesta de Otto Vargas a Nicaragua

Es muy posible que la popular orquesta nacional del maestro OTTO VARGAS se traslade antes de fin de mes a tierras nicaragüenses a amenizar fiestas bailables.

Desde el hermano país del norte se le han estado haciendo tentadoras ofertas al afamado grupo orquestal, las cuales están siendo consideradas por don Otto.

De acordarse realizar el viaje no faltarían por nada del mundo los dos cantantes estrellas de la orquesta: RONALD ALFARO y JOHNNY BARBA BLANCA.



Programación para hoy
Lunes 7 de Setiembre

- 4:15 Patrón de ajuste
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Tele cine "Batalla en el espacio" con Ryo Ikebe, Kyoko Anzai y Minoru Takada
- 6:30 Mis hombres y yo
- 7:00 El Agente de CIPOL
- 8:00 Misterio
- 9:00 Tele novela "NATACHA"
- 10:00 Programa del señor Presidente de la República don José Figueres Ferrer
- 11:00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana
Martes 8 de Setiembre

- 4:15 Patrón de ajuste
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Tele cine "Un tigre en la niebla" con Donald Sinden, Muriel Paulov, Tony Wright
- 6:30 Mis hombres y yo
- 7:00 Doctores y enfermeras
- 8:00 El show de Ed Sullivan
- 9:00 Tele novela "NATACHA"
- 10:00 Marshall Dillon
- 10:30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

- 5:00 Niños y fábulas
- 6:00 Superman
- 6:30 Semana del niño Mensaje del señor Ministro de Educación, Prof. Uladislao Gámez Solano
- 7:00 Caravana
- 8:00 Estrellas de Miami
- 9:00 Candilejas
- 9:30 Teletanda del Once
- "La saga siniestra"
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12 Lunes 7, Setiembre 1970.

- 5:00 Niños y fábulas
- 6:00 Superman
- 6:30 Astro Locos
- 7:00 Richard Diamond
- 7:30 El Abogado audaz
- 8:00 El Show de Lucy
- 8:30 Braniff y la feria de Dallas 70
- 9:00 Candilejas
- 9:30 Enigma
- Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12 Martes 8, Setiembre 1970

Parece...

...que el Conjunto Arco Iris Musical, que tiene su sede en Desamparados, ha logrado conquistar a toda clase de público y el sábado estuvo en el Club Unión.

...que David Loáciga sigue buscando superarse en cada presentación y que ello le ha venido aumentando la popularidad de que goza como cantante nacional.

PASTILLAS



CANAL 6

Programación para hoy
Lunes 7 de Setiembre

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero HOY
- 12:45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1:15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1:45 Revista femenina
- 2:45 Cine en su casa "Han robado una estrella" con Spartaco Santoni, Antonio Prieto, Julio Peña
- 4:30 Fábulas
- 5:00 El Hombre Par
- 5:30 Escuadrón diabólico
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los Tres Chiflados
- 7:00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7:30 Los Polivoces
- 8:00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 9:00 Superacción "Príncipe de los Piratas" con John Derek, Bárbara Rush
- 10:45 Noticiero HOY
- 11:00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Martes 8 de Setiembre

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero HOY
- 12:45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1:15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1:45 Revista femenina
- 2:45 Cine en su casa "México de mis recuerdos" con Fernando Soler, Sofia Alvarez y Joaquín Pardave
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Príncipe planeta
- 5:30 Meteorito
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los Tres Chiflados
- 7:00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7:30 Martes musicales Numar
- Do Re Mi de Costa a Costa
- 8:00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 9:00 Cine de terror "Monstruos de piedra" con Grant Williams, Lola Albright
- 10:30 Noticiero HOY
- 10:50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



LUNES 7

- 11:30 Juventud 7
- 12:00 Tanda del mediodía "Corrión salvaje" con Van Heflin e Ivonne de Carlo
- 1:30 Perdidos en el espacio
- 2:30 Sueño con Jeannie
- 3:00 Mi hijo y yo con Cecilia de Pérez
- 3:30 El Show de Bugs Bunny
- 4:00 El Sr. Deeds
- 4:30 Lassie y el guardabosques
- 5:00 Los diablos del volante
- 5:30 Magníficos Justicieros
- 6:00 Telenoticias
- 6:30 Disneylandia
- 7:30 La tribu Brady
- 8:00 Ladrón sin destino
- 9:00 El FBI en acción
- 10:00 El derecho de nacer
- 10:30 Telenoticias

MARTES 8

- 11:30 Juventud 7
- 12:00 Tanda del mediodía "Sudán" con María Montez y Jon Hall
- 1:30 Perdidos en el espacio
- 2:30 Mundo insólito
- 3:00 Decorando con Jorge Castro
- 3:30 Fábulas
- 4:00 Buscando novia a papá
- 4:30 El Lobo Loopy
- 5:00 El oso humenote
- 5:30 Magníficos Justicieros
- 6:00 Telenoticias
- 6:30 Las aventuras de Bronson
- 7:30 El Fantasma y la Sra. Muir
- 8:00 Ironside
- 9:00 Premiere de Oro "Bosambo" con Paul Robeson y Leslie Banks
- 10:30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

Primera exposición futbolística en el mundo

En Manchester, al Noroeste de Inglaterra, se está celebrando una exposición internacional acerca del fútbol, en la que se muestran muchos trofeos futbolísticos, tanto de la Gran Bretaña como de otros países europeos y de carácter internacional.

Esta exposición, que parece ser la primera de su índole en el mundo, ha sido organizada por futbolistas profesionales, representantes de clubs, críticos de deporte y delegados de la Asociación de Fútbol Británica, declarándola abierta sir Matt Busby, gerente general del Manchester United F. C., que es presidente del comité organizador, y el Lord Alcalde de Manchester, Sr. W. A. Downward.

Se han presentado más de 60 trofeos, e inclusive premios personales prestados por famosos futbolistas, como Pelé, Eusebio, Beckenbauer y Bobby Charlton, presidente del comité organizador. La exposición ha sido especialmente preparada para llamar la atención sobre el desarrollo del fútbol británico y el mundial, así como para recaudar fondos con destino a medios deportivos para la juventud en las ciudades de Manchester y Salford.

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

Dijo sir Matt Busby: "Para mí, ha demostrado de modo práctico, una vez más, que, aún siendo tan competitivo y, en ocasiones, despiadado el mundo del fútbol profesional, en el juego hay firmes lazos

de amistad. La respuesta al llamamiento que hicimos a asociaciones nacionales, tanto británicas como extranjeras, y lar, ha sido verdaderamente impresionante".

3ª SEMANA DE EXHIBICION — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 y 7 p.m. C 4.00 — POR \$ 1.000 AL DIA
10 p.m. C 5.00 — (Sólo mayores de 21 años)

EL MATRIMONIO PERFECTO

Nuevo Hilton

¡HOY!

EL CINE DE CATEGORIA

3 C 2.00
7 y 9 C 2.50

DESAFIO EN LA PISTA

PRONTO! Claudia Cardinale, Katharine Spaak

"CIERTO... CASI PROBABLE"

PALACE IDEAL

3 - 7 - 9 C 3.00 6 - 8 C 2.00

(Inconveniente menores de 18 años)

Vittorio Gassmann, Ann-Margret, Eleanor Parker,

"EL TIGRE Y LA GATITA"

EN COLORES

VARIEDADES

3 C 3.00

7 y 9 C 5.00

Jackie Cleasson,
**EL TURISTA PROPONE Y
EL SECUESTADOR
DISPONE**
En colores

(Sólo mayores de 21 años)
(Sólo funciones nocturnas)
QUINTO DIA DE LLENAZOS!!

Desde "Helga" no se ha visto nada más apasionante en la pantalla!
SOLO TRES CINES AUTORIZADOS PARA EXHIBIRLA EN COSTA RICA! NO IRA A PROVINCIAS!
En caso de duda se exigirá la cédula de identidad.

¡Nunca Antes Los Hechos de La Vida y El Amor Tan Claramente Expuestos!

EVA



con Renate Larsen · Ulrike Teichmann · Barbara Stanek
Inken Sommer · Ursula Ludwig · Ilse Zrelstorff · Elisabeth Hitzberger
dirección: Herbert Ballmann **EASTMANCOLOR**
Distribuida por Metro-Goldwyn-Mayer

"EVA, LA SENDA DEL AMOR"

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8 C 4.00

Cantinflas

ROMEO Y JULIETA

MODERNO

3 C 2.00

7:30 C 2.50

Gregory Peck,

EL ORO DE MACKENNA

En colores

RIO

8 C 2.00

(Sólo mayores 21)

Nicol Williamson

EL RECUENTO

En colores

PRONTO!

Peter O'Toole,

Petula Clark

"ADIOS

Mr. CHIPS"

REX

3 - 7 - 9 C 4.00

ULTIMO DIA EN ESTE CINE.

Kim Novak, Clint Walker,
CinemaScope y Color



EL GRAN ROBO DE UN BANCO

CAPITOLIO

7 y 9 C 2.50

(Prohib. menores 18 años)

Colores

Carol White,
Paul Burke,
Mala Powers,

CITA CON EL MIEDO

ADELA

7 y 9 C 2.00

Technicolor

Hildegarme Neff y
Suzanna Leigh

EL CONTINENTE PERDIDO

ZAIDA

8 C 2.00

CS y Color

Christopher Plummer,
Robert Shaw,

EL IMPERIO DEL SOL

CENTRAL

A las 3 C 3.00
7 y 9 C 4.00

LUX

6:30 y 8:30 C 3.00
(Sólo mayores de 21 años)
Otro vacilón más...

PROD. FILMICA REAL S.A. PRESENTA
MAURICIO GARCÉS · FRIAD
Y LA PRESENTACION
ESTELAR DE
IRMA CLAUDIA PATRICIA
LOZANO-ISLAS-ASPILLAGA
"MODISTO DE SEÑORAS"
A COLORES!
ENRIQUE ROCHA · HUGO GOODMAN
DIR. DE RENE CARDONA JR.



GUADALUPE

A las 8 C 2.50
Libertad Lamarque en:
ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

OIGA

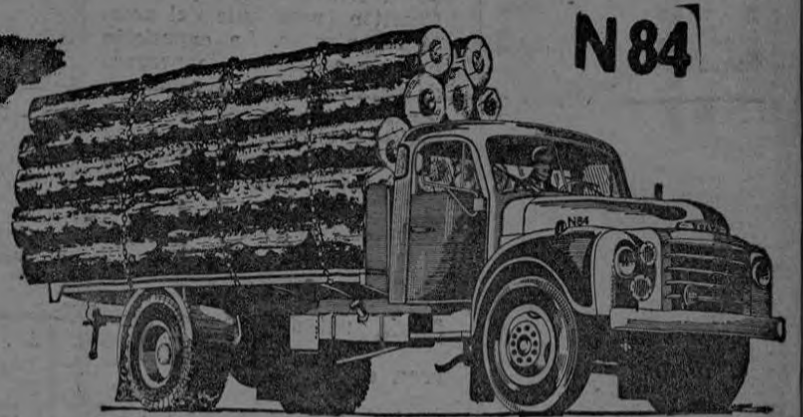
750

KC,

?



Somos
celosos guardianes
de sus intereses



N84



F85



FB88

LA CONFIANZA QUE USTED DEPOSITA EN NUESTRA MARCA NOS OBLIGA A BRINDARLE, AÑO TRAS AÑO, LA MAS ALTA CALIDAD TECNICA EN LOS VEHICULOS PESADOS QUE FABRICAMOS.

POR ESO VOLVO ES LA UNICA FABRICA QUE GARANTIZA SUS CAMIONES DURANTE 6 MESES, SIN LIMITE DE KILOMETRAJE, Y EN COSTA RICA VELA POR SUS INTERESES PROPORCIONAN-DOLE EL MAYOR STOCK DE REPUESTOS Y UN SERVICIO DE TALLERES ESPECIALIZADO

CUANDO USTED INVIERTE EN VOLVO TIENE EL RESPALDO DE UNA DE LAS MAS EXPERIMENTADAS FABRICAS DE CAMIONES DEL MUNDO Y DE UNA AGENCIA DE PRESTIGIO, RESPONSABLE, CENTAVO A CENTAVO, DE SU INVER-SION.

**No arriesgue
su dinero.
Visite nuestra
sala de
exhibición y
ventas**

AUTO XIRI LTDA.

LA AGENCIA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRABAJO . AUTOPISTA GENERAL CAÑAS (WILSON), CRUCE CON LA URUCA - ANEXO DEPARTAMENTO PARA VEHICULOS USADOS, CARRETERA A LA URUCA, 200 VARAS AL NORTE DE LA ANTIGUA BOTICA SOLERA - TEL. 21-01.01 - AP. 1112.